

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255. Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 360 (festivi L. 450) posizione pressabiltà 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 800 - Redazionale e cronaca L. 600 (festivi L. 600) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche, IVA 12% in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5598): ITALIA annuo L. 22.700, sem. L. 12.400, trim. L. 6.500 (col. Piccolo del lunedì: 27.500, 18.400, 7.500) - ESTERO: annuo L. 35.700, sem. L. 18.400, trim. L. 9.500 (col. Piccolo del lunedì: 41.000, 21.150, 10.500) Copie arretrate il doppio

HANNO VALORE DI LEGGE I PROVVEDIMENTI VARATI DAL GOVERNO IL 24 LUGLIO

VOTO DEFINITIVO DELLE CAMERE SUI CINQUE DECRETI ECONOMICI

Al Senato, comunisti, indipendenti di sinistra e missini si sono pronunciati con diverse motivazioni contro il blocco dei fitti sino al 31 gennaio '74 - Deputati e senatori in vacanza fino al 18 settembre

Roma, 2. La Camera e il Senato hanno approvato definitivamente la conversione in legge dei cinque decreti anticongiunturali varati dal Consiglio dei ministri il 24 luglio, dopodiché hanno sospeso i lavori per le ferie estive. La Camera ha approvato i due decreti relativi al blocco dei prezzi dei prodotti industriali e alla proroga dei contributi Gescal per il finanziamento dell'edilizia residenziale pubblica. Il Senato, a sua volta, ha approvato il decreto riguardante il blocco degli affitti fino al 31 gennaio 1974. Gli altri decreti avevano già avuto nei giorni scorsi, la ratifica di ambedue i rami del Parlamento.

A Montecitorio, il decreto sulla proroga dei contributi Gescal ha ottenuto 303 voti favorevoli, 175 voti contrari e 4 astensioni; quello sui prezzi dei prodotti industriali 256 voti favorevoli, 111 contrari e 191 astensioni. Quest'ultimo provvedimento è stato esaminato oggi dall'assemblea. Esso mira ad estendere l'azione di contenimento dei prezzi ai beni prodotti e distribuiti da imprese di grandi dimensioni che, in virtù di esso, dovranno depositare listini praticati alla data del 28 giugno scorso. Fino al 30 giugno del 1974 ogni variazione verrà controllata dagli organi della programmazione e da quelli preposti alla disciplina dei prezzi.

Nel dibattito su questo provvedimento sono intervenuti numerosi oratori. I liberali Giomo e Altissimo, preannunciando l'astensione del loro gruppo, hanno osservato che sarebbe stato preferibile esaminare tutti i decreti anticongiunturali in un unico contesto. Quanto al merito del provvedimento in esame, Giomo e Altissimo hanno sostenuto che non poche perplessità restano sulla sussistenza delle scorte presso le maggiori aziende industriali, sia per il meccanismo predisposto per le variazioni dei prezzi, sia infine per gli effetti del decreto sulla ripresa industriale.

L'astensione è stata preannunciata anche dai missini Borromeo D'Adda, Tirolo, Baghino e Dal Sasso. Pur sottolineando la necessità pressante di contenere i prezzi, i parlamentari del MSI-DN hanno sostenuto che il provvedimento rappresenta un'azzardata manovra deflazionistica, ed hanno lamentato la negativa incidenza dell'eliminazione del rimborso Ige all'esportazione e la mancanza di una necessaria misura di fiscalizzazione degli oneri sociali, per compensare i negativi effetti dell'introduzione dell'Iva sul costo del lavoro.

Per i comunisti, Bastianelli, pur riconoscendo che l'orientamento generale da cui muove il provvedimento è da condividere, ha espresso alcune osservazioni critiche, basate tutto in rapporto al trattamento differenziale che viene riservato da una parte ai venditori e dall'altra ai produttori e ai grossisti. Bastianelli ha infine posto in guardia il governo dalle negative ripercussioni che potrebbe avere un aumento del prezzo delle benzine.

Piena approvazione, invece, per il decreto è stata espressa dal socialista Colucci. Egli ha sottolineato il ruolo dei sindacati in questo momento congiunturale ed ha affermato che, pur nei suoi limiti, il provvedimento ha un valore politico e psicologico, soprattutto per il carattere dimostrativo della volontà del governo di ricreare le condizioni per la ripresa dell'economia e l'attuazione delle riforme. Favorevole anche il giudizio del socialdemocratico. Il decreto — ha detto Ippolito — evita di esercitare il controllo dei prezzi esclusivamente sul piccolo commercio, estendendo, senza intenzione persecutoria, alle grandi imprese industriali.

A tutti ha replicato il sottosegretario al bilancio Morlino. Egli ha sottolineato che al di là dei suoi limiti, il decreto tende ad investire le imprese maggiori di una responsabilità che duri al di là delle norme sostanziali messe in vigore. Morlino ha comunque assicurato che il governo non si sottrarrà ad una verifica puntuale dei tempi e dell'efficacia del provvedimento, e ne informerà dovutamente il Parlamento. In apertura di seduta, il presidente di turno Lucifredi aveva espresso il cordoglio dell'assemblea per la tragica fine, avvenuta la scorsa notte in un

incidente stradale, del deputato missino Aldo Maina. Prima di concludere la seduta, il presidente Pertini ha rivolto ai giornalisti parlamentari un caloroso ringraziamento per la collaborazione che essi danno nella pubblicazione dei lavori parlamentari. Pertini ha ricordato anche che la commissione interni della Camera svolgerà un'indagine conoscitiva sui problemi della stampa, poiché — ha detto — la libertà di stampa è essenziale in un regime democratico, come è indispensabile un libero Parlamento. Pertini ha poi rivolto un saluto ed un augurio di buone feste ai deputati per la collaborazione prestata alla presidenza, osservando che le ferie sono meritate perché il Parlamento ha lavorato intensamente.

Infine, Pertini ha rivolto al governo un augurio di buon lavoro nell'interesse del Paese e della classe lavoratrice. L'assemblea di palazzo Madama ha votato, come si è detto, il decreto legge che proroga i contratti di locazione e di sublocazione degli immobili urbani. A favore del provvedimento si sono espressi i partiti della maggioranza; i liberali si sono astenuti, mentre comunisti, indipendenti di sinistra e missini hanno dato voto contrario.

Il decreto stabilisce che i contratti di locazione e di sublocazione degli immobili urbani sono prorogati fino al 31 gennaio 1974. Sono esclusi da questa norma gli inquilini i quali, ai fini della imposta complementare per il 1973, abbiano un reddito complessivo

netto superiore ai 4 milioni di lire. I redditi derivanti dal lavoro sono provati esclusivamente sulla base di attestazioni del datore di lavoro o dallo stesso inquilino. Il decreto stabilisce anche che fino al 31 gennaio del '74 sono sospesi gli sfratti, ad eccezione di quelli fondati sulla morosità o sulla urgente e improrogabile necessità del proprietario di destinare l'immobile ad abitazione propria. Inoltre, decadono dal beneficio della proroga del contratto di locazione relativo all'esercizio commerciale, i negozianti nei cui confronti sia stata riconosciuta inadempienza del decreto concernente la disciplina dei beni di largo consumo. Infine, il decreto prevede la inefficacia delle clausole di adeguamento dei canoni di locazione dirette a compensare

eventuali effetti di svalutazione monetaria. Nella discussione generale, sono intervenuti i missini Pazzienza, Silletti e Gattoni; il democristiano Coppola, il socialista Minneci, il socialdemocratico Peritore, l'indipendente di sinistra Bonazzi, il comunista Lagnano e il liberale Prenzani. Tutti gli oratori hanno ribadito le posizioni dei rispettivi gruppi già espresse nel dibattito alla Camera dei deputati, svoltosi l'altro ieri.

In particolare, da parte missina si è sostenuto che il disegno di legge è inaccettabile, sia perché contrario ai principi di equità a danno dei piccoli proprietari di case, sia perché ispirato da preconcetti ideologici di stampo marxista. Da parte dei comunisti e del gruppo della sinistra indipendente si è sostenuto che il provvedimento, anche se necessario, non può essere accettato dai due gruppi, perché non è ulteriormente generalizzato e non costituisce quindi un'efficace misura anti-inflazionistica.

Da parte liberale si è affermato che l'ennesima proroga del blocco e la sua estensione è conseguenza del fallimento della politica della casa, portata avanti dal governo centro-sinistra e che ora il governo attuale sembra voler continuare. Da parte socialista, pur condividendo la necessità di un blocco dei prezzi, come strumento per combattere l'inflazione e come provvedimento di carattere sociale, sono stati fatti alcuni rilievi, fra cui quello relativo alla breve durata della proroga, oltre che al limite di quattro milioni di reddito del conduttore fissato nel decreto.

Da parte socialdemocratica si è rilevato che la soluzione del problema della casa non può essere affidata esclusivamente all'iniziativa privata, perché abbisogna di efficaci e coordinati interventi della manovra pubblica. Da parte democristiana, infine, nel dare l'adesione al provvedimento di blocco, si è insistito per la sollecita approvazione di una seria politica edilizia che consenta a tutti i cittadini un alloggio dignitoso.

A conclusione della seduta, anche il presidente Spagnoli ha rivolto un discorso di augurio a tutti i senatori. «Come a tutti i cittadini», ha detto — abbiamo bisogno di riposo e anche di riflessione,

La Camera e il Senato hanno approvato definitivamente la conversione in legge dei cinque decreti anticongiunturali varati dal Consiglio dei ministri il 24 luglio, dopodiché hanno sospeso i lavori per le ferie estive. La Camera ha approvato i due decreti relativi al blocco dei prezzi dei prodotti industriali e alla proroga dei contributi Gescal per il finanziamento dell'edilizia residenziale pubblica. Il Senato, a sua volta, ha approvato il decreto riguardante il blocco degli affitti fino al 31 gennaio 1974. Gli altri decreti avevano già avuto nei giorni scorsi, la ratifica di ambedue i rami del Parlamento.

A Montecitorio, il decreto sulla proroga dei contributi Gescal ha ottenuto 303 voti favorevoli, 175 voti contrari e 4 astensioni; quello sui prezzi dei prodotti industriali 256 voti favorevoli, 111 contrari e 191 astensioni. Quest'ultimo provvedimento è stato esaminato oggi dall'assemblea. Esso mira ad estendere l'azione di contenimento dei prezzi ai beni prodotti e distribuiti da imprese di grandi dimensioni che, in virtù di esso, dovranno depositare listini praticati alla data del 28 giugno scorso. Fino al 30 giugno del 1974 ogni variazione verrà controllata dagli organi della programmazione e da quelli preposti alla disciplina dei prezzi.

Nel dibattito su questo provvedimento sono intervenuti numerosi oratori. I liberali Giomo e Altissimo, preannunciando l'astensione del loro gruppo, hanno osservato che sarebbe stato preferibile esaminare tutti i decreti anticongiunturali in un unico contesto. Quanto al merito del provvedimento in esame, Giomo e Altissimo hanno sostenuto che non poche perplessità restano sulla sussistenza delle scorte presso le maggiori aziende industriali, sia per il meccanismo predisposto per le variazioni dei prezzi, sia infine per gli effetti del decreto sulla ripresa industriale.

L'astensione è stata preannunciata anche dai missini Borromeo D'Adda, Tirolo, Baghino e Dal Sasso. Pur sottolineando la necessità pressante di contenere i prezzi, i parlamentari del MSI-DN hanno sostenuto che il provvedimento rappresenta un'azzardata manovra deflazionistica, ed hanno lamentato la negativa incidenza dell'eliminazione del rimborso Ige all'esportazione e la mancanza di una necessaria misura di fiscalizzazione degli oneri sociali, per compensare i negativi effetti dell'introduzione dell'Iva sul costo del lavoro.

Per i comunisti, Bastianelli, pur riconoscendo che l'orientamento generale da cui muove il provvedimento è da condividere, ha espresso alcune osservazioni critiche, basate tutto in rapporto al trattamento differenziale che viene riservato da una parte ai venditori e dall'altra ai produttori e ai grossisti. Bastianelli ha infine posto in guardia il governo dalle negative ripercussioni che potrebbe avere un aumento del prezzo delle benzine.

Piena approvazione, invece, per il decreto è stata espressa dal socialista Colucci. Egli ha sottolineato il ruolo dei sindacati in questo momento congiunturale ed ha affermato che, pur nei suoi limiti, il provvedimento ha un valore politico e psicologico, soprattutto per il carattere dimostrativo della volontà del governo di ricreare le condizioni per la ripresa dell'economia e l'attuazione delle riforme. Favorevole anche il giudizio del socialdemocratico. Il decreto — ha detto Ippolito — evita di esercitare il controllo dei prezzi esclusivamente sul piccolo commercio, estendendo, senza intenzione persecutoria, alle grandi imprese industriali.

A tutti ha replicato il sottosegretario al bilancio Morlino. Egli ha sottolineato che al di là dei suoi limiti, il decreto tende ad investire le imprese maggiori di una responsabilità che duri al di là delle norme sostanziali messe in vigore. Morlino ha comunque assicurato che il governo non si sottrarrà ad una verifica puntuale dei tempi e dell'efficacia del provvedimento, e ne informerà dovutamente il Parlamento. In apertura di seduta, il presidente di turno Lucifredi aveva espresso il cordoglio dell'assemblea per la tragica fine, avvenuta la scorsa notte in un

incidente stradale, del deputato missino Aldo Maina. Prima di concludere la seduta, il presidente Pertini ha rivolto ai giornalisti parlamentari un caloroso ringraziamento per la collaborazione che essi danno nella pubblicazione dei lavori parlamentari. Pertini ha ricordato anche che la commissione interni della Camera svolgerà un'indagine conoscitiva sui problemi della stampa, poiché — ha detto — la libertà di stampa è essenziale in un regime democratico, come è indispensabile un libero Parlamento. Pertini ha poi rivolto un saluto ed un augurio di buone feste ai deputati per la collaborazione prestata alla presidenza, osservando che le ferie sono meritate perché il Parlamento ha lavorato intensamente.

Infine, Pertini ha rivolto al governo un augurio di buon lavoro nell'interesse del Paese e della classe lavoratrice. L'assemblea di palazzo Madama ha votato, come si è detto, il decreto legge che proroga i contratti di locazione e di sublocazione degli immobili urbani. A favore del provvedimento si sono espressi i partiti della maggioranza; i liberali si sono astenuti, mentre comunisti, indipendenti di sinistra e missini hanno dato voto contrario.

Il decreto stabilisce che i contratti di locazione e di sublocazione degli immobili urbani sono prorogati fino al 31 gennaio 1974. Sono esclusi da questa norma gli inquilini i quali, ai fini della imposta complementare per il 1973, abbiano un reddito complessivo

netto superiore ai 4 milioni di lire. I redditi derivanti dal lavoro sono provati esclusivamente sulla base di attestazioni del datore di lavoro o dallo stesso inquilino. Il decreto stabilisce anche che fino al 31 gennaio del '74 sono sospesi gli sfratti, ad eccezione di quelli fondati sulla morosità o sulla urgente e improrogabile necessità del proprietario di destinare l'immobile ad abitazione propria. Inoltre, decadono dal beneficio della proroga del contratto di locazione relativo all'esercizio commerciale, i negozianti nei cui confronti sia stata riconosciuta inadempienza del decreto concernente la disciplina dei beni di largo consumo. Infine, il decreto prevede la inefficacia delle clausole di adeguamento dei canoni di locazione dirette a compensare

eventuali effetti di svalutazione monetaria. Nella discussione generale, sono intervenuti i missini Pazzienza, Silletti e Gattoni; il democristiano Coppola, il socialista Minneci, il socialdemocratico Peritore, l'indipendente di sinistra Bonazzi, il comunista Lagnano e il liberale Prenzani. Tutti gli oratori hanno ribadito le posizioni dei rispettivi gruppi già espresse nel dibattito alla Camera dei deputati, svoltosi l'altro ieri.

In particolare, da parte missina si è sostenuto che il disegno di legge è inaccettabile, sia perché contrario ai principi di equità a danno dei piccoli proprietari di case, sia perché ispirato da preconcetti ideologici di stampo marxista. Da parte dei comunisti e del gruppo della sinistra indipendente si è sostenuto che il provvedimento, anche se necessario, non può essere accettato dai due gruppi, perché non è ulteriormente generalizzato e non costituisce quindi un'efficace misura anti-inflazionistica.

Da parte liberale si è affermato che l'ennesima proroga del blocco e la sua estensione è conseguenza del fallimento della politica della casa, portata avanti dal governo centro-sinistra e che ora il governo attuale sembra voler continuare. Da parte socialista, pur condividendo la necessità di un blocco dei prezzi, come strumento per combattere l'inflazione e come provvedimento di carattere sociale, sono stati fatti alcuni rilievi, fra cui quello relativo alla breve durata della proroga, oltre che al limite di quattro milioni di reddito del conduttore fissato nel decreto.

Da parte socialdemocratica si è rilevato che la soluzione del problema della casa non può essere affidata esclusivamente all'iniziativa privata, perché abbisogna di efficaci e coordinati interventi della manovra pubblica. Da parte democristiana, infine, nel dare l'adesione al provvedimento di blocco, si è insistito per la sollecita approvazione di una seria politica edilizia che consenta a tutti i cittadini un alloggio dignitoso.

A conclusione della seduta, anche il presidente Spagnoli ha rivolto un discorso di augurio a tutti i senatori. «Come a tutti i cittadini», ha detto — abbiamo bisogno di riposo e anche di riflessione,

La Camera e il Senato hanno approvato definitivamente la conversione in legge dei cinque decreti anticongiunturali varati dal Consiglio dei ministri il 24 luglio, dopodiché hanno sospeso i lavori per le ferie estive. La Camera ha approvato i due decreti relativi al blocco dei prezzi dei prodotti industriali e alla proroga dei contributi Gescal per il finanziamento dell'edilizia residenziale pubblica. Il Senato, a sua volta, ha approvato il decreto riguardante il blocco degli affitti fino al 31 gennaio 1974. Gli altri decreti avevano già avuto nei giorni scorsi, la ratifica di ambedue i rami del Parlamento.

La Camera e il Senato hanno approvato definitivamente la conversione in legge dei cinque decreti anticongiunturali varati dal Consiglio dei ministri il 24 luglio, dopodiché hanno sospeso i lavori per le ferie estive. La Camera ha approvato i due decreti relativi al blocco dei prezzi dei prodotti industriali e alla proroga dei contributi Gescal per il finanziamento dell'edilizia residenziale pubblica. Il Senato, a sua volta, ha approvato il decreto riguardante il blocco degli affitti fino al 31 gennaio 1974. Gli altri decreti avevano già avuto nei giorni scorsi, la ratifica di ambedue i rami del Parlamento.

A Montecitorio, il decreto sulla proroga dei contributi Gescal ha ottenuto 303 voti favorevoli, 175 voti contrari e 4 astensioni; quello sui prezzi dei prodotti industriali 256 voti favorevoli, 111 contrari e 191 astensioni. Quest'ultimo provvedimento è stato esaminato oggi dall'assemblea. Esso mira ad estendere l'azione di contenimento dei prezzi ai beni prodotti e distribuiti da imprese di grandi dimensioni che, in virtù di esso, dovranno depositare listini praticati alla data del 28 giugno scorso. Fino al 30 giugno del 1974 ogni variazione verrà controllata dagli organi della programmazione e da quelli preposti alla disciplina dei prezzi.

Nel dibattito su questo provvedimento sono intervenuti numerosi oratori. I liberali Giomo e Altissimo, preannunciando l'astensione del loro gruppo, hanno osservato che sarebbe stato preferibile esaminare tutti i decreti anticongiunturali in un unico contesto. Quanto al merito del provvedimento in esame, Giomo e Altissimo hanno sostenuto che non poche perplessità restano sulla sussistenza delle scorte presso le maggiori aziende industriali, sia per il meccanismo predisposto per le variazioni dei prezzi, sia infine per gli effetti del decreto sulla ripresa industriale.

L'astensione è stata preannunciata anche dai missini Borromeo D'Adda, Tirolo, Baghino e Dal Sasso. Pur sottolineando la necessità pressante di contenere i prezzi, i parlamentari del MSI-DN hanno sostenuto che il provvedimento rappresenta un'azzardata manovra deflazionistica, ed hanno lamentato la negativa incidenza dell'eliminazione del rimborso Ige all'esportazione e la mancanza di una necessaria misura di fiscalizzazione degli oneri sociali, per compensare i negativi effetti dell'introduzione dell'Iva sul costo del lavoro.

Per i comunisti, Bastianelli, pur riconoscendo che l'orientamento generale da cui muove il provvedimento è da condividere, ha espresso alcune osservazioni critiche, basate tutto in rapporto al trattamento differenziale che viene riservato da una parte ai venditori e dall'altra ai produttori e ai grossisti. Bastianelli ha infine posto in guardia il governo dalle negative ripercussioni che potrebbe avere un aumento del prezzo delle benzine.

Piena approvazione, invece, per il decreto è stata espressa dal socialista Colucci. Egli ha sottolineato il ruolo dei sindacati in questo momento congiunturale ed ha affermato che, pur nei suoi limiti, il provvedimento ha un valore politico e psicologico, soprattutto per il carattere dimostrativo della volontà del governo di ricreare le condizioni per la ripresa dell'economia e l'attuazione delle riforme. Favorevole anche il giudizio del socialdemocratico. Il decreto — ha detto Ippolito — evita di esercitare il controllo dei prezzi esclusivamente sul piccolo commercio, estendendo, senza intenzione persecutoria, alle grandi imprese industriali.

A tutti ha replicato il sottosegretario al bilancio Morlino. Egli ha sottolineato che al di là dei suoi limiti, il decreto tende ad investire le imprese maggiori di una responsabilità che duri al di là delle norme sostanziali messe in vigore. Morlino ha comunque assicurato che il governo non si sottrarrà ad una verifica puntuale dei tempi e dell'efficacia del provvedimento, e ne informerà dovutamente il Parlamento. In apertura di seduta, il presidente di turno Lucifredi aveva espresso il cordoglio dell'assemblea per la tragica fine, avvenuta la scorsa notte in un

incidente stradale, del deputato missino Aldo Maina. Prima di concludere la seduta, il presidente Pertini ha rivolto ai giornalisti parlamentari un caloroso ringraziamento per la collaborazione che essi danno nella pubblicazione dei lavori parlamentari. Pertini ha ricordato anche che la commissione interni della Camera svolgerà un'indagine conoscitiva sui problemi della stampa, poiché — ha detto — la libertà di stampa è essenziale in un regime democratico, come è indispensabile un libero Parlamento. Pertini ha poi rivolto un saluto ed un augurio di buone feste ai deputati per la collaborazione prestata alla presidenza, osservando che le ferie sono meritate perché il Parlamento ha lavorato intensamente.

LA CAPITALE CAMBOGIANA IN PERICOLO



Phnom Penh — Le forze comuniste che minacciano Phnom Penh da tre lati, hanno scatenato una nuova grande offensiva contro la capitale cambogiana, e si sono portate a circa due chilometri e mezzo dal perimetro esterno delle difese della città. Il Sud Vietnam ha fatto sapere che prenderebbe in considerazione un intervento delle sue truppe, qualora l'avversario entrasse a Phnom Penh. A loro volta i vietcong hanno lanciato un monito a Saigon, avvertendo che in questo caso entrerebbero anch'essi in azione. Nella foto, soldati cambogiani si apprestano a sferrare un nuovo contrattacco

SULLA BASE DI UN AUMENTO DEL COSTO DELLA VITA PARI AL 3,89 PER CENTO

È scattata di sette punti l'indennità di contingenza

Per i settori produttivi il balzo rappresenta un onere maggiore di 420 miliardi Record assoluto - Preoccupati commenti da parte degli esponenti dell'industria

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2. La contingenza è scattata di sette punti. Con l'odierno scatto salgono a 19 i punti (cinque nel primo trimestre e sette nel secondo e terzo) scattati finora in quest'anno contro i 13 dell'intero 1972. Si tratta quindi di un record, in quanto 19 punti non sono stati mai raggiunti da questa cifra. Le indennità di contingenza della scala mobile, le variazioni dell'indennità di contingenza a partire dal 1.º agosto 1973 e per il trimestre agosto-ottobre 1973 sono determinate dalla differenza tra gli anzidetti indici arrotondati, rispettivamente 207 e 200 (cioè 7 punti).

Pertanto — prosegue il comunicato — l'indennità di contingenza per le qualifiche di base dell'industria e del commercio (manovale comune per l'industria, personale di fatica per il commercio) risulta aumentata per il trimestre sopraindicato di lire 100,10 al giorno. Le indennità di contingenza spettanti alle altre categorie e qualifiche di lavoratori dell'industria, del commercio, dell'agricoltura e del credito — conclude il comunicato — subiscono corrispondenti aumenti, come risulta dalle tabelle in corso di pubblicazione a cura delle organizzazioni sindacali.

Il costo del «superscalto» per il sistema economico nazionale sarà, secondo le valutazioni correnti, di 420 miliardi, così ripartiti: 350 miliardi per l'industria e 70 per i maggiori oneri connessi agli aumenti dei prezzi per i lavoratori del commercio, dell'agricoltura e del credito. Ogni punto di aumento della scala mobile comporta infatti, secondo i calcoli della Confindustria, un maggior costo di 50 miliardi per gli aumenti corrisposti ai lavoratori dell'industria, ed uno di 10 miliardi per quelli attribuiti ai lavoratori degli altri settori citati. I primi commenti si sono avuti in borsa. La notizia dell'aumento della scala mobile di sette punti è stata accolta con un senso di sollievo dagli operatori finanziari, essendo diffusa una mese fa notizie che avevano fatto temere otto e, financo, nove punti di aumento. Di regola il mercato valutario non è particolarmente sensibile a queste

informazioni, ma erano in molti a ritenere che — data l'attuale delicatezza di un momento che vede le autorità monetarie impegnate a «raffreddare» ogni pressione speculativa ai danni della nostra moneta — un aumento superiore ai sette punti avrebbe potuto alimentare ulteriori tensioni. Ciò non si è avuto — la lira ha proseguito nella condotta molto tranquilla di queste ultime sedute — proprio perché la realtà odierna ha coinciso con la meno pessimistica delle previsioni formulate nelle passate settimane.

Da parte sua, il presidente della Confederazione italiana della piccola e media industria (Confindustria) Frugoli ha dichiarato invece che l'aumento di salari e di oneri sociali per effetto della

contingenza va oltre ogni ragionevole previsione, e l'abnormità del fenomeno non può che confermare la viva preoccupazione del settore economico produttivo ed in particolare di quello della piccola e media industria rappresentata appunto dalla Confindustria.

«Le piccole e medie industrie — ha detto Frugoli — risentiranno di questi nuovi oneri in maniera più rilevante degli altri settori, se si pensa che a questi si aggiunge un aggravio di oneri sociali dovuti alla proroga della fiscalizzazione del 5 per cento dei contributi dovuti all'INPS, scaduti il 30 giugno scorso. Negli ultimi mesi si

Continua in 2.a pagina

PER QUATTRO ORE E MEZZO A PALAZZO CHIGI

Costruttivo incontro fra governo e industriali

La consultazione ha spaziato su tutti i problemi della congiuntura e sulla lotta contro l'inflazione

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2. Nel quadro delle consultazioni del governo con le forze sociali, Rumor ha incontrato oggi i rappresentanti della Confindustria. Il colloquio ha avuto inizio alle 17 a palazzo Chigi ed è durato quattro ore e mezzo. Vi hanno preso parte i ministri finanziari Giolitti, Colombo e La Malfa, e il ministro dell'Industria De Mita. La delegazione della confindustria era composta dal presidente Lombardi, dai vicepresidenti Locatelli, Graziano Ciampi, Ceriani e Resta, dal consigliere Giustino, dal direttore generale Mattei e dal direttore generale dei rapporti economici Solustri.

Secondo quanto afferma un comunicato diramato subito dopo la conclusione dell'incontro «durante la riunione il presidente del consiglio e i ministri hanno illustrato il significato delle misure e degli indirizzi di politica economica del governo. Il presidente e gli altri esponenti della Confindustria — aggiunge il comunicato — hanno illustrato ed integrato le proposte trasmesse il 6 luglio scorso al presidente del consiglio.

«Nel comune intento di una efficace applicazione delle misure adottate dal governo nella lotta contro l'inflazione e per la ripresa economica, sono stati particolarmente esaurienti — prosegue il comunicato — i problemi dei finanziamenti, degli investimenti e della massima utilizzazione della capacità produttiva in funzione degli obiettivi prioritari dell'occupazione e dello sviluppo del Mezzogiorno. Sono stati altresì sottolineati l'impegno e la partecipazione attiva dell'Italia alla politica comunitaria europea. Si è convenuto infine — conclude il comunicato — che avranno luogo ulteriori incontri.

Secondo quanto si è successivamente appreso, nel corso della seduta è stato fatto un esame della situazione attuale, delle difficoltà presenti, si è parlato inoltre dell'attuazione del decreto anti-inflazionistico, dell'aumento dei prezzi, dei settori in cui si deve intervenire, delle riforme.

Uscendo da palazzo Chigi il ministro Colombo, conversando con i giornalisti, ha detto che «è stata una riunione interessante e costruttiva». Giolitti, mettendo in rilievo i risultati dell'incontro, ha detto che il più importante è stato il riconoscimento da parte della Confindustria della validità dei provvedimenti adottati dal governo, e l'impegno a una collaborazione attiva per il successo dei provvedimenti stessi.

R. R.

ANCORA UNA «FUGA» DI ANIDRIDE SOLFOROSA IN RIVA ALLA LAGUNA

Nube di gas a Marghera intossica quattordici operai

Marghera, 2.

Quattordici dipendenti dello stabilimento Montefibre (ex Chailion) di Marghera sono rimasti intossicati da una nube di anidride solforosa proveniente dal vicino impianto di produzione di acido solforico della Montedison. Gli intossicati sono stati ricoverati nell'Ospedale civile di Mestre: nove operai sono stati dimessi dopo poco, mentre altri cinque sono stati ricoverati con cinque giorni di prognosi. Sono Gianni Chailion di 26 anni, Ruggero Barina di 19, Anna Maria Giuseppini di 21, Nadia Boato di 28, e Guerrino Marcato di 44; questi ultimi due sono stati

successivamente trasferiti all'Ospedale di Padova. L'incidente, secondo i primi accertamenti, sarebbe dovuto alla fuoriuscita dei normali gas di scarico dalle ciminiere del reparto di produzione di acido solforico. Da parte sua l'ufficio stampa della Montedison ha precisato che gli analizzatori hanno rilevato una punta massima di 0,7 e di 0,8 parti per milione nell'aria, mentre il massimo tollerabile è di cinque parti per milione.

Lo stesso incidente era accaduto altre due volte: il 27 giugno scorso, quando provocò l'intossicazione di 15 persone, ed il 3 luglio (12 intossicati). Per le proteste dei lavoratori, l'impianto era stato portato al minimo tecnico di produzione, mentre il pretore di Mestre, dott. Di Mauro, aveva subito disposto gli accertamenti per le eventuali responsabilità e per controllare l'efficienza degli apparati in rapporto alla loro prevista pericolosità. Da allora la produzione era stata modificata: da acido solforico concentrato si è passati alla lavorazione di acido solforico semplice, producendo una minore emissione negli apparati di anidride solforosa.

(Ansa)

NEL CORSO DELLA RIUNIONE FRA I CAPIGRUPPO A MONTECITORIO

FACE SCONTRO D'OPINIONI FRA SOCIALISTI E COMUNISTI

Mariotti (PSI) difende il governo respingendo osservazioni di D'Alena (PCI)
Richiamo di Fanfani: si è peccato da tutte le parti nell'osservanza dei doveri

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

Quanto durerà la tregua concessa dal governo ai comunisti? La risposta è stata data dal ministro dell'Interno, Mario Mariotti (PSI), durante la riunione dei capi-gruppo a Montecitorio, venerdì 27 luglio. Il ministro ha respinto le osservazioni di D'Alena (PCI) secondo cui il governo non ha fatto abbastanza per la pace sociale. Mariotti ha detto che il governo ha fatto tutto il possibile per la pace sociale e che non si può pretendere che il governo faccia di più. Ha anche detto che il governo ha fatto tutto il possibile per la pace sociale e che non si può pretendere che il governo faccia di più.

presidente dei deputati socialisti Mariotti. D'Alena ha affermato che se il governo decide, durante le ferie della Camera, l'aumento del prezzo della benzina, i comunisti chiederanno l'immediata convocazione della Camera. I missini si sono immediatamente associati. A questa presa di posizione ha risposto il ministro per i rapporti con il Parlamento, Gioia, dicendo che il governo esaminerà il problema nei prossimi giorni e che per questo egli non poteva esprimere delle valutazioni in proposito. Gioia, prima di rispondere, si era affrettato a telefonare a Rumor che evidentemente gli ha suggerito come comportarsi. A sua volta l'on. Piccoli ha sottolineato che ogni gruppo

deve fare la sua parte e che non si può pretendere che il governo prenda una posizione sulla sua attività dall'opposizione. A questo punto è intervenuto con vigore il capogruppo del PSI Mariotti per replicare a D'Alena. Mariotti ha detto che il governo ha fatto tutto il possibile per la pace sociale e che non si può pretendere che il governo faccia di più. Ha anche detto che il governo ha fatto tutto il possibile per la pace sociale e che non si può pretendere che il governo faccia di più.

Intanto Amendola in un editoriale che apparirà sul prossimo numero di «Politica ed economia» scrive che la caduta del governo Andreotti ha fornito una nuova dimostrazione della capacità dei comunisti di far cadere un governo quando lo ritengono necessario. Ma i comunisti non intendono giocare al massacro di tutti i governi. Nei confronti del governo Rumor, prosegue Amendola, i comunisti, mentre si accingono a condurre le opposizioni, si propongono di accelerare la preparazione di una realtà alternativa di sinistra che possa offrire uno sbocco democratico alla crisi.

IN AZIONE SENZA SOSTA LE SQUADRE DI CONTROLLO

Denunce sempre più fitte per l'aumento dei prezzi

Processi per direttissima e multe da 250 a 500 mila lire
A rapporto a Roma i prefetti dell'Italia settentrionale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

Si sono concluse, oggi, al ministero dell'Interno, le riunioni dei prefetti convocati dal ministro Taviani per l'attuazione del decreto sui prezzi. Lunedì erano stati ricevuti i prefetti del Mezzogiorno, ieri quelli del Centro e oggi quelli del Nord. Le riunioni sono state presiedute da Taviani e dal ministro dell'Industria De Mita.

Nel corso delle tre riunioni sono state sollevate alcune questioni. A quanto si è potuto sapere dalle istruzioni che il ministro dell'Industria ha in corso di emanazione, nonché del regolamento di applicazione del decreto legge per quanto riguarda l'esecuzione dei controlli. Si è posto il quesito di quale sanzione debba essere applicata all'orchestra un esercente non inserisce nel listino dei prezzi una voce relativa a merce da lui precedentemente venduta e come debba essere quindi sanzionata l'eventuale sottrazione di merci da un esercizio o dai mercati. Altro problema posto è stato che valore coattivo abbia la previsione del decreto sul controllo dei prezzi e da chi debba essere disposta la revoca della autorizzazione amministrativa, posto che questa viene rilasciata dal sindaco, mentre tutte le sanzioni amministrative previste dal decreto sono applicate dal prefetto.

Tuttavia è importante — informa un comunicato ministeriale — che la discussione sui problemi determinati dalle farine di grano duro e di grano tenero e sulla voce «pane» che, come noto, non è compresa nell'elenco dei beni sottoposti a vincolo. E' stato precisato che la voce «pane» non è stata inserita nel decreto, perché essa si riferisce a un genere già sottoposto a rigida disciplina da parte del comitato interministeriale e dei comitati provinciali dei prezzi. Analoga considerazione può farsi per la voce «farina» per la quale viene introdotto il criterio di un permanente controllo.

Floccano, intanto, in tutta Italia denunce e condanne per l'aumento abusivo dei prezzi. A Genova un commerciante è stato denunciato stamane perché vendeva olio a prezzo «ragionato». Si tratta di Alberto Manzini, con negozio in via Ravenna 79, nei vicoli della città vecchia. In seguito a una telefonata, una delle speciali squadre istituite dalla questura si è recata nel negozio del Manzini e ha accertato che costui vendeva una qualità di olio di semi in più del suo prezzo.

Tre formai sono stati giudicati stamane a Reggio Emilia in preda, per direttissima, per aver apporato ritocchi in aumento al prezzo di alcuni tipi di pane. Tutti sono compariti in stato di arresto. Silvia Ferrarini, che era accusata di aver venduto pane speciale con strutto a 250 lire anziché a 220 lire al chilogrammo, è stata condannata al pagamento di 250 mila lire. Sesto Monari è stato invece condannato al pagamento di 280 mila lire per avere messo in vendita pane a 250 lire al chilogrammo, anziché a 230 e per non aver avuto in vendita il pane speciale a 220 lire come prevede l'ordinanza del prefetto. Il terzo fornaio, Giuseppe Davoli, era accusato, infine, di non aver posto in vendita un determinato tipo di pane speciale e di averne venduto altro con una maggiorazione di dieci lire al chilogrammo. E' stato condannato al pagamento di 250 mila lire.

A Campobasso il prefetto, con provvedimento amministrativo, ha inflitto la multa di 500 mila lire al titolare di un supermarket, Antonio Cicchelli, residente a Ferrazzano, per violazione delle norme del decreto legge che disciplina i prezzi dei beni di largo consumo. Si segnalava in vendita a 180 lire per mezzo chilogrammo anziché a 150 come era venduta alla data del 16 luglio 1973.

Palermo Maria Franzè, di 37 anni, titolare a Termoli, in provincia di Chieti, di un piccolo negozio di

generi alimentari, è stata denunciata dai carabinieri perché vendeva lo zucchero a un prezzo maggiorato di 25 lire il chilogrammo. Il magistrato ha emesso ordine di cattura nei riguardi della donna e successivamente l'ha giudicata condannando a 250 mila lire.

ALMIRANTE AI FUNERALI del reggino Santostefano

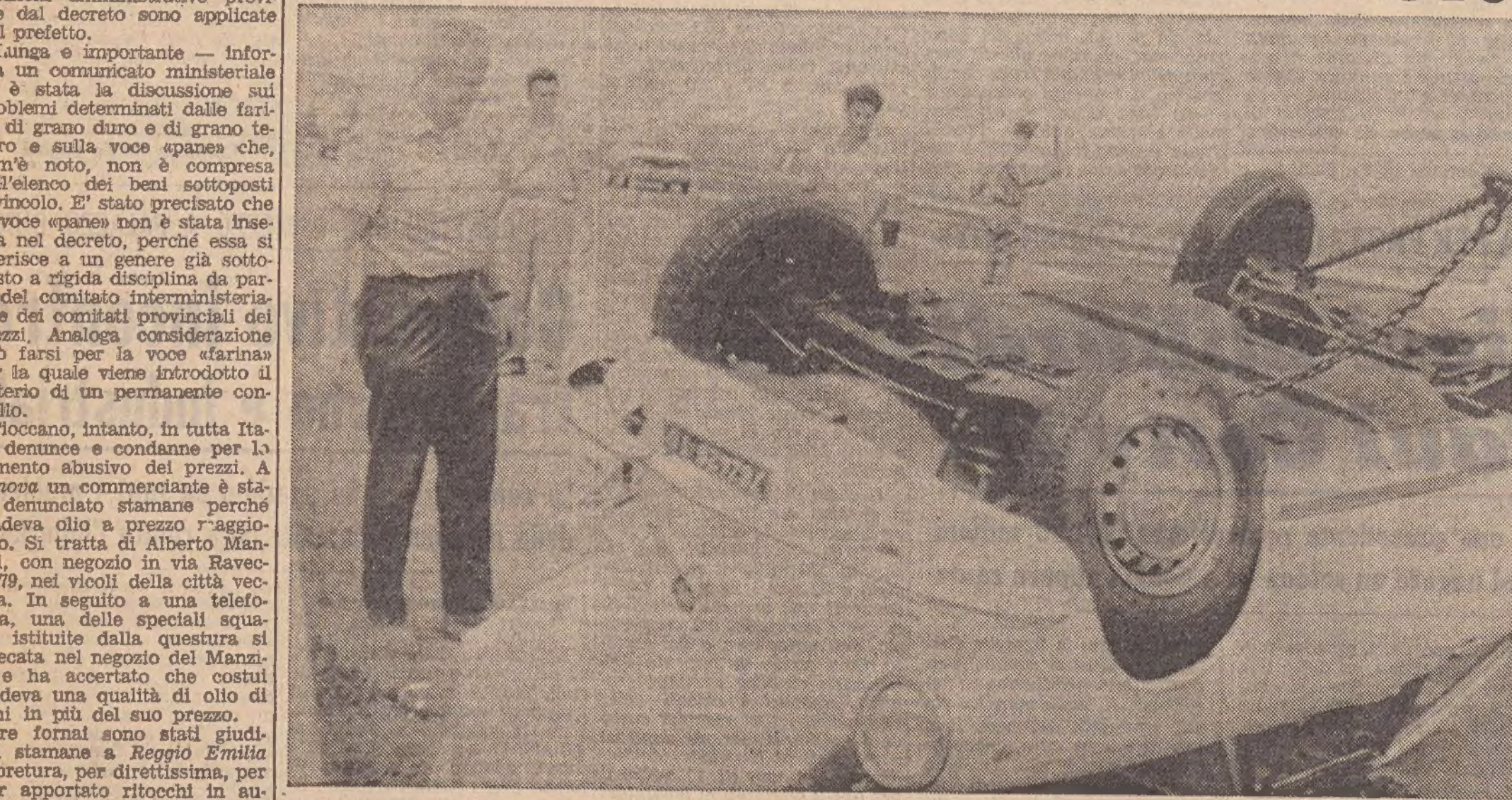
Reggio Calabria, 2

I funerali di Giuseppe Santostefano, il commerciante di 50 anni, aderente al MSI, morto dopo i fatti del 27 luglio, si sono svolti oggi pomeriggio nel tempio della Vittoria. Dopo il rito religioso celebrato dal vicario generale dell'archidiece, monsignor Agostino, si è formato un corteo, composto da alcune migliaia di persone, che è giunto fino a piazza Duomo, dove il segretario nazionale del MSI, on. Almirante, ha tenuto il discorso funebre.

Dopo lo scioglimento del corteo di piazza Duomo, gruppi di persone hanno sostato vicino alla sede della federazione del P.C.I. scendendo slogan anticomunisti. Altre persone hanno lanciato sassi contro la sede della federazione provinciale del PSI, in via Torricione. Allontanati dalle forze di polizia, i manifestanti hanno eretto una barriera a poca distanza, dandole alle fiamme; successivamente si sono allontanati.

Stamane è stata eseguita l'autopsia di Giuseppe Santostefano, disposta dall'autorità giudiziaria per accertare le cause della morte. Sugli esiti dell'esame viene mantenuto il massimo riserbo. Come è noto, secondo le indagini della polizia, Santostefano, nel corso dei fatti del 27 luglio, spinto da una persona sarebbe caduto battendo la testa sul selciato. Il responsabile sarebbe Antonino Rossi, infermiere dell'ospedale psichiatrico ed esponente della CGIL, il quale è tuttora in stato di fermo. Il reato ipotizzabile è quello di omicidio preterintenzionale.

PIANGE LA MOGLIE MORTA NELL'AUTO



Bologna — Vacanze tragiche per due coniugi di Chieri (Torino). Il signor Mario Lasagna (a sinistra) guarda piangendo l'auto sulla quale viaggiava e dove è morta la moglie Anna Maria. La drammatica immagine sembra assumere significato di monito in queste giornate di convulso traffico. Il tragico incidente è avvenuto sulla «A-14», vicino al capoluogo emiliano

GRAVE DISGRAZIA NELLA NOTTE A TORINO

PULLMAN NEL GRETO: MUORE L'ON. MAINA (MSI)

Altri quattro occupanti sono gravemente feriti

Torino, 2. Un grave incidente stradale, nel quale ha perso la vita il deputato del MSI e consigliere comunale al Comune di Torino, on. Aldo Maina, ed altre quattro persone sono rimaste gravemente ferite, si è verificato ieri sera nei pressi di Torino, verso le 23.30. A quell'ora, un furolo temporale imperversava su tutta la zona.

La disgrazia è avvenuta all'improvviso: il pullman, probabilmente abbagliato da un altro mezzo ha cominciato a slittare, e dopo vari tentativi, ha dritto il guard-rail, sfondando il parapetto del ponte sul fiume Stura, lungo la direttrice, e si è schiantato sul greto del fiume, ro-

vesciandosi su un fianco. L'on. Maina è deceduto sul colpo. Gli altri tre passeggeri e l'autista sono rimasti feriti. Le condizioni più preoccupanti sono quelle di Fabrizio Del Noce, di Roma, che è stato trasportato all'ospedale neurochirurgico. L'on. Aldo Maina era nato 43 anni fa a Poirino, un centro poco distante da Torino. Era dirigente industriale. Nel 1968 aveva aderito alla Repubblica di Salò e aveva militato in alcune formazioni giovanili fasciste. Al posto di Maina subentrerà l'avv. Andrea Galasso, primo dei non eletti per il MSI-Destra nazionale nella stessa circoscrizione.

GRAVE UNA RAGAZZA per la droga fatta in casa

Cortina d'Ampezzo, 2

Una ragazza di 14 anni, N. C. di Cortina, in vacanza a San Vito di Cadore con i genitori, è stata ricoverata stamane in una clinica di Cortina in grave stato di tossicità. Da una prima indagine sembra che la ragazza sia venuta in possesso di pillole per la tosse, le abbia diluite con acqua distillata e si sia iniettata nel braccio il composto che avrebbe un certo effetto stupefacente. L'autorità giudiziaria è stata informata dai carabinieri della compagnia di Cortina, che stanno indagando per sapere in quale farmacia e con quali mezzi la ragazza si sia procurata il farmaco; altre indagini sono in corso per conoscere quali compagnie frequentava durante il suo soggiorno a San Vito. Sono inoltre stati interessati i nuclei antidroga di Roma e Milano per accertare altri particolari sulla ragazza.

LA CONFIDINDUSTRIA DA RUMOR



Roma — Il presidente della Confindustria Lombarda (a sinistra) con il «vice» Locatelli e il ministro De Mita (a destra) poco prima dell'incontro con il presidente del consiglio on. Rumor

IN SCIOPERO OGGI ANCHE GLI ADDETTI DEGLI IMPIANTI NON AUTOSTRADALI

Chiuso ancora una volta il «rubinetto» della benzina

Sulle autostrade sono in funzione alcuni distributori - Il presidente dell'Unione petrolifera a colloquio con Giolitti - L'U.P. respinge le accuse di manovre per far aumentare i prezzi

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

E' in corso dalla 22 di ieri lo sciopero nazionale di 48 ore proclamato dai sindacati di categoria dei dipendenti degli impianti di distribuzione benzina posti lungo le autostrade.

L'astensione dal lavoro, la prima attuata dai sindacati di categoria a sostegno della vertenza per ottenere un contratto nazionale di lavoro per gli addetti al settore, è stata decisa nel pomeriggio di ieri, dopo l'ulteriore rinvio (le parti torneranno a incontrarsi domani) delle trattative, condotte al ministero del lavoro, per il contratto di lavoro della categoria. I sindacati raccolgono l'appoggio alla categoria del commercio, il cui contratto è stato rinnovato nei giorni scorsi, degli addetti agli impianti di distribuzione di benzina. Dal canto loro, i gestori, pur dichiarandosi disposti ad accettare questa impostazione, solleciterebbero da parte del governo

l'esame dell'intero problema della distribuzione e della vendita del carburante. In particolare, i gestori chiederebbero un aumento della quota loro spettante per la vendita della benzina.

In seguito allo sciopero dei dipendenti dei punti di vendita vi è stata mancanza di carburante soprattutto sulle autostrade della Toscana, in alcuni tratti della Firenze-mare e della autostrada del Sole nel tratto Fabri-Firenze. Nel tratto Firenze-Bologna — secondo quanto informa la società autostrade — solo due stazioni di servizio sono aperte. Sempre secondo la società autostrade, la situazione sarebbe pressoché normale sulle altre arterie. I punti di vendita della società Agip sono invece quasi tutti in funzione. Questo perché i dipendenti della società hanno un contratto particolare, il cui rinnovo è stato rinnovato nei giorni scorsi, degli addetti agli impianti di distribuzione di benzina. Dal canto loro, i gestori, pur dichiarandosi disposti ad accettare questa impostazione, solleciterebbero da parte del governo

specie alla fine della scorsa settimana sono stati invece cancellati — a parere dell'Unione petrolifera — dalla concomitanza di varie cause tra le quali: lo enorme aumento del traffico automobilistico dovuto ai trasferimenti lungo tutta la penisola di milioni di autoveicoli per la fine o l'inizio delle vacanze estive, e il notevole afflusso di turisti stranieri; la psicosi che si è venuta a determinare nei consumatori per il preannuncio, tradotto successivamente in pratica, di serrata degli impianti di forme di accaparramento e di rifornimento di carburante straordinario e cautelativo.

«Altrimenti — fa rilevare l'Unione petrolifera — si è verificato un aumento eccezionale della richiesta di benzina super che ha messo in difficoltà qualche azienda impossibilitata a integrare le proprie disponibilità con le importazioni per l'enorme aumento di prezzi tra il mercato internazionale e quello italiano».

RISOLTA A GENOVA la vertenza dei portuali

Genova, 2

La vertenza per l'introduzione del lavoro a turni nel porto di Genova si è conclusa al termine di una lunga riunione fra la presidenza del Consorzio autonomo del porto ed i rappresentanti sindacali dei lavoratori portuali. L'intesa raggiunta prevede la disponibilità dei sindacati e delle compagnie ad accogliere l'anticipazione del quarto turno all'anno in corso, che era stato previsto per la primavera del 1974.

L'intesa prevede anche la formazione, con la partecipazione dei sindacati provinciali, di un gruppo di studio. Durante l'assemblea dei lavoratori, nel corso della quale i rappresentanti sindacali hanno approvato l'accordo, è giunta una telefonata che annunciava la presenza di una bomba «che sarebbe scoppiata alle 13». E' stata avvertita la polizia, ma una perquisizione non ha dato alcun esito.

A VUOTO L'ISTANZA PRESENTATA DALLA DIFESA

«No» alla richiesta di liberare Marzollo

Fra i motivi addotti dalla magistratura veneziana il timore che l'ex agente di cambio tenti la fuga

DALLA REDAZIONE VENEZIANA

Venezia, 2

La sezione istruttoria della Corte d'appello di Venezia ha respinto, con propria ordinanza, la richiesta di libertà provvisoria presentata dagli avvocati dell'ex agente di cambio Attilio Marzollo, nonostante il parere favorevole espresso dalla Procura generale.

Nella sua ordinanza — di cui è relatore il consigliere Antonio Cecchini — la Corte d'appello di Venezia rileva, tra l'altro, respingendo alcuni punti della difesa di Marzollo, che sussistono, allo stato attuale, i reati di bancarotta, sia patrimoniale sia documentale, sempre secondo la difesa dell'ex agente di cambio, non esisterebbe la condizione di tale reato.

Circa il primo reato, i difensori dell'ex agente di cambio avevano chiesto la scarcerazione di Marzollo per decorrenza del termine, sostenendo che non vi erano prove dell'esistenza di un danno di circa 20 miliardi di lire che gli viene addebitato e perché la distrazione di un miliardo e 212 milioni di lire in Svizzera della quale è pure il titolare di clienti a volte accusato, non sarebbe tale reato.

La sezione istruttoria della Corte d'appello osserva, inoltre, nella propria ordinanza, che le qualità morali di Marzollo risultano già definite ed al suo severo comportamento gravemente compromesso. Marzollo è detto nell'ordinanza «incurante dell'enorme danno che stava da quasi tre anni progressivamente accumulando con le sue azioni illecite, ha persistito a scudere la recitazione in borsa, privo dei relativi mezzi».

Per giunta — rileva ancora l'ordinanza — esse vennero compiute a pochi giorni dalla sua fuga, dimostrando un comportamento fallimentare ha incontrato una estrema difficoltà nel ricostruire l'andamento dell'azienda, data, appunto, la mancanza o la falsificazione dei documenti relativi.

La sezione istruttoria della Corte d'appello osserva, inoltre, nella propria ordinanza, che le qualità morali di Marzollo risultano già definite ed al suo severo comportamento gravemente compromesso. Marzollo è detto nell'ordinanza «incurante dell'enorme danno che stava da quasi tre anni progressivamente accumulando con le sue azioni illecite, ha persistito a scudere la recitazione in borsa, privo dei relativi mezzi».

tandosi, in realtà, soltanto di un semplice deposito costituito sette o otto anni prima della dichiarazione di fallimento, mediante un trasferimento di valuta compiuto «senza nascondimento», per mezzo di un servizio bancario, da un conto corrente di un altro conto corrente.

Caduta la contestazione generica dei 20 miliardi e quasi 212 milioni, verrebbe meno — secondo i difensori di Marzollo — l'aggravante del danno e, quindi, la pena della reclusione preventiva sarebbe ampiamente scaturita. Quanto poi alla bancarotta documentale, sempre secondo la difesa dell'ex agente di cambio, non esisterebbe la condizione di tale reato.

La Corte d'appello, nella sua ordinanza, rileva invece che lo stesso Marzollo ad ammettere, durante gli interrogatori, la falsificazione delle scritture contabili, degli altri documenti dell'azienda, l'indicazione di nomi di clienti a volte inesistenti e a volte ignari dell'operazione e la preparazione di note di accredito false, ed aggiunge che lo stesso curatore fallimentare ha incontrato una estrema difficoltà nel ricostruire l'andamento dell'azienda, data, appunto, la mancanza o la falsificazione dei documenti relativi.

La sezione istruttoria della Corte d'appello osserva, inoltre, nella propria ordinanza, che le qualità morali di Marzollo risultano già definite ed al suo severo comportamento gravemente compromesso. Marzollo è detto nell'ordinanza «incurante dell'enorme danno che stava da quasi tre anni progressivamente accumulando con le sue azioni illecite, ha persistito a scudere la recitazione in borsa, privo dei relativi mezzi».

Camera

Camera

Camera

Camera

Camera

Camera

Camera

Camera

Camera

Momenti istriani

VECCHIO e nuovo mondo convivono a Rovigno senza intaccarsi. Ben distinti gli ospiti — tedeschi quest'estate in gran numero — popolano le spiagge nelle ore del sole, e le rive a sera, senza entrare nel vivo del borgo antico. Qui rimangono i rovine, uomini e donne di abitudini e gusti semplici, gli stessi di un tempo lontano che ricordo bene, quando venivo a ritrovare il mio amico Conversano, pittore, oggi a Milano, ma rimasto con il cuore agli azzurri del mare di Punta Corrente, tanto da andare a riscoprirli a Peschici sul Gargano.

Sull'erta che porta a Sant'Eufemia mi piace ogni sera sostare sul muretto a picco dal quale lo sguardo si spinge inasaziabile e sento il lungo incendiare delle onde. Ed ecco che il bel dialetto veneto di una giovane nonna — avrà quarant'anni — mi giunge come una conferma: ha con sé una bambina, la nipote, che custodisce mentre il figlio pescatore è sul mare. Parla delle cose di tutti i giorni, saluta con arguzia le amiche che indugiano fuori di casa. Spiccioli di saggezza si alternano a battute improvvisate sui turisti, sui motivi di ballo che giungono, portati dal vento, e rivelano l'esistenza del mondo nuovo ai margini della città vecchia.

Ridiscendo verso il mercato all'aperto, lungo una strada stretta che non scoraggia gli automobilisti se non quando, a notte ormai fonda, il traffico è impedito da una colonnina mobile. Ne parlo con un'anziana signora, seduta accanto alla porta di casa: ha i lineamenti gentili, i capelli quasi candidi, e discorre lucidamente, senza alcuna irritazione verso questa gente che vuole arrivare all'Hotel Rovinj senza fare un passo a piedi. La compiange e si gode nel momento del silenzio il fresco della notte.

Penso che a Rovigno non si possa, non si debba, quando il sole è tramontato, perdere l'occasione di vivere semplicemente, di ascoltare le voci della natura e della gente che sa accontentarsi di poco. Ma il vecchio mondo non ha richiami per coloro che scendono ogni sera nel night-club di Monte Mulini, o all'Eden, o magari sulle piste all'aperto. Non conta nemmeno per la gente dei panfili attraccati in porto, né per quelli che siedono ai bar ed ai ristoranti delle rive. Il mondo nuovo vuole emozioni diverse e se non le trova preferisce annoiarsi in una poltrona, dopo la lunga giornata bollente sulla spiaggia o nel gommone o nel motoscafo in andirivieri inutili tra un'isola e l'altra.

Un'insegna nuova mi coglie quasi di sorpresa. A Rovigno scritte, indicazioni, cartelli sono bilingui, ma questo nome «Pizzeria» è unico e mi parla, intraducibile, di sapori italiani. Infatti, quando entro nel piccolo ma accogliente locale, sento voci e odori familiari. Pizza e birra, naturalmente, per me e mia moglie che ha già attaccato discorso con due istriani, di Caidania e di Verteneglio, giunti a Rovigno per la partita di calcio che ha portato la squadra locale nella serie superiore. Sono due ragazzi, pieni di buonumore, e parlano questo nostro bel dialetto che resiste ovunque, non soprafatto, e mi giunge consolante a confermare che nulla mai si distrugge di quanto è radicato in profondità. Si parla, si ride, mentre abito un giovanotto confezionato le pizze, secondo il mestiere appreso in un locale italiano a Parigi, sotto gli occhi mobilissimi di Corrado, il proprietario, rovine di buon sangue.

Gli italiani, lombardi, veneti, istriani stessi residenti nella Penisola, quest'anno non sono molti a Rovigno forse per la faccenda del cambio non favorevole. Ma da Corrado ci saranno tutti, a cambiare menu, ed a riconoscersi, magari improvvisando cori a due voci, sotto lo sguardo divertito di qualche nordico immane degustatore della cucina all'italiana.

Il cielo si è rabbiato, mentre da Rovigno stiamo raggiungendo Pola. L'occasione è ottima per assistere finalmente sulla litoranea che lambisce le spiagge da Stoa a Valsaline, alla rabbia del mare. Sulle rocce bianche già le onde esplodono in schiume dirompenti, ed il sordo

rumore si confonde con il brontolare del tuono. Sarà uno spettacolo stupendo che mi riporterà a quelli del tempo felice, ma non c'è nessuno a dividerlo con noi. Sono fuggiti i bagnanti che vogliono soltanto il sole da tintarella, e la tendopoli di Stoa lontana appare senza vita. Non cadrà una sola goccia di pioggia, e generosamente la Natura avrà elargito uno dei suoi numeri memorabili senza far pagare alcun prezzo. Ma l'avremo goduto solo noi ed i pescatori polesani rimasti nella baia di Valcane, esperti di questi eventi che possono frustare a poche miglia mare e terra, privilegiando un tratto di costa per nobile capriccio.

Al Circolo italiano di cultura di Pola canta Luciano Skubla che ieri sera si è esibito per pochi nel dancing dell'ex Circolo ufficiali. Qui ha rinverdito vecchi motivi istriani e ci ha regalato in italiano anche delle care canzoni e ritmi «liscis». C'era una tavolata di istriani che si son spellate le mani, e sono ritornati oggi all'estivo tra le vecchie mura romane. Ma qui ci sono molti giovani e la musica è diversa. Tutto comunque ritorna a rammentarmi vicende infantili, già sbiadite dagli anni, mentre la cameriera di Carnizza ci chiede — e sente che siamo gente di queste parti — che cosa vogliamo bere. E quando viene a sapere che sono di Pola, indugia a raccontarmi che il marito suo andrà in pensione tra poco, e avranno modo di coltivare il loro orto nella casa costruita con fatica e sacrificio, e vivranno serenamente, nonni a quarantacinque anni. Quasi mi commuove tanta semplicità di questa gente nostra, rimasta a custodire il senso di un vivere non certo privo di afflizioni, ma sicuramente lontano dalle goffe lusinghe e dagli inganni del mondo in cui noi fra breve saremo costretti ancora a reinserirci. La cameriera di Carnizza, cara sopravvissuta portatrice di un'antica saggezza, istriana veneto-croata che mi ha rivolto confidenzialmente la parola in «polesan», sa risolvere il suo problema senza angosce, e per un momento mi restituisce al linguaggio, al mondo dei semplici. Ma già il torrente delle note del complesso che suona per far danzare i giovani sommergendo ogni parola e insiste perché tutto sia dimenticato nell'assurdo e frenetico vorticare del ballo.

Lascio le spiagge, e mi riporto agli itinerari lontani dai villaggi turistici e dai centri balneari, per ritrovarmi in borgate umili, dove la vita si svolge sul ritmo delle abitudini e delle tradizioni antiche. Qui sulle pareti e sui soffitti di modeste chiesette di campagna rivedo pitture murali, che alle popolazioni di un remoto passato rivolgevano per immagini il discorso dell'antico e del nuovo testamento. Da S. Maria delle Lestre a Vermo, da Crestoglie a Gimino a S. Maria del Lago nei pressi di Docastelli, Vincenzo e Giovanni da Castua ed altri pittori che hanno singolarmente risentito influenze veneti tedeschi e slavi, incrociati alla luce di una cultura che sempre più rivela il suo carattere particolare, comunicano il senso di un mondo popolare in cui la fede aveva un ruolo di primo piano nel determinare scelte di linguaggio. Certo nell'età che preludeva alla Rinascenza il continuo filtrare di una civiltà figurativa in espansione anche nelle zone più lontane dai centri principali ha consentito agli artisti del quattrocento istriano di recepire stimoli diversi per tradurli in opere di grande bellezza. Eppure essi sono rimasti sempre nelle proprie sedi, sconosciuti per quell'umiltà che appartiene alla loro gente e che permetteva di raggiungere la sfera dell'arte sotto lo stimolo di un ricco patrimonio interiore.

Modestia e bellezza nella Natura e nell'arte: ecco la lezione dell'Istria più appartata, che noi abbiamo sempre a portata di mano, a condizione che vogliamo cercarla. Lontano, s'intende, dal flusso sibrante del turismo di massa, dai complessi alberghieri, dalle rive e dalle spiagge affollate, ma piuttosto fra la gente e le cose semplici che la rabbiosa civiltà delle macchine non riesce ad intaccare.

Fulvio Monal

VIAGGIO DI CINQUANTA PITTORI PER UNO SCOPO BENEFICO

Nella splendida Lisbona un soffio d'arte italiana

Sommessa riscoperta del Portogallo più autentico e delle sue bellezze
Calda cordialità degli incontri umani - Un incantevole giro turistico

Lisbona, agosto. Eravamo giunti finalmente pieni di emozioni davanti all'Oceano. Là, il gruppo degli artisti italiani — fermi e assidui — sentivano un prepotente desiderio d'indipendenza e di libertà; influenzati dalla vasta e azzurra distesa d'acqua che si perdeva oltre l'orizzonte, lungo la costa fiorita di Cascais.

La comitiva, che in precedenza aveva percorso un centinaio di chilometri all'interno della Costa del Sol, nel vasto distretto di Lisbona, aveva subito un primo, piacevolissimo, choc nell'ammirare l'ubertosa e ordinata paesaggio, e mentre il pullman si trasvolava verso Sintra, al caleidoscopio e agli scherzi era subentrato un silenzio ammirato e commosso. Fin dal momento in cui attraversammo le strette strade della verde e montagnosa zona di Sintra, affiancate da alti muraglioni delimitanti le vaste proprietà terriere, dai quali scendevano immense macchie di piante rampicanti e ciuffi di ginestre fiorite, nessuno aveva più avuto voglia di parlare. Lassù sulle alte vette, scorgevamo le mura dei castelli e delle fortezze che inglobavano a scoperte di storie antiche e segreti remoti. E poi, sempre attraversando pianure e colline verdi e fiorite, eccoci tutti davanti al mare.

Nuno del Miranda, poeta e scrittore, e vice presidente del Ministero dell'Informazione e del Turismo, aveva capito che ormai non era necessario illustrare il paesaggio: lo avevamo ormai fatto nostro e ci sentivamo padroni di ogni cosa. Del resto, se un artista non sapeva impadronirsi immediatamente delle bellezze della natura, non sarebbe nemmeno degno di farsi chiamare tale. Eravamo partiti da Milano: una cinquantina di artisti tra cui il vice presidente dell'Accademia Carrara di Bergamo e il prof. Longaretti, alcuni giornalisti, e l'organizzatrice Madame Ghita Hussar, direttrice della rivista culturale-turistica «Valigia Diplomatica» che aveva invitato i pittori a par-

tecipare con le loro opere ad un'asta pubblica da svolgersi a Lisbona, il cui ricavato sarebbe stato devoluto in parte di studio per giovani e meritevoli artisti portoghesi che, in seguito sarebbero stati ospiti dell'Accademia Carrara.

L'asta, antichissima, si era svolta la sera precedente al Palazzo dos Coroucheus, e il risultato era stato più che soddisfacente: le borse di studio erano risultate quattro, mentre altri quadri erano già stati accaparrati da amatori locali ed il ricavato di questi si sarebbe aggiunto alla somma, tanto che si prevedeva che le borse avrebbero raggiunto il numero di cinque.

A parte l'accoglienza ricevuta dagli artisti al loro arrivo a Lisbona, dalle autorità, dalla radio televisione e dalla stampa (che hanno dato ampio risalto al fatto su tutti i giornali della capitale e attraverso le reti radiofoniche e televisive, per tutti i sette giorni della permanenza in Portogallo) al gruppo, tra i quali vi erano artisti lombardi, veneti, triestini, friulani, romagnoli, siciliani e perfino romeni e italiani, (come l'ottimo Luciano Gregori che ha funzionato anche da battitore di asta per la sua conoscenza del portoghese, e che ha animato le vendite con il suo spirito) le autorità portoghesi, hanno voluto dimostrare il loro apprezzamento con molte manifestazioni di simpatia e considerazione.

Quel giorno, infatti, noi eravamo stati condotti a Cascais con un giro turistico incantevole, per poi concludere la giornata al Circolo Nautico di Cascais, dove il Ministero degli Affari Esteri aveva organizzato un ricevimento in nostro onore. Quel ricevimento è stato una cosa meravigliosa e cordiale. Lo spettacolo che si gode dalle finestre del Circolo Nautico, che è costruito su uno sperone di roccia emergente dall'Oceano Atlantico, è qualcosa di straordinariamente suggestivo. Il movimento delle imbarcazioni sotto le finestre dava l'impressione di essere in cro-

ciera e di navigare... Pareva d'essere in viaggio verso località da scoprire. Un viaggio dove ogni cosa funzionava solo in nostro onore, tra le più squisite attenzioni.

Ma non solo le autorità avevano voluto dimostrare il loro gradimento per l'iniziativa; anche gli artisti portoghesi hanno voluto ospitarci. Infatti il palazzo del Coroucheus, dove si era svolta l'asta, che una volta era una palazzina da caccia del re, ora è contornato dal villaggio degli artisti. Una cinquantina di atelier sono racchiusi in un palazzo a forma circolare ed ospitano gli artisti più noti di Lisbona. Ne abbiamo visitati parecchi, dovunque accolti con grande calore e cortesia e sostenuti generosamente con brindisi d'ogni genere.

Fra i molti, siamo rimasti impressionati dall'arte di Mario Silva, uno dei maggiori scultori e pittori della capitale, di Domingos Soares Branco, dal partito d'azione, e dal prof. Antonio Lima da Dorita de Castelo Branco — una scultrice che il giorno sei luglio ha inaugurato una mostra alla Fondazione Calouste Gulbenkian — (in questo splendido Museo nazionale, proprio in quei giorni era in atto una mostra di disegni, olii, acquarelli di Turner, tutti ispirati a Venezia e appartenenti alla collezione privata del Principe Filippo di Edimburgo). Profondamente colpiti siamo rimasti davanti alle opere ed alla figura di Luis Dourlind, di Maria Benamor, e di molti altri. Mario Silva infine, che è stato il più assiduo, anche perché da poco tempo aveva avuto la soddisfazione di esporre a Milano, ha voluto istituire un premio per Ghita Hussar. Un premio consistente in un trofeo che è stato offerto dal Principe di Edimburgo. Profondamente colpiti siamo rimasti davanti alle opere ed alla figura di Luis Dourlind, di Maria Benamor, e di molti altri. Mario Silva infine, che è stato il più assiduo, anche perché da poco tempo aveva avuto la soddisfazione di esporre a Milano, ha voluto istituire un premio per Ghita Hussar. Un premio consistente in un trofeo che è stato offerto dal Principe di Edimburgo. Profondamente colpiti siamo rimasti davanti alle opere ed alla figura di Luis Dourlind, di Maria Benamor, e di molti altri.

Cosa dire poi del lussuoso ricevimento offerto dal Presidente della Municipalità di Lisbona al Castello di San Giorgio? A quel ricevimento erano presenti oltre cinquecento persone.

Ma quello che maggiormente abbiamo apprezzato è stata la scelta del luogo, perché dal Castello di San Giorgio si domina l'intera capitale, il mare e un panorama variato, incantevole. E, nello stesso tempo, consente l'impressione di aver raggiunto un luogo inaccessibile e inespugnabile; così come sembra inespugnabile ogni cosa ed ogni persona in Portogallo. La personalità degli abitanti è la caratteristica che maggiormente colpisce lo straniero. Educato, cavalleresco, a volte addirittura modesto, il popolo portoghese, nascosto, rivela al momento opportuno una personalità ardente e orgogliosa, fieri che si estrinsecano con generosità e senza alcun servilismo.

A completare le nostre giornate di ospiti graditi, è stata organizzata sempre dal Ministero degli Esteri, da quello dell'Informazione e Turismo, da quello delle Finanze e dalla Municipalità di Lisbona, una gita a Fatima; al Monastero Batalha, un monumento di rara bellezza e armoniosa, costruito per onorare la Vergine Assunta ancora nel 1385 dopo che i portoghesi, in forze infinitamente minori, erano riusciti a sconfiggere il re di Castiglia; Nazare, la cittadina sul mare che ci era stata indicata come un villaggio di pescatori e che ci si è rivelata in tutta la sua armoniosa e calda bellezza, dalla scoperta di Sisto!

Troppo poco resta per descrivere la sensazione e le meraviglie di Lisbona. La sua pulizia, l'ordine e le caratteristiche antiche strade dove i mosaici delle mura dei palazzi indicano la ricchezza e la personalità che distingueva le persone che ci avevano fatto costruire e decorare.

All'Hotel Sheraton, abbiamo incontrato due italiani, Sergio Castaldini, uno chef che farà parlare di sé, in quanto è arrivato a diventare il nuovo Carnacina, e che ha fatto il possibile e l'impossibile per farci stare a nostro agio in quell'immenso ed elegantissimo albergo; e Giorgio Candelo, addetto al ricevimento, che ha saputo accontentare le nostre esigenze.

Per quanto riguarda la



Telefoto Ansa
Allassio — Si chiama «five up» il nuovo gioco dell'estate 1973, formato da un cerchio metallico di 30 cm con inserti cinque dischetti rifasciati di plastica. L'abilità consiste nel far ruotare i dischetti, che con una successiva rotazione del cerchio maggiore, sfarfallano velocissimi

MUSICA LETTERE ARTI SCIENZE

Non scherziamo con l'ecologia

Ad una civiltà consumistica le zone industriali sono necessarie quanto l'ossigeno perché l'uomo respiri; purtroppo inquinano quell'ossigeno ed intralciano il suo ambiente vitale. E' chiaro che le due componenti sono una opposta all'altra e la loro divergenza, al fine di non alterare il nostro già instabile equilibrio economico, gli indici della conseguenziale produttività, in voluto costante aumento ed il benessere sociale delle masse va provvidenzialmente corretto dall'uomo, tanto più che costui ha una sua pubblica responsabilità, una facoltà di potere, proiettata, come sarebbe sperabile, a favore della collettività.

Sono due componenti, ripetiamo, una opposta all'altra; alla fine, in un loro sviluppo disordinato ed incontrollato, una eliminerà l'altra se l'arte di qualsiasi avventura e disavventura umana, non interverrà con senso, con opera saviezza e giudizio, utilizzando i precetti della scienza attuale, imbrigliando quindi le redini del progresso, per non renderlo pari a quel focoso destriero, che quanto più è libero nella sua corsa, tanto più rischia di sfasciare il carro trainato.

Ed ora per parlar di cose venete, ci riferiamo a Marghera, il cuore più vitale dell'operaistica industriale della regione euganea. Marghera è oggi al centro di un'attenzione quasi morbosa, tutt'intrecciata di polemiche, di strali e tutt'infarcita di polemiche, di azioni convulse, di appelli caotici, intrighi che a ben poco servono per raggiungere qualche soluzione positiva in campo tecnico. Marghera è zona industriale di notevole importanza, è valsa a strappare il misero braccante agricolo dalla terra padronale per accoglierlo in una manovalanza più redditizia e più idonea, sulle sue capacità lavorative, ad una elezione, ad una sua più sociale dignità; al recto della me-

daglia sta però il verso e l'indice d'inquinazione dei suoi opifici, su una produttività sempre maggiore, è in continua ascesa.

Possiamo chiudere le industrie margheresi? Certamente no, se non per seminare miseria, controlliamo le piuttosto una ad una ed i tecnici stabiliscono quali rimedi immediati si potranno attuare, per ridurre l'inquinazione, dotare gli opifici di dispositivi che ne assorbano le emissioni, provvedere le sale interne di lavoro di accorgimenti tali da condurre al minimo la tossicità degli ambienti. Non tutto si potrà realizzare in una sola volta, tanto meno varrà di rimetterlo ad eventuali direttive di una programmazione ecologica, che per sostanzialmente di istanze locali, da coordinarsi poi in una sede nazionale, arriverrebbero così in ritardo da frustrare ogni risultato; nel frattempo, una sequela di manifestazioni più o meno tumultuose di giusta, legittima protesta.

Il problema ecologico, ovunque debba rivelarsi, ha innanzitutto una sua soluzione locale, vale a dire che il potere locale è il più indicato e qualificato per raggiungerla ed almeno avvicinarsi; è un problema tecnico, ripetiamo, e gli oneri correlativi vanno sostenuti dal cetto imprenditoriale, anche se lo Stato vorrà intervenire in suo favore per un concorso nella difesa occupazionale.

I fatti occorrono e non le parole, né i vaghi disegni di un astrattismo sociale più che deleterio quando le situazioni sono contingenti; non s'indugi, val la pena di far presto con qualche imperfezione poi correggibile che procrastinare il tutto per attendere il meglio, specie quando si tratta di difendere la salute del lavoratore ed il suo posto di lavoro.

Poiché siamo nell'argomento si difenda e si sorvegli la laguna

na di Venezia, la cui flora e fauna stanno depauperandosi di giorno in giorno; la si sorvegli pur nelle ore notturne quando più agevoli ed indisturbati sono gli scarichi degli stabilimenti e dei galleggianti.

Da mesi e mesi le polemiche, com'è noto, si sono polarizzate sull'istituzione raffineria di Lugugnana di Portogruaro, e nonostante le proteste di enti, associazioni e cittadini ne è scaturita un'approvazione, che per fugare i molteplici dubbi e le innumere perplessità in merito, è giunta all'improvviso assicurando che i nuovi impianti non recherebbero alcun inquinamento. Sono convinto che non sia una barzelletta e che in realtà le promesse saranno mantenute, ma il fatto che ad un tiro di schioppo si dia favore a quello che al di qua dello schioppo è dannoso, potrebbe destare nel cittadino enorme sorpresa o smarrimento. Sono convinto delle assicurazioni per Lugugnana, e se per il problema il si dà per risolto, perché non ne facciamo tesoro per Marghera?

Alla corte di Bisanzio, quando le cose andavano a catafascio, si accendevano dalla mattina alla sera, quasi da un continuo esercizio dialettico dove uscire quanto non si riversava, sia pure con sottigliezza inaudita, dalle menti dei responsabili. S'ignorava che i fatti hanno sempre il sopravvento; in tema ecologico non v'è molto da scherzare, più di un tema trattati di una risultante con molte componenti, nella preoccupazione costante di un equilibrio tra produttività e difesa dell'ambiente.

Se la laguna di Venezia e le spiagge del nostro arco Adriatico saranno inquinate, addio turismo; sarebbe gravissimo danno non per le Venezia soltanto, ma per il Paese, in questa fase di auspicabile ripresa; meglio di una volontà di stabilità ripresa.

Emilio Padoan

Mostre d'arte

ZOGO

George Abraham Zogo alla Comunale di Trieste. Il candore, la modestia, il modo urbano di questo artista — un onesto artigiano ed esecutore — sono tali da metterci soggezione. Scrive: «Ho vissuto per molti anni nella città di Douala. Sentendomi triestino d'adozione, quando presento ad una città gemella, lo presento con fiducia i miei lavori di pittura nella Sala d'Arte che il Comune di Trieste mi ha concesso tanto gentilmente». Fa seguire i richiami agli incontri fra Trieste e Douala, nella Fiera, le precisazioni sull'orario della mostra e termina con un'aggiunta. Nota che Zogo non è un dilettante. Ha tutte le carte in regola. Studi a Lione, apprezzamento da parte del critico René Derouille, diploma nella scuola di Antonio Bertoli all'Accademia di Belle Arti di Firenze, mostra in Francia e in Germania. «Non ho dimenticato però — aggiunge Zogo — il naturale simbolismo e l'astrazione, cioè la tradizione della mia terra, della quale prevedo di essere riuscito a trasmettere il linguaggio africano». Zogo ha fatto di più: ha scoperto le radici di tanta pittura europea contemporanea che traggono linfa dalla cultura figurativa dell'Africa. Picasso, Modigliani, Braque, Nolde, Leger vengono spiegati camminando a ritroso, fino alle matrici stilistiche moine-cine, per Zogo, sono la parata familiare. Il cubismo, l'espressionismo, la deformazione e l'astrazione perdono il quoziente intellettuale e diventano sangue e carne, ridiventano significato essenziale del mondo, chiave interpretativa della realtà. Il mondo è quale noi lo pensiamo. La controparte viene dai disegni di sapore verista che nascono nella medesima intonazione. Triestezza e gioia non contano, ciò che importa è ricevere coi sembianzi della maschera quello che di permanenza e di qualità di universalmente riconoscibile c'è nel volto dell'uomo. Poesia e magia sono indistinte e la poesia è perciò priva d'ogni componente letteraria. Noi non sosteniamo che questa condizione è di tecnica poetica. Anche la costruzione letteraria, frutto del distacco della coscienza individuale dalla partecipazione animica agli eventi naturali, prima che importi è ricevere coi sembianzi della maschera quello che di permanenza e di qualità di universalmente riconoscibile c'è nel volto dell'uomo. Poesia e magia sono indistinte e la poesia è perciò priva d'ogni componente letteraria. Noi non sosteniamo che questa condizione è di tecnica poetica.

CASSETTI

Marino Cassetti alla Caravella di Salsola. La piccola mostra personale raccoglie opere grazie alla loro varietà sufficienti ad informare sulla personalità del giovane artista i cui meriti sono da individuare nella fermezza dell'assunto principale della sua poetica e nella notevole eleganza di elaborazione di ciascun quadro. Il soggetto preferito è il nudo. Nella continuità della tradizione accademica Cassetti ricerca e trova un punto d'equilibrio fra la funzione rappresentativa e la stilizzazione. Oltre il filtro del liberty e del cubismo, la figura affiora privcolata dal modulo classico e coincide con la cronaca in quel tanto di evanescente, di dispersivo ed ossessivo che ha oggi la dimensione erotica. Cassetti non s'impenna qualche impennata astrattista l'ordine geometrico della composizione. E' da seguirlo dal disegno a carboncino al collage con carte traslucide. Rimanerebbe la proprietà dei sistemi a segni: fascio di linee poliariche parallele, confidenza di binari diversamente orientati, definizione per ritaglio di spazi ottenuti fra le tracce sfumate che si accavallano. Il disegno connota il peso sensuale della carne e ricaduta nella levità luminosa dell'atmosfera. E' giusto, però, riconoscere che dietro alla piacevolezza della costruzione c'è sempre un'idea formale e che spesso questa s'incarna ad una lontana radice figurativa.

I. N.

PREMIO SELEZIONE CAMPIELLO 1973

Raffaele LaCapria

Amore e psiche

BOMPIANI

Ril. L. 2.500



Guido Piovene L'EUROPA SEMILIBERA

... mai più malcerto e sfuggente bersaglio fu centrato con tanta sicurezza e precisione... I libri come questo restano perché dentro non c'è solo il labile e precario presente, ma anche il futuro". Indro Montanelli, Corriere della Sera.

364 pagine. Lire 4000. Collezione Saggi.

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

Giovanna Orzes Costa

Sam Antha

Ed essere chiamati? No, insiste.

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

MENTRE SI PREPARA LA SEMAFORIZZAZIONE

Condizionato dai posteggi lo snellimento del traffico

Affrontati dalla commissione consiliare comunale progetti e problemi della nuova viabilità cittadina

In piena stagione estiva, allorché il traffico urbano assume proporzioni minime ed anche la ricerca di posteggi si fa meno drammatica essendo migliaia di migliaia i cittadini in vacanza, si sta procedendo ad un'analisi accurata dei problemi di traffico e di viabilità ma è stata data informazione precisa. Alla riunione, svoltasi in municipio, hanno partecipato l'assessore De Luca, e i consiglieri Giamberini (DC), Lanza (PSDI), Giurichin (PSI), Trauner (PLI), Montaloni e Costa (PCI) e Marchesini (MIT).

Sommes e Camus, due esperti Devescovi e Camus, dell'Ufficio traffico del Comune, hanno spiegato lo studio compiuto dal Comune e il modo in cui quelle indicazioni vengono ora tradotte in pratica.

Sulla scorta di una serie di piantine delle singole zone cittadine hanno illustrato nel dettaglio lo schema delle nuove corsie veicolari e l'ubicazione dei vari gruppi semaforici. Ugualmente la puntualizzazione del progetto non ha soddisfatto tutti i partecipanti, alcuni dei quali avendo fra l'altro obiettato che in sede di commissione urbanistica sarebbe stato logico attendersi la presentazione di una sorta di piano regolatore del traffico.

Non essendo stato ad esempio in connessione con il piano particolareggiato, affrontato alla radice, il problema lascia colui che si oppone alla sua attuazione, non può che essere molto interrogativo. E' stato ad esempio sollevata la questione dei parcheggi, ed in proposito è stato ricordato che buona parte del traffico nel centro cittadino è dato proprio dagli automobilisti in cerca di posteggi. Dal consigliere Lanza, ad esempio, è stato lamentato l'impedimento di carattere legislativo che si oppone alla possibilità di privilegiare le aree a parcheggio, e di marciapiedi per la sosta e scendere degli ospiti dei alberghi. Troppi vincoli, è stato inoltre sottolineato, ostacolano anche la costruzione di parcheggi sotterranei i cui costi diventano così proibitivi.

D'altra parte, secondo il consigliere Costa, un problema come quello del traffico non può essere trattato separatamente, in quanto necessita più di un'ampia visione d'insieme: deve armonicamente integrarsi, ad esempio, con le indicazioni della grande viabilità e con quelle del piano regolatore particolareggiato del centro storico tuttora allo studio. Così un nuovo sistema di semafori, per quanto d'avanguardia, non può incidere sul volume del traffico se le strade restano affollate di veicoli in cerca di posteggi. Il tutto deve essere inoltre strettamente connesso con le scelte urbanistiche.

L'assessore De Luca ha assicurato infine che il Comune fa

ciò che è possibile e che, per avere tra breve a tutti i gruppi consiliari una relazione completa sull'argomento, con l'opportuno corredo di disegni indicativi e dell'elencazione sommaria dei lavori da compiere, secondo l'ordine della loro priorità. I lavori previsti per la ristrutturazione del traffico urbano dovrebbero concludersi — ha ribadito — nei primi mesi del prossimo anno; quanto ai vecchi semafori, che verranno sostituiti con quelli elettronici, essi verranno probabilmente riutilizzati — ha annunciato — per regolamentare i passaggi pedonali nelle zone di via Flavia, Valmura, via dell'Istria ed altri settori periferici.

Si raccomanda all'utenza di distribuire meglio nel corso della giornata le proprie chiamate approfittando in particolare modo delle ore serali (nelle quali è prevista, tra l'altro, una riduzione della tariffa) e soprattutto facendo partire le proprie chiamate dai luoghi di villeggiatura verso i centri urbani e non viceversa, quando ovviamente non se ne manifestasse l'urgenza e compatibilmente con le esigenze del nucleo familiare. E' importante, inoltre, non aggravare la situazione con la ripetizione immediata di tentativi di chiamate non andate a buon fine. Ciò in quanto i tentativi ripetuti a breve distanza creano ingorghi.

Più facile alla sera il telefono delle vacanze

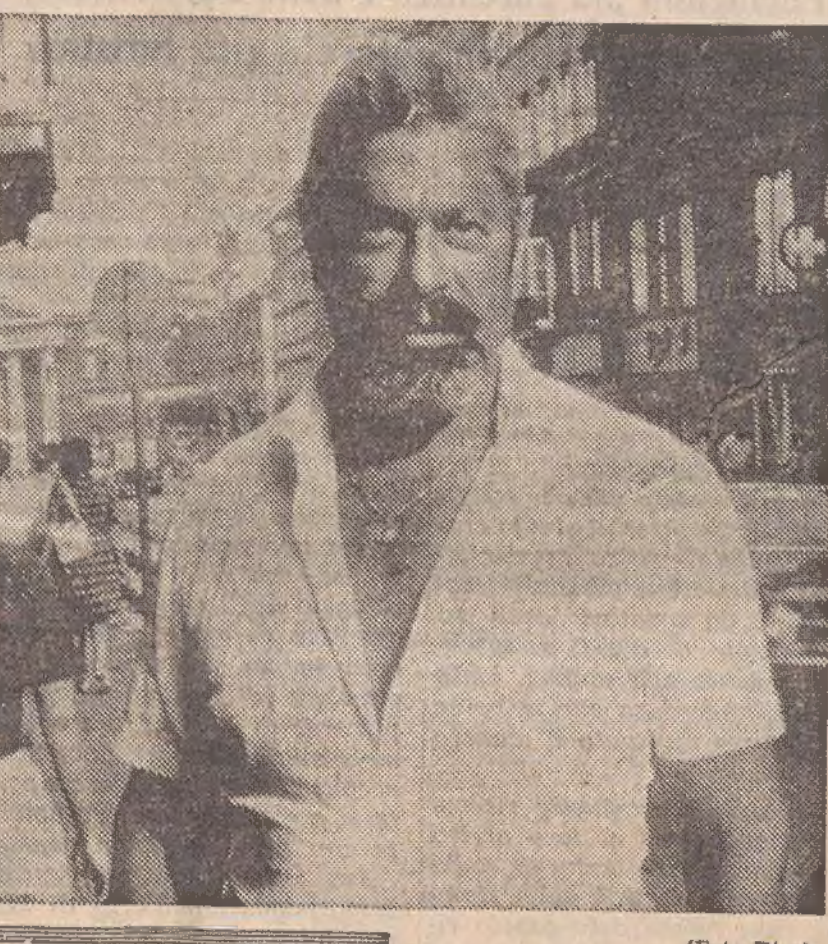
Negli ambienti del ministero delle Poste si è appreso che sono state predisposte misure di carattere eccezionale per ovviare alla congestione del traffico telefonico nelle zone turistiche e di villeggiatura nel periodo estivo.

Come ogni anno — si osserva al ministero — in questo periodo si riscontra una forte congestione, soprattutto in determinate ore della giornata, sulle direttrici di traffico telefonico dai centri urbani verso zone di villeggiatura.

Si raccomanda all'utenza di distribuire meglio nel corso della giornata le proprie chiamate approfittando in particolare modo delle ore serali (nelle quali è prevista, tra l'altro, una riduzione della tariffa) e soprattutto facendo partire le proprie chiamate dai luoghi di villeggiatura verso i centri urbani e non viceversa, quando ovviamente non se ne manifestasse l'urgenza e compatibilmente con le esigenze del nucleo familiare. E' importante, inoltre, non aggravare la situazione con la ripetizione immediata di tentativi di chiamate non andate a buon fine. Ciò in quanto i tentativi ripetuti a breve distanza creano ingorghi.

FUGACE RITORNO DI «BARBADIFERRO»

Mangano a Trieste



(Foto Rice)

Il Questore dott. Angelo Mangano, che 18 anni fa era capo della Mobile triestina, fotografato ieri dal nostro operatore in Corso Italia, mentre stava passeggiando nei pressi della galleria Rosconi. Il dott. Mangano rimase perfettamente calmo — come lo testimonia la fotografia — dopo l'attentato del 5 aprile, ha fatto una breve capatina a Trieste, vi è rimasto una notte soltanto. Ieri mattina è ripartito assieme alla moglie, con la quale aveva preso alloggio in un albergo delle Rive.

Ignoti ladri si sono impossessati l'altra notte della «Piat 500», targata TS 7890, che era stata lasciata in sosta in viale Miramare. Il proprietario, Mario Scappa, di 22 anni, abitante al numero 44 dello stesso viale, ha denunciato il fatto agli agenti del commissariato di Barcola, competenti per zona.

Viaggi - Cambio Valute
Siaz. Antoinette tel. 61080
Documenti - Visti
Piazza Unità tel. 62621
Siaz. Centrale tel. 418297

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FUME ore 8.10, 13, 19

GENOVA via Milano, ore 21.30

giornaliera ore 8.15

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8.15

MILANO giornale ore 8.15, 21.30

VENEZIA ore 6.45, 8.15

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA

PER LE VENERIE

Ore 12.30 e 18.30

VIA TORREBIANCA N. 43

(angolo via G. Carducci)

TELEFONO 611440

Aut. 16598/67

TUNISIA

10/24 AGOSTO

Corso Cavour n. 7/1

PATERNITI VIAGGI

E' GIUNTO NELLA NOTTE IN VOLO DA MOMBASA

Soccorso aereo per un capitano infortunatosi nell'oceano Indiano

Caduto a bordo di una petroliera era stato ricoverato nel Kenia ma poi ha voluto farsi trasportare a Trieste

In piena notte un'autoletta della Croce Rossa è accorsa all'aeroporto di Ronchi dei Legionari per prelevare da un aereo un ferito grave che giungeva dall'Ospedale di Mombasa nel Kenia. Si tratta del capitano marittimo Livio Furian, di 37 anni, abitante in via Dauriani 10. Egli è stato ricoverato con la prognosi di tre mesi nella divisione neurochirurgica per fratture craniche, stato commozionale, fratture costali multiple a destra e altre lesioni.

La moglie, signora Fiorenza Soldati, che era andata a prenderlo all'Ospedale di Mombasa, ha dichiarato che suo marito era rimasto vittima di un grave infortunio. A bordo della petroliera «John Mc Cane» della società americana Chevron sulla quale era imbarcato, il capitano era caduto violentemente sulla coperta riportando numerose fratture.

Al momento della disgrazia la nave si trovava in navigazione nell'Oceano Indiano. La petroliera ha dirottato verso Mombasa, dove l'ufficiale ferito è stato sbarcato e ricoverato d'urgenza nell'ospedale di quella città. Dopo una decina di giorni di permanenza, quando i medici hanno stabilito che egli poteva ve-

nir trasferito in un altro ospedale, ha intrapreso il lungo volo per ritornare a Trieste.

Interventi a Roma per gli incentivi alle industrie

La sottocommissione interparlamentare per la riforma tributaria ha discusso ieri a Roma, oltre alla bozza del decreto predisposto dal governo per le agevolazioni tributarie, le variazioni che il relatore Panfili proporrà alla «commissione dei treni» in seduta plenaria nella prossima settimana. L'on. de Vidorich ha preso la parola sottolineando che, quale unico parlamentare triestino presente nella commissione della riforma tributaria, egli intendeva presentare alcune proposte, quale portavoce di richieste unitarie, per il mantenimento almeno dell'attuale livello agevolativo, elemento indispensabile per fermare la perdita di livello occupazionale nel settore dell'industria.

In particolare l'on. de Vidorich ha espresso la preoccupazione diffusa a Trieste a causa dell'attuale bozza della legge sulle imposte indirette che prevede la cancellazione delle agevolazioni indirette con l'entrata in vigore della riforma al 1.0 gennaio 1974, sottolineando anche l'erronea impostazione dei principi informativi delle bozze dei provvedimenti agevolativi basati prevalentemente sull'Ior. Anche il segretario provinciale e consigliere regionale liberale avv. Sergio Trauner, è intervenuto ieri nel corso della sua permanenza nella capitale presso il vicesegretario generale del PLI, on. Mario Germetto, e il rappresentante del PLI nella commissione dei treni, sen. Manlio Brosio, per richiamare l'attenzione liberale sulla prospettiva, che non venga modificato lo schema del decreto delegato sulla disciplina delle agevolazioni tributarie, che vengano a cadere le agevolazioni fiscali, già in atto a favore dello sviluppo industriale di Trieste.

Da parte sua l'on. Bologna è intervenuto a più riprese in questi ultimi tempi sia presso il ministro delle finanze, on. Colombo, che presso alcuni deputati e senatori della «Commissione dei treni», per sfornare il pericolo che a Trieste venissero tolte le agevolazioni fiscali che la legge n. 163 del 1969 ci garantisce fino a tutto il 1980. In particolare l'on. Bologna ha richiamato l'attenzione del ministro Colombo sullo studio predisposto dalla Associazione degli industriali di Trieste in relazione al regime di agevolazioni fiscali goduto da Trieste e agli accorgimenti tecnici necessari perché tali agevolazioni potessero essere mantenute sostanzialmente in vigore nel mutato regime tributario conseguente all'attuazione dell'IVA al posto dell'IGE.

COMPLETATO L'INSEDIAMENTO DELLA NUOVA GIUNTA

VARATO IL PROGRAMMA IN VACANZA IL CONSIGLIO

Approvata la relazione del presidente Comelli con i voti del centrosinistra - Le battute finali

Attraverso il voto su un ordine del giorno presentato dal partito della maggioranza di centrosinistra, il Consiglio regionale ha approvato ieri gli indirizzi politico-programmatici enunciati dal presidente Comelli, all'atto d'insediamento della nuova giunta. Hanno votato a favore gli stessi partiti della coalizione giuntale, mentre i liberali, missini e comunisti hanno espresso voto contrario e i rappresentanti dell'Unione slovena e del Movimento Friuli si sono astenuti.

Conclusi il giorno prima la discussione generale, i lavori sono ripresi ieri mattina con la replica del presidente Comelli, che dopo aver espresso a tutti gli intervenuti nel dibattito un ringraziamento sia per i consensi sia per le critiche costruttive, ha ribadito che l'esecutivo si presenta su una linea di novità nella conduzione. Infatti nelle due prime legislature — ha detto Comelli — la giunta ha assolto l'impegno di avviare e costruire la Regione, ed ora si tratta di iniziare una nuova fase per coagulare le indicazioni e le istanze che si prospettano da più parti. Legati con il passato, dunque, ma con un respiro nuovo: questa in sostanza è la linea dell'accordo fra i quattro partiti che compongono la maggioranza di centrosinistra, accordo che è stato accettato da tutte le componenti e i cui

punti essenziali sono stati sostenuti dai quattro partiti intervenuti nel dibattito. «La nuova collaborazione di centrosinistra non è una trasposizione automatica — ha dichiarato Comelli — della passata esperienza e neppure di quella rinnovata in sede nazionale: si tratta — ha ribadito — di un incontro di volontà politiche».

Trattando della funzione che deve svolgere la Regione, il presidente Comelli ha detto che la giunta si muoverà su una linea di partecipazione che dovrà svilupparsi soprattutto nelle rappresentanze degli Enti locali, con le organizzazioni sindacali e con tutte le forze vive del Friuli-Venezia Giulia. L'esecutivo regionale — ha dichiarato — è autonomo ed ha fuori luogo pensare in termini di «coordinamento» con i «consigliari»: i quattro partiti concordano su determinate «posizioni» di piena autonomia del governo, che non sono quelle delle opposizioni; concordano anche da un componente della maggioranza non esiste alcuna aprioristica chiusura verso nessuno, ferme restando le distinzioni politiche; concordano nel guardare il problema della sicurezza slovena, ha riaffermato quanto dichiarato nelle dichiarazioni programmatiche, cioè che il problema va affrontato con senso di responsabilità e senza anticostituzionali pregiudizi. L'attività di programmazione è in particolare la programma-

zione per grandi progetti — ha continuato Comelli — sarà lo strumento qualificante dell'azione regionale nei prossimi cinque anni. A tale proposito il presidente Comelli ha anche ricordato la possibilità del ricorso agli articoli 7 e 52 dello statuto, che prevedono l'emissione di mutui per la realizzazione di grandi opere pubbliche.

Dal presidente della giunta è stato infine toccato l'argomento dell'unità regionale, che deve essere intesa principalmente e prioritariamente — ha detto — come un'incisiva e generale azione per il superamento degli squilibri zonali e settoriali: in una visione unica — ha detto — vanno quindi affrontati i problemi di tutta la regione, quelli del porto di Trieste come quelli della montagna. Con uno spirito uguale — secondo Comelli — vanno pure risolti i problemi della migrazione culturale, e qui ha ribadito gli impegni delle giunte passate anche per quanto riguarda l'istruzione universitaria. Da Friuli-Venezia Giulia, facendo appello al senso di apertura e di realismo da parte di tutti, ed ha concluso sottolineando che gli sforzi della giunta saranno intesi a colmare il divario che esiste tra i Friuli-Venezia Giulia e il resto della regione, in una posizione di solidarietà con un piano avanzato rispetto alle altre regioni italiane.

A questo punto sono seguite le dichiarazioni di voto, con le quali i rappresentanti di ciascun partito hanno sintetizzato le rispettive posizioni, già ampiamente illustrate nel corso del dibattito generale. Colli (P. C.) ha ribadito la posizione di «opposizione costruttiva» assunta dal suo partito. Bertoli (PLI) ha dichiarato che alcuni punti programmatici soddisfanno il suo partito ed altri no, ed ha invocato al PLI un ruolo di opposizione democratica e non aprioristica. Boschi (MSI), nel ribadire l'opposizione egiziana del suo gruppo, ha definito la disponibilità di un risorgimento di tipo democratico, in vista della maggioranza e come uno spauracchio agitato per un preciso calcolo dai comunisti. Puppin (MF) ha accettato la definizione di «opposizione data al suo movimento, se ciò vuol dire agire negli interessi delle popolazioni, in particolare di quelle della montagna. Da Stoca (US) è stata riaffermata la disponibilità alla collaborazione con le forze democratiche che si richiamano alla Costituzione ed agli ideali della Resistenza. Volpe (PSI) ha dichiarato che le novità del programma giuntale corrispondono alle istanze del suo partito e nei confronti dell'opposizione comunista ha sostenuto la validità di un confronto dialettico e costruttivo. Secondo Bertoli (PSDI) la maggioranza è sufficientemente ampia ed omogenea da non dover respingere il contributo delle opposizioni. E Occhini (DC) ha identificato nel programma delle coalizioni l'anticipazione delle esigenze degli strati più popolari e nella Regione lo strumento capace d'interpretare le aspirazioni alla convivenza e alla pace.

Infine il voto, con il risultato anticipato all'inizio. Ed è stato subito posto in discussione un disegno di legge, proposto dal presidente Comelli, per l'adeguamento delle strutture degli assessorati alle nuove competenze ad essi assegnate in base agli accordi di centrosinistra e per l'aumento da due a quattro degli assessorati di supplenza; nel dibattito sono intervenuti i consiglieri Bertoli (PLI), Morelli (MSI), Lanza (PSDI), Zanfagnini (PSI), Bertoli (PCD) e Chinnello (DC); dopo la replica del relatore Del Gobbo (DC) e del presidente Comelli, il provvedimento è passato coi voti del centrosinistra (contrari PLI, MSI e PCI, astenuto il MF).

Il Consiglio è così entrato in vacanza; la ripresa dei lavori è prevista per la metà di settembre.

SINGOLARE VICENDA DI JAMES VALEN FINO TRIESTINO NATURALIZZATO USA

Laureato d'America bocciato all'Oberdan

Promosso da sergente a capitano nel Vietnam è tornato qui per diventare medico ma gli è stata negata la «matura» per l'accesso all'Università - Avventurosa storia

Questa è la storia di James Valentino, nato a Trieste da padre meridionale e madre istriana il 7 gennaio del 1937, emigrato negli Stati Uniti nel 1954 con in tasca solo il diploma di quinta elementare e l'attestato di frequenza delle prime due classi di una scuola media inferiore, poi abbandonata per motivi economici, date le esigenze della famiglia.

Ma insieme con ordine. Giunto negli USA, chiesto da un amico, Valentino si iscrisse ad una media inferiore della città di Norwalk nel Connecticut. Per quattro anni, fino al 1959, studiò la lingua inglese, matematica, educazione civica e si preparò a diventare cittadino degli Stati Uniti d'America con un corso apposito, al termine del quale ottenne la naturalizzazione. Venne quindi l'ora della chiamata alle armi, nel 1960. Pur prestando servizio sulle unità della Marina, James frequentò — nelle scuole militari delle basi — diversi corsi di specializzazione professionale, proseguendo contemporaneamente gli studi superiori presso la scuola militare parificata dell'Istituto delle forze armate nella città di Madison, Stato del Wisconsin. E ne conseguì il diploma.

Nel maggio del '65, quando aveva già partecipato ad azioni nel Mediterraneo in occasione della crisi cipriota, il sergente maggiore Valentino fece parlare di sé i quotidiani ed i settimanali per il suo incontro, dopo dieci anni, con il fratello Giorgio che, nello stesso periodo — curiosa analogia — vestiva la divisa della Marina italiana.

Ottenuta la nomina a maresciallo ordinario, Valentino si accorse che, senza ulteriori studi, avrebbe potuto fare ben poca carriera. Riprese quindi le fatiche finché nel 1968 poco dopo lo scadenza dell'impegno militare, ottenne il diploma di scuola media superiore, dalla Commissione per il Diritto della pubblica istruzione dello stato del Connecticut.



Quindi l'iscrizione all'Università di Omaha, nel Nebraska, ma alla fine del '67 venne richiamato alle armi, promosso sottotenente di complemento, stavolta nell'esercito, poi tenente, classificatosi settimo al corso su 160 allievi. Per quattordici mesi continuò, il Vietnam del Sud, quindi la nomina a capitano.

Il lungo periodo di guerra, le atrocità viste commettere da una parte e dall'altra, gli estremi disagi, la povertà, il terrore della popolazione, le atrocità, come quasi sempre accade in una guerra, da contendenti che si disputavano qualcosa loro incapace — suscitò in Valentino il desiderio di fare qualcosa di positivo, oltre al fatto di difendere la propria vita: avviò la costruzione di un lebbrosario, fece erigere un ospedale, sollecitò l'arrivo della Croce Rossa internazionale — l'arrivo nella zona di pacchi di vestiario che fece quindi distribuire alla popolazione del luogo, assieme a razioni alimentari esotiche alle fortissime dispense del campo. Quel poco che poteva fare di umano, insomma, lo fece. Ottenne anche otto decorazioni al valore.

Madido, infine, per ferite di guerra fu richiamato in patria ed in riconoscimento dei suoi meriti, il Governo statunitense — e questa è storia recente — gli ha concesso una borsa di studio per conseguire la laurea in medicina e chirurgia, per tornare poi in servizio con il grado e la qualifica di ufficiale medico. Frattanto con gli studi ha conseguito in America la laurea in scienze politiche.

Suocersivamente, Valentino, avendo il padre settantaduenne infermo, ha deciso, sfruttando gli accordi per gli scambi culturali tra Italia e Stati Uniti, di venire a iscriversi a Trieste, sperando dal Governo americano.

A questo punto la storia torna dunque a svolgersi a Trieste. Con un certificato attestante gli studi universitari da lui compiuti convalidato dal console generale d'Italia a New York, Valentino si è presentato al nostro Ateneo, dove — come lui stesso tiene a precisare — è stato ricevuto con molta cortesia. C'è stato però un primo intoppo, ancora non chiarito, via definitiva perché le circolari riguardanti gli accordi di studi non sono precise e lasciano notevoli possibilità di interpretazione: Valentino poteva iscriversi — secondo quanto gli è stato detto — a tutte le facoltà, tranne a quella di medicina, benché i suoi titoli siano stati equiparati alla maturità classica che, anni fa era proprio l'unico diploma valido per l'ammissione a medicina.

Per poter iscriversi alla Facoltà cui aspirava, James si è dovuto sobbarcare l'ingrata fatica (quale controsenso!) di prepararsi per la «matura», continuando comunque a seguire tutte le lezioni del primo anno di scienze biologiche, al quale si era intanto iscritto.

Si è presentato ora quale privatista all'Oberdan, fiducioso che le sue referenze e gli sforzi non indifferenti da lui compiuti nel campo dello studio gli avrebbero potuto giovare, ma è stato invece bocciato.

A questo punto Valentino intende protestare vivamente presso l'Ufficio Affari culturali del Ministero della Pubblica Istruzione e molto probabilmente presenterà ricorso circostanziato sull'operato della commissione esaminatrice e tutta la singolare vicenda di studio di Valentino verrà ora presa in esame anche da un competente ripartimento della Camera dei Rappresentanti americana.

CALENDARIETTO

Ogri: S. Lida — Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.31. La luna nasce alle 13.30 e tramonta alle 22.25.

Ieri: temperatura massima 26,8, minima 20,3; pressione mb. 1044,2 in diminuzione; umidità 50 per cento; cielo 4/8; venti coperti; vento kmh 7 da S.E.; mare quasi calmo con temperatura di 23,6 gradi.

Martedì: bassa alle 6.40 con cm 44 e alle 19.45 con cm 23 sotto il l.m.; alta alle 13.30 con cm 43 e domani all'1.00 con cm 14 sopra il l.m.

Farmacie in servizio durante il terremoto (dalle 8.30 alle 19.30): Al-Angelo d'Oro, piazza Goldoni 8, tel. 3809; Cipolla, via Belopago 4, tel. 35602; Al due Luci, via Gimna, stica 44, tel. 79547; Miani, viale Miramare (ex Barcola), tel. 41023.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Gmeiner, via Gurila 14, tel. 795787; Manzoni, largo Sottano 4, tel. 789065; D'AMAI Ce-dro, piazza Oberdan 2, tel. 36274; Al Gemelli, via Zorutti 19, tel. 796212.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 14522. Chiusure notturne, telefono 37265.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni feriali o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 790233.

STATO CIVILE

2 agosto

MORTI: Giorgia Giorgio, anni 63; Sain ved. Ukmar Maria, 91; Radovick Angelo, 64; Del Ben Federico, giorni 64; Cravos ved. Moretti Roma, 84; Ronchi Roberto, 23; Masutti Ferruccio, 76; Maschew ved. Bassich Cornelia, 94; Fregazz Vittoria, 69; Dodioli Attilio, 65; Crostia Bruno, 63; Pauli Giovanni, 77; Ferluga ved. Skodlar Antonia, 88.

NORCIA CONFEZIONI

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DELLA DITTA R.P.A. DEL DOTT. RENATO PIANI



Entrare in un negozio accogliente e funzionale, scegliere liberamente fra un vastissimo assortimento di confezioni alla moda... creare in definitiva la moda per sé: questo è quanto si è voluto realizzare con NORCIA - il nuovo negozio di confezioni per uomo, signora e bambino inaugurato ieri in via Roma 23 angolo via Galati.

Naturalmente i clienti nelle loro scelte potranno avvalersi del consiglio e della guida delle gentili commesse, oppure potranno scegliere da soli secondo l'ormai collaudatissima e praticissima formula del self-service.

L'arredamento elegante è estremamente pratico — eccellente l'esemplare rifinitura di ogni particolare — è stato curato, con la consueta abilità, dalla ditta R.P.A. del dott. Renato Piani di Cervignano.

FATTORI UMANI E TECNICI NELLE RICORRENTI CRISI DEL PORTO, CHE MINACCIA DI FRUSTRARE LA RIPRESA DELLA MARINERIA

Un traffico che si rischia di perdere sul nascere

Il lavoro per il nostro scalo non mancherà se verranno rispettati gli impegni assunti e non mantenuti e se saranno garantiti i finanziamenti. E' necessario però allo stesso tempo che siano assicurate continuità e qualità nelle prestazioni dei servizi e che le tariffe non vengano aumentate

Il problema portuale triestino — ed è veramente un problema — appare nelle sue dimensioni macroscopiche quando c'è forte movimento, che impegna tutti i mezzi a disposizione. Allora carente diventa anche il personale. La catena di montaggio comincia ad incepparsi, a perdere dei colpi, espressi, in pratica, in rese di bordo inferiori a quelle abituali e minori a quelle della concorrenza.

Il problema è, nella sua sostanza, tecnico e umano: due componenti che devono andare d'accordo se si vuole che l'emporio possa progredire, contrastando il passo agli scali concorrenti che attendono di appropriarsi dell'eredità triestina formata da un patrimonio di esperienze almeno secolari, che molti ci invidiano. I capitali da investire nel porto sono in realtà ben pochi: i Piani azzurri non hanno funzionato né per noi né per altri scali concorrenti. E si che gli investimenti portuali costituiscono un capitale che fruttano da noi porta divise pregiate, essendo lo scalo orientato in netta prevalenza verso il mercato «estero-estero»; negli altri porti italiani il funzionamento economico degli scali viene a ridurre i costi delle materie prime e dei prodotti esportati, con vantaggio per la concorrenza delle nostre industrie e con minori costi per i contribuenti.

E' arcinoto che il nostro porto commerciale ha dei settori vetusti, obsoleti da tempo, e degli altri che stanno avviando verso tecniche più avanzate. C'è una diversità pertanto fra le varie aree portuali, dovuta ai mancati rinnovi in senso tecnologico, conseguenti appunto alla carenza di capitali da investire. La questione di base però non riguarda tanto le attrezzature portuali, quanto l'elemento umano. E' noto che il contrasto fra i sindacalisti si riferisce alla gestione e alla conduzione dei mezzi semoventi. Ci può dire che il contrasto è sorto contemporaneamente all'inserimento nei traffici triestini delle famose due «Staffette» della Tirrenia. I lavoratori della compagnia di terra sostengono che l'era della tecnologia continua ad avanzare inesorabilmente, comprimendo, vièpiù, il lavoro dello scaricatore o del cottimista, da qui la preoccupazione di vedere ridotto il numero dei lavoratori. Ne consegue che la compagnia di terra intende allargare il proprio raggio di competenza acquisendo il controllo dei mezzi meccanici semoventi, che oggi sono in maggior parte movimentati dal personale (a paga mensile) dell'Ente Porto. Si tratta, nella fase di contrasto, di spostare i mezzi semoventi dall'una all'altra categoria e in sostanza di privare gli autisti di quel lavoro per il quale hanno conseguito la «patente di conduzione macchine operatrici». Già ora una parte dei carrelli sollevaltori e degli «stringitori» (fino alla portata di tre tonnellate) sono movimentati dai cottimisti della compagnia di terra (i quali sono compensati secondo il tonnellaggio operato).

E' assurdo accusare l'Ente Porto di ostacolare il progresso ed il lavoro delle compagnie. C'è una legge apposita che disciplina i campi di competenza di questo Ente e la

legge deve essere osservata, oppure ritrasmessa con un'altra disposizione.

La legge istitutiva dell'Ente Porto afferma infatti che l'Ente stesso ha la gestione diretta dei mezzi meccanici. La CGIL vuole che il contrasto venga rimandato alle organizzazioni nazionali di categoria ed al Ministero della Marina mercantile.

ANCHE IERI SCIOPERO Oggi al ministero la vertenza fra i portuali?

La vertenza che paralizza il porto verrà discussa con il Ministro della Marina mercantile, sen. Pieraccini. L'indomani gli esponenti triestini e rappresentanti delle organizzazioni sindacali avverrà questo pomeriggio o martedì prossimo, compatibilmente con gli impegni del Ministro. La frattura verificata tra le organizzazioni sindacali, che vede da una parte la CGIL e dall'altra la Cisl e la Uil, sarà affrontata oggi anche dall'esecutivo nazionale della Federazione sindacale. Ieri, intanto, in una riunione al Municipio, la CGIL ha espresso perplessità sulla proposta del vicesindaco Lanza di sospendere l'agitazione in attesa dell'incontro con il Ministro. Anche nella giornata di ieri infatti i lavoratori portuali hanno effettuato uno sciopero di una ora e mezza, dalle 12.30 alle 14, creando notevoli difficoltà per l'organizzazione del lavoro a bordo delle navi.

Prese di posizione si sono poi registrate da parte dei partiti politici. In una nota del PRI, dopo aver definito i termini della controversia «quanto meno inconsistenti» auspica un superamento della crisi «con elementi di buon senso», è stata sottolineata la necessità di un approfondimento, in sede politica, dei vari temi connessi alla sopravvivenza del porto, non ultimi quelli dell'accelerazione del procedimento per l'estensione territoriale dell'Ente, della sua autonomia e della nomina del presidente. La federazione socialista dal canto suo ha sollecitato una convocazione delle parti interessate da parte del Ministro Pieraccini, ha sottolineato la necessità che la vertenza venga urgentemente risolta per evitare ulteriori danni alla economia triestina.

Rilevato ancora che gli organi direttivi dell'Ente Porto non sono stati a tutti i giorni convocati per affrontare la vertenza, la nota socialista ribadisce l'intenzione di voler «seguire con particolare attenzione gli sviluppi della vicenda e giungere ad un suo approfondimento assieme alle altre forze politiche, riaffermando comunque la salvaguardia della funzione pubblica dell'Ente Porto».

A questa misura si oppongono i dipendenti dell'Ente Porto. Indubbiamente il problema potrebbe essere risolto, e forse anche lo sarà, ma non v'era alcun motivo di bloccare il porto con uno sciopero provocato da contrasti di natura sindacale. Ad avviso degli operatori economici, che danno lavoro al porto, il contrasto do-

veva essere composto attraverso le organizzazioni sindacali stesse, magari lentamente e con la tutela di tutti coloro che lavorano nei punti franchi. Si sarebbe potuto anche ricorrere ad un lodo arbitrale, così come si fa nei porti del Mare del Nord e, di recente, anche presso gli scali portuali francesi, che sono in buona parte nazionalizzati.

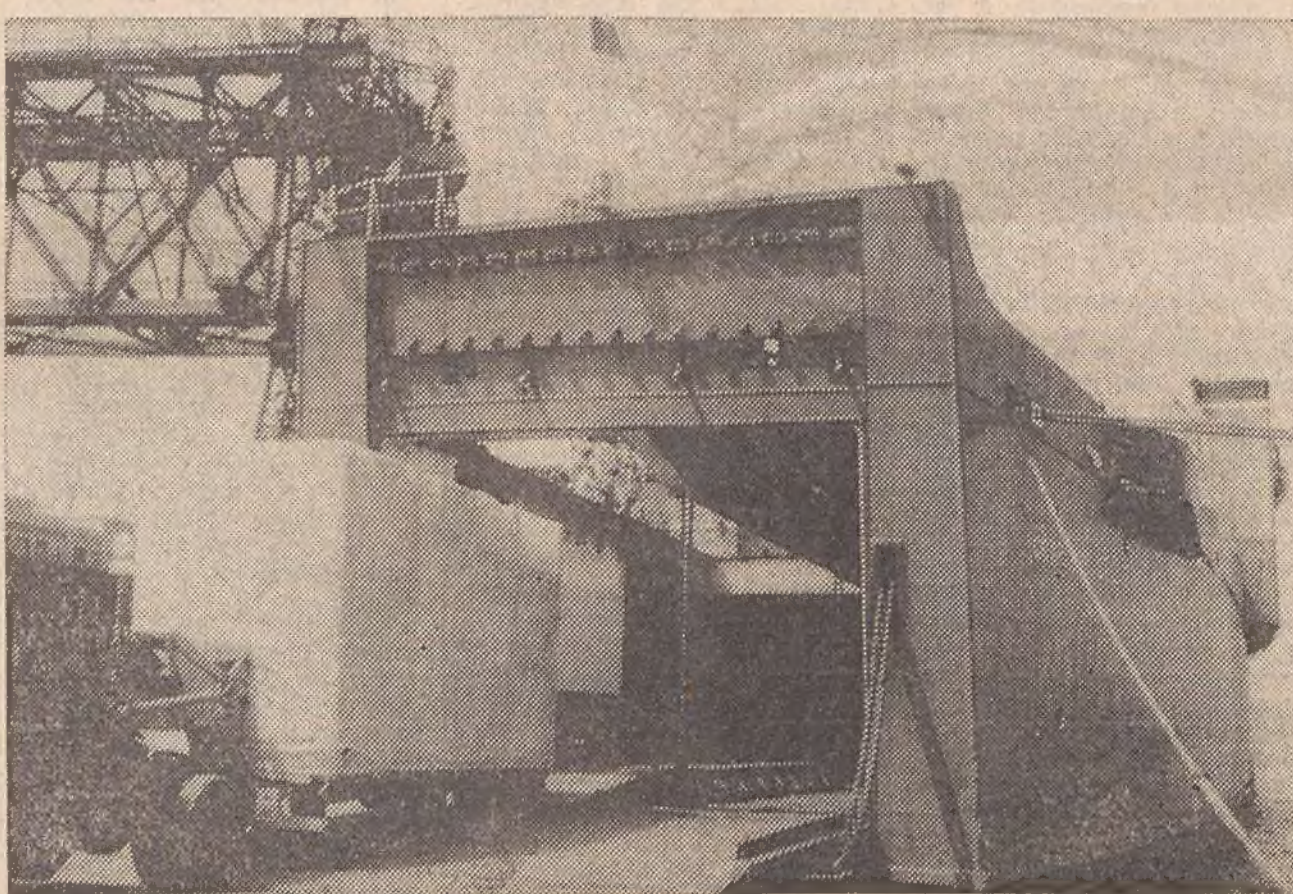
Gli utenti esteri del porto (armatori, caricatori, ricevitori) badano ai loro interessi, e cioè ad uno scalo che funzioni a rese buone, a soste limitate al minimo. Diversamente cambiano rotta. Pagano le tariffe richieste — che non sono affatto lievi — in cambio di servizi. E' ben vero che la nuova tecnologia navale mira a meccanizzare il lavoro a bordo e a terra, risparmiando personale. Le navi di nuova concezione fanno lo «slalom» sul mare: vanno a 20, 22, 26 e fino a 33 nodi. Costano un'enormità e pretendono soste brucianti e l'uso di mezzi meccanici. Il lavoro squisitamente manuale tende a ridursi: è una conseguenza del progresso. Ma la meccanizzazione navale non diverrà mai integrale, perché certi traffici non potranno abbandonare la strada dei carichi tradizionali. Per superare l'impasse di un eventuale minor lavoro normale bisogna creare lavoro manuale, attivando più commerci nel porto, con tariffe concorrenziali, con rese ottimali, con prestazioni eccellenti, senza sospensioni di lavoro. Scioperi di più giorni per problemi che potevano essere risolti con gradualità, con accordi fra i sindacati, non sciolgono il dilemma del porto, anzi mettono in dubbio la credibilità delle funzioni dell'emporio.

E' comprensibile che un portuale debba preoccuparsi del suo avvenire, anzi è sacrosanta la difesa del posto di lavoro. Ma nel caso in questione, si vuol passare il lavoro da una parte all'altra, cioè rendere attivo un lavoratore e disoccupato l'altro, che ha pure il diritto al suo posto. Il principio sociale della garanzia occupazionale deve valere per tutti, anche per coloro che nei punti franchi lavorano per ditte private. Certo è che la soluzione del problema portuale è complessa e non risolvibile con il passaggio di un trattore da una persona all'altra. Bisogna investire somme cospicue per finire il Molo VII, per la viabilità fra il porto e la cintura esterna, per sistemare gli altri scali, per cambiare le gru ecc. Questo rientra, d'altronde, nella politica economica generale del governo, e i sindacati dovrebbero condurre a fondo un'azione in sede romana per far arrivare a Trieste i capitali promessi.

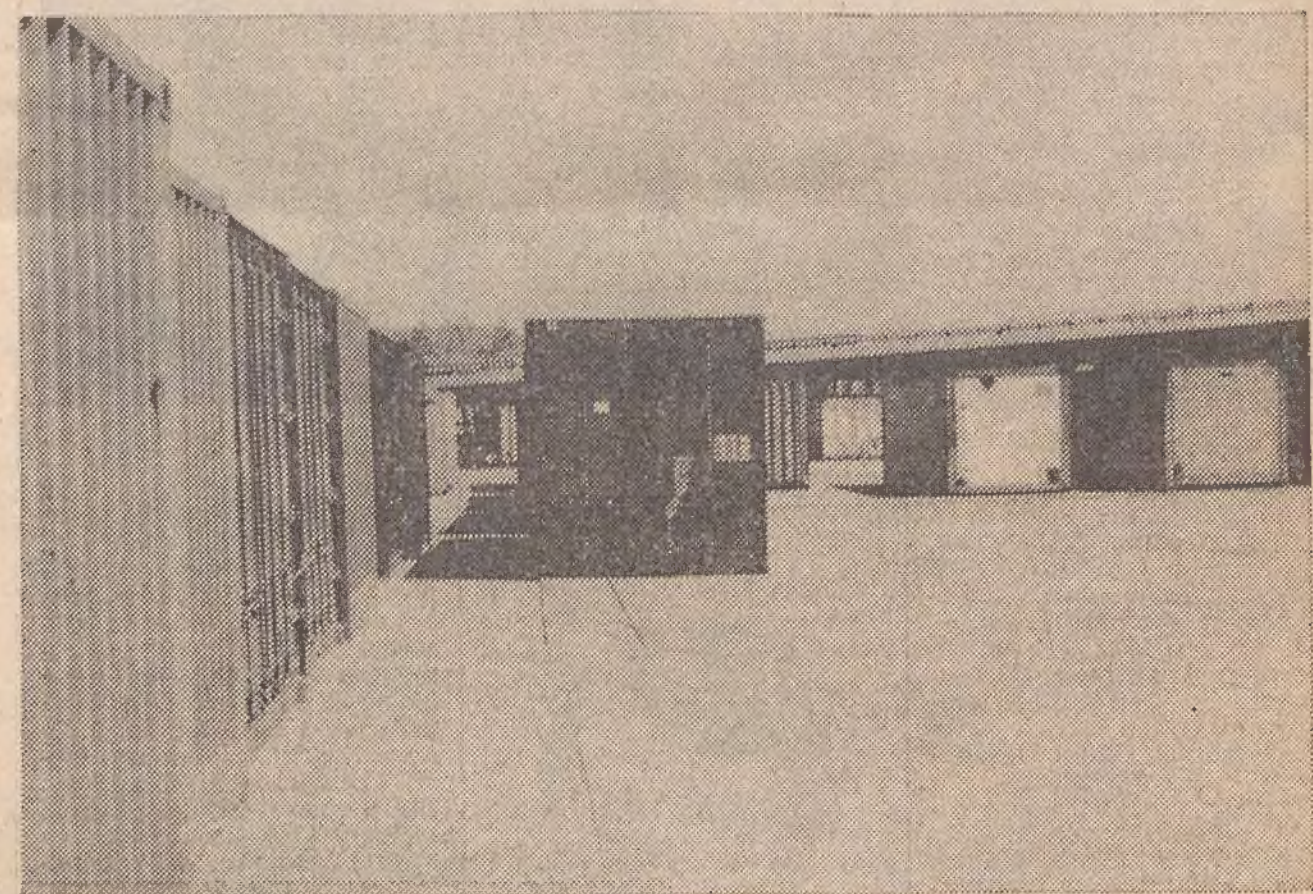
Il lavoro in porto non mancherà se vi sarà continuità e qualità nelle prestazioni dei servizi e se le tariffe non verranno aumentate. L'armamento e gli operatori economici vogliono operare su tempi certi e su moduli di spesa non solo certi ma anche economici.

I comunicati sindacali hanno tirato in ballo mezzi meccanici e la competenza di manovrarli, ma anche le autonomie funzionali (che funzionano con rese ottime), gli utenti privati che operano nel porto (e che si avvalgono di lavoratori tutelati da contratti nazionali), le responsabilità dell'Ente porto, delle forze politiche, del Ministero della Marina mercantile.

Containers e traghetti: futuro possibile



I traffici marittimi specializzati ricorrono sempre più alle navi porta-containers e a quelle traghetti, che hanno ormai un futuro assicurato. Il nostro scalo, proprio di recente, ha acquistato una serie di servizi di questo tipo che minacciano però di venir seriamente compromessi. Nelle due foto: un «canguro» in fase di carico, e il parco-containers al Molo VII



La consistenza tecnica degli scali commerciali

Nel Punto Franco Nuovo funzionano 77 gru, in quello vecchio altre 53. Quando sono state messe in opera? Analizzando i tempi di costruzione delle gru notiamo che le più recenti sono due del 1966, quattordici del 1958, dieci del 1956-55. Porto durante il periodo 1930-35 e le rimanenti di epoche precedenti. Le gru, come ogni mezzo strutturale, entrano in fase di obsolescenza dopo un certo numero di anni; obsolescono di ricambi, di riparazioni onerose, di manutenzioni che costano sempre di più. Ad Amburgo le gru vengono cambiate ogni 5-8 anni. Nei due porti della ex Lega anseatica (Brema ed Amburgo) vengono continuamente sviluppati dei lavori portuali per assestare gli scali e gli ormeggi alle nuove tecniche operative. Solamente Amburgo, per il 1974, ha destinato 15 miliardi di lire per opere di rinnovamento e di potenziamento. Negli ultimi quattro anni, gli scali che da Anversa portano ai porti tedeschi, via Rotterdam, hanno investito una somma astronomica: circa 5000 miliardi. Sono sorti come fungaie terminali per containeri, ormeggi per navi «Lash» e per unità del tipo «Ro/Ro», molti per navi «multipurpose», speciali bacini per la manipolazione dei minerali metallici e non metallici. Da notare quanto fanno i tedesco-orientali ed i polacchi per i loro porti: investono cifre notevolissime. La Francia dà capitali abbondanti per il complesso di Marsiglia - Fos - Lavéra - Le Beurre, per creare cioè lo «Europort mediterraneo».

E' pertanto logico che anche da noi si sarebbe dovuto procedere ad una ristrutturazione dei mezzi meccanici, adottando un principio industriale che dice che il periodo di ammortamento deve essere consono agli sviluppi dei mezzi stessi ed alla «inadeguatezza» di questi alla manipolazione di traffici sempre più sofisticati. Il porto che offre un servizio ad una clientela straniera deve perfezionare di continuo la sua catena di montaggio, in maniera che sia quasi computerizzata. Diversamente, entra nel nostro hinterland la concorrenza di coloro che possono contare su aiuti pubblici adeguati. Anche un porto di vecchia struttura può diventare concorrente, sempreché al carente elemento meccanico subentri quello umano, fino a che venga ristabilito l'equilibrio fra mezzi ed uomini.

La faccenda del Molo VII è di proficuo insegnamento; è anzi un test di incomprendenza dei governi. Anni addietro, l'Ente Porto mostrò un plastico del grande molo agli specialisti internazionali, convenuti a Trieste in occasione del convegno dell'ICHC. Sono passati degli anni, e parecchi! Ma la situazione attuale del poderoso impianto non è conforme alle aspettative dei progetti originali. Su 230 mila metri quadrati di area, la pavimentazione del grande impianto è attuata solo su 65 mila mq; è stato già iniziato un altro lotto di lavori che riguarda un'area di pavimentazione di 60 mila metri quadrati circa (nella testata e nella riva Sud). Sono in fase di «gravi» i telefoni, gli impianti elettrici, quelli idrici, pure in gara una grande portacontaineri del tipo «Portainer». Al servizio dell'impianto ci sono una gru «Peiner» (che lavora su gomme e non su binari) e due gru mobili ad alto braccio (che per altro lavorano anche per altri settori del porto).

Sono stati stanziati tre miliardi dei quali, crediamo, uno sia stato già speso, mentre gli altri due sono in corso di aggiudicazione. Nel 1968 erano stati assegnati al porto sei miliardi di lire da distribuire in tre esercizi. Tre miliardi sono quelli più sopra indicati; degli altri tre nulla è dato sapere. Circa la ferrovia, solo la riva Nord del «VII» è raccordata precariamente (due binari collegati con gli impianti portuali).

Se esaminiamo gli altri settori dei due porti franchi possiamo segnalare che nel P. F. Vecchio sono in corso soltanto dei lavori di ordinaria amministrazione: il Molo III sia per ottenere dei binari sistemati ad opera del Genio Civile. Bisogna poi costruire su questo molo un capannone di circa 7000 mq e spetta al competente ministero di bandire l'appalto. Per il Molo V c'è il progetto di un capannone metallico (un prefabbricato scomponibile) di competenza della Divisione lavoro del Commissariato. Nulla di speciale per il Molo VI (previsti solo alcuni lavori di pavimentazione).

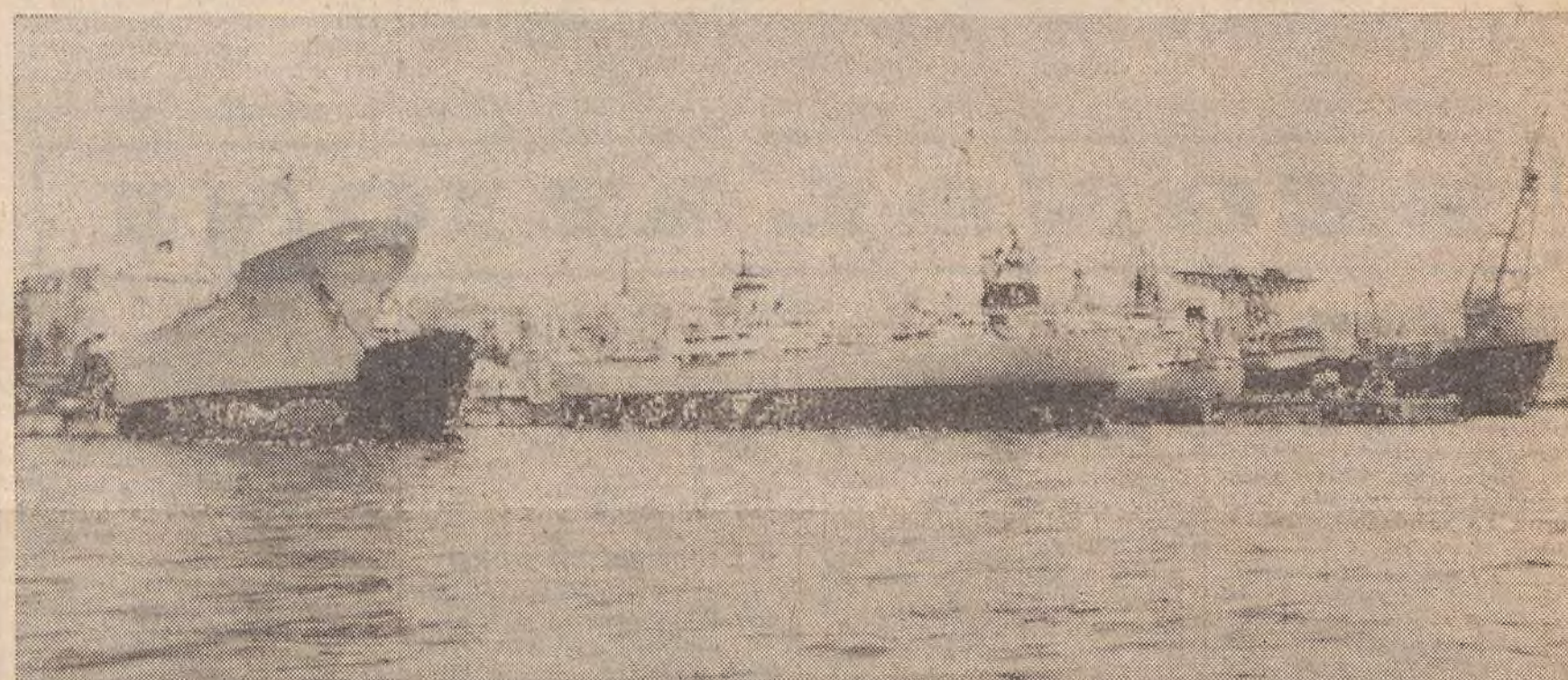
Fra i mezzi meccanici di cui dispone l'Ente Porto si contano 24 autogrù, 112 carrelli sollevaltori, tre trattori per semitrailers e contenitori, vari trattori (una sessantina) per gli scali ferroviari. I mezzi di movimentazione nel Molo VII sono, come detto, la gru «Peiner» e due gru più piccole del tipo «Ormig». Ci sono poi quattro portatori di contenitori del tipo «Clarica», due sollevaltori a forche per containeri ed un grosso trasportatore di «escalatori».

Questa in larga sintesi la consistenza tecnica dei due scali commerciali dell'Ente Porto. Indubbiamente c'è qualcosa, ma indubbiamente manca ancora troppo per dare al porto una struttura d'avanguardia in relazione ai nuovi traffici sofisticati che vengono di continuo posti in essere dai gruppi armatoriali.

Concentrare le spese nei porti principali

«Esiste un progetto di legge dell'aprile scorso che prevede uno stanziamento per il rilancio dei porti di 160 miliardi in un quinquennio; è mia intenzione rivedere tale progetto secondo la logica comunitaria e concentrare gli investimenti nei grandi scali d'interesse europeo (Genova, Napoli, Venezia, Trieste), cercando poi di accelerare la provazione ed attuazione il più possibile, così da non perdere altro tempo. Questo quanto affermato dal ministro della Marina mercantile, Pieraccini, in una intervista rilasciata sulla situazione dei porti e della flotta mercantile italiana.

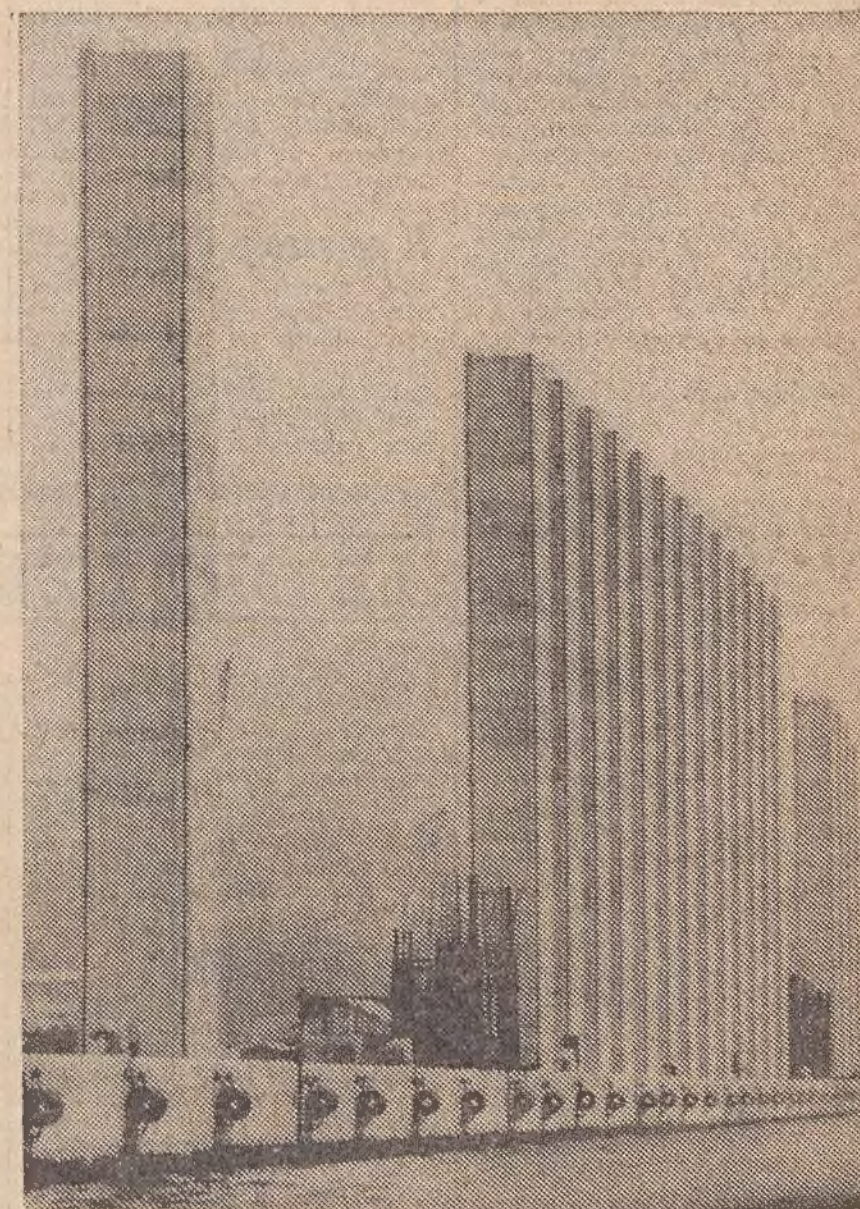
NAVI E MERCI FERME IN BANCHINA



Lo sciopero che ha paralizzato per giorni il porto ha fatto affollare le navi alle banchine e accumulare montagne di merci



Colonne di autocarri, provenienti da mezza Europa, sono rimaste ferme per giorni all'interno del porto bloccato dallo sciopero



Questi pilastri in cemento per il bacino di carenaggio sono muti testimoni del travaglio di un'opera ancora da realizzare

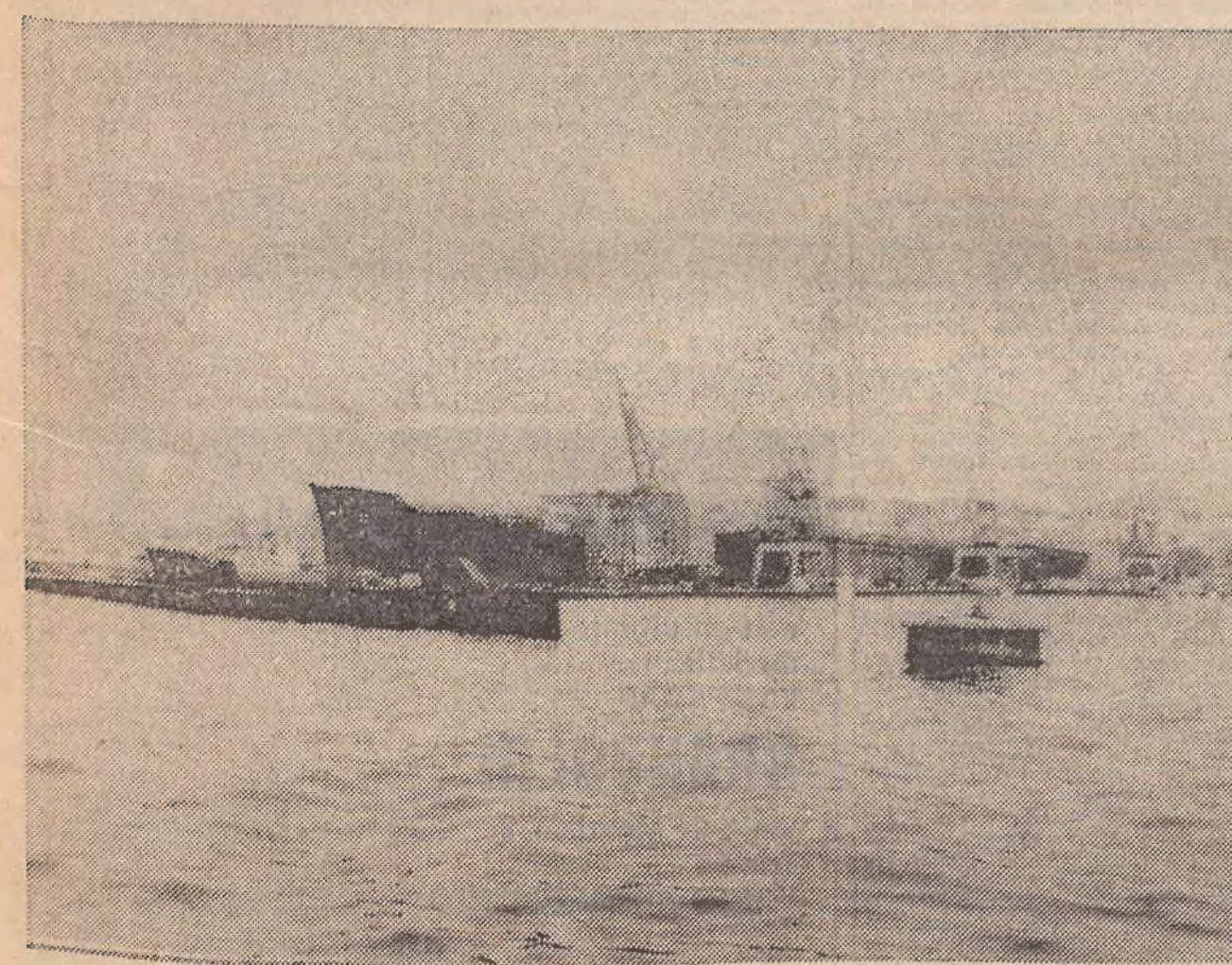
ETERNO CANTIERE IL MOLO VII



Il Molo VII è un eterno cantiere: si continua a lavorare per completarne le infrastrutture, realizzate solo in parte, della massima importanza per lo sviluppo dei traffici containerizzati del nostro porto, ma bisogna allo stesso tempo pensare a riparare i guasti che si sono già dovuti riscontrare. La testata del molo, come testimonia la foto, è completamente da rifare

IL RINVIO PROPOSTO DAL MINISTRO DEL TESORO LA MALFA

IL BACINO «SLITTATO»



Lo specchio di mare dove dovrebbe venir realizzato il bacino di carenaggio, un'opera che avrebbe dovuto essere compiuta da tempo e che sembra destinata ad essere ancora rinviata

E' dell'altro giorno l'incontro avuto con il Ministro Pieraccini della delegazione guidata dal Sindaco Spacini, nel corso del quale è stata sottolineata l'insostenibile situazione che deriva alla città dalle inadempienze degli impegni di Governo assunti con i vari piani CIPE. Tra le altre cose è stata ricordata al Ministro la situazione di stallo in cui si è venuta a trovare la rea-

lizzazione del bacino di carenaggio. E il caso di rilevare, a questo proposito, che il programma di lesina della spesa presentato al Governo dal Mi-

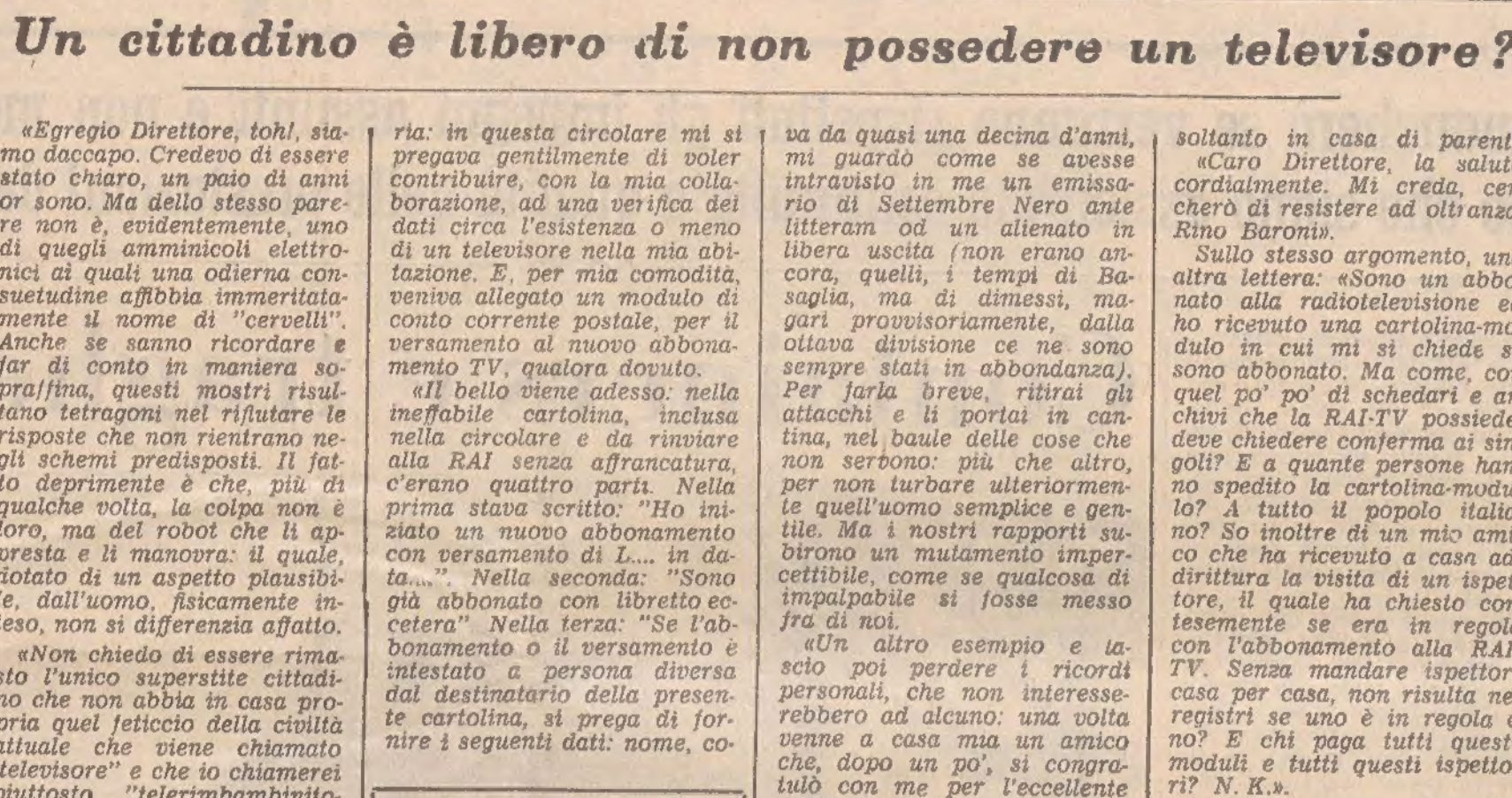
nistro del Tesoro La Malfa prevede il rinvio a data futura di una serie di provvedimenti, per molte decine di miliardi, tra i quali è compresa anche la costruzione dei bacini di carenaggio di Trieste, Genova e Livorno. La grande infrastruttura, che sarebbe dovuta essere già da tempo realizzata, è dunque destinata a «slittare» ulteriormente.

Fotoservizio
RICE

UN MORTALE INCIDENTE DELLO SCORSO OTTOBRE

Le assurde indagini della RAI-TV con i «cervelli» che non registrano

Giovane di Capodistria condannato a due anni



Un cittadino è libero di non possedere un televisore?

«Egregio Direttore, toh!, siamo d'accordo. Credevo di essere stato chiaro, un paio di anni fa, ma dello stesso parere sono, e dunque, è evidente che io, come tutti, sono uno di quegli amminicicoli elettronici di quali una odierna consuetudine affibbia impropriamente il nome di "cervelli".

Non posso ricordare e affermare di conto il mio rapporto, ma, proprio, questi mostri risultano tetragoni nel rifiutare le risposte che non rientrano negli schemi predisposti. Il fatto è che, se ne parla, si parla di qualche volta, la colpa non è loro, ma del robot che li apre, e la manovra: il quale, isolato di un aspetto plausibile, dall'uomo, fisicamente ineso, non si differenzia affatto.

«Non chiedo di essere rimato l'unico superstite citato: non ne abbia in casa propria quel feticcio della civiltà attuale che viene chiamato "televisore" e che io chiamerei "cervello elettronico".

ria: in questa circolare mi si pregava gentilmente di voler contribuire, con la mia collaborazione, ad una verifica del fatto circa l'esistenza o meno di un televisore nella mia abitazione. E, per mia comodità, veniva allegato un modulo di conto corrente postale, per il versamento al modulo abbonamento. Il modulo, allegato, mi ha fatto benedire: «Alla fine viene deciso: nella ineffabile cartolina, inclusa nella circolare e da rinviare alla Rai senza affrancatura, c'è scritto: "Nella prima stanza scritto: "Ho richiesto un nuovo abbonamento con versamento di L. in data...". Nella seconda: "Sono già abbonato con libretto eccezionale". Nella terza: "Se l'abbonamento o il versamento è intestato a persona diversa dal destinatario della presente cartolina, si prega di fornire i seguenti dati: nome, co-

va da quasi una decina d'anni, mi guardo come se avessi intruso in me un emissario di Settembre Nero anziché un mio amico. Il mio televisore, ed un alquanto in libera uscita, non erano ora, così, quelli, i tempi di Bagaglia, ma di dimessi, magari provvisoriamente, dalla mia disposizione ce ne sono ancora tanti in abbondanza. Sempre stati in abbondanza.

Per farla breve, ritirai gli attacchi e li portai in cantina, nel baule delle cose che non servono: più che altro, per non turbare l'ordine delle quell'uomo semplice e gentile. Ma i nostri rapporti subirono un mutamento impercettibile, come se qualcosa di irrimediabile si fosse messo fra di noi.

«Un altro esempio e lascio poi perdere i ricordi personali, che non interesserebbero ad alcuno: una volta non si poteva più, per un tale, dopo un po', s'congratù con me per l'eccellente

soltanto in casa di parenti.

«Caro Direttore, la salute è un bene prezioso. Ma credo, cercherò di resistere ad oltranza. Ritro Baroni».

Un altro esempio: argomento, una altra lettera: «Sono un abbonato alla radiotelevisione e ho ricevuto una cartolina-mandato in cui mi si chiede se sono ancora vivo. Ma come, come? Io tutto il tempo sono vivo, quel po' po' di schedari e di chivvi che la Rai-TV possiede deve chiedere conferma ai miei. E a tante persone hanno speso la cartolina-mandato per tutto il tempo, non è vero? So inoltre di un mio amico che ha ricevuto a casa addirittura la visita di un ispettore, il quale ha chiesto cortesemente se era in regola con l'abbonamento alla Rai-TV. Senza mandare ispettori a casa per caso, non risulta neppure che si debba registrare se uno è in regola o no. E poi, per tutti questi moduli e tutti questi ispettori? N. K.».

Un tragico scontro di utilitaria rilevato dal Tribunale penale, presieduto dal dott. G. M. Marnaro dal giudice dott. Guglielmucci e dal dott. Vecchioni, P. M. dott. Brecini, cancelliere Alice Sabadini. Per il rinvio a giudizio di un tempo risarcito a giudizio di un tempo, di un anno da Capodistria, contumace al dibattimento.

La disgrazia accadde il mattino del 7 ottobre dello scorso anno quando, alla guida di una utilitaria di colore grigio, l'abitante in via Santa Caterina 8, percorreva la strada di Aquilina. Al suo fianco, viaggiava sua moglie, Pierina, di 37 anni. Proveva e l'asfalto, disordinato, e l'auto, i due fattori, contribuì ai complotti del luttuoso evento. All'altezza circa delle Noghere, la macchina del Ricca venne investita da una utilitaria di colore grigio del Petrelic, il quale si stava dirigendo a velocità sostenuta da Albano Vescovo verso il centro. Come accertò la Polizia stradale, in quel punto di scontro, l'auto del Ricca, strada consumata delle ruote an-

teriori e l'asfalto scivoloso — l'automobilista sbando completamente a sinistra sino a sfiorare la casa di via Santa Caterina. Dalle carcasse delle due auto, i tre vennero estratti feriti e avviati prontamente allo ospedale. Ricca venne accolto con prognosi riservata, sua moglie e il progenito, in tre giorni e Petrelic di un mese. Lo sventurato Ricca non sopravvisse alle lesioni e morì cinque giorni dopo. In seguito all'incidente, il Ricca, in prima venne incriminato per omicidio colposo.

Mancando l'imputato, viene convocata la vedova: precisa di essere stata risarcita. Il P. M. e dell'avviso che il sinistro è stato risolto, il Ricca prudente dell'assente e chiede che lo stesso venga condannato a due anni di reclusione, l'avv. Matejka, che si assume l'incarico di difendere, perora di contenere la pena. Il P. M. ma il Tribunale, con l'attenuante del danno risarcito, gli infligge la pena richiesta dall'Accusa e ordina, infine, che la venga revocata la pena.

me reclamizzato annunciando la riforma sociale e l'UIMA e poi in-

me reclamizzato annunciando la riforma fiscale e l'Iva, o se invece rimangono dei balzelli senza giustificata contropartita), ma domando perché si deve pagare voci che nulla hanno a che fare con l'imposta stessa e che evidentemente non rientrano nel rapporto trasmesso dal Comune alla gestione AGIAP.

non ho, certamente, una
natura compiaciuta, ma qualun-
que come me ci si debba essere
senz'altro nascosto in qualche
canto, camuffato sotto mille
sembranze. Qualche
non la mi ritrovo, per caso,
con un lontano parente di
mia madre, scoprì che ave-
vo in merito la stessa mia
condanna: ciò fece nascere una
cordialissima amicizia. Pur-
tuttavia, per motivi di lavoro,
dovetti trasferirmi in Lombar-
dia ed altri, come lui, non ho
mai avuta occasione di incorre-
re. Peccato!

«Fino all'altra settimana vive-
vo in pace e soddisfatto: ora
sarà impossibile, ma una per-
sona di normale comprensione
potrebbe arrivarci di tutte le in-
formazioni che desidera. Pos-
so ricorrere al sussidio di
un'ingombrante scatoletta.

«Però, l'altra settimana, ho
ricevuto nuovamente uno spe-
cialissimo telegramma della
mia A.I. identica a quella che
un tempo perennitami, im-
pregnata di un'ambigua corte-

**Appello
ai donatori
di sangue**

Occorre sangue! L'accorato ap-
pello di solidarietà umana viene
rimanovato a tutti i cittadini, e
in particolare alle persone iscritte
all'Associazione donatori di san-
gue, a qualsiasi gruppo esse ap-
partengano.

Il Centro trasfusionale di via
della Pietà 2/3 è aperto dalle 8
alle 12.

**«Ecco
il film
che
ho
scritto
per
la
televisione»**

«Visto che la mia sempli-
cissima posizione pareva che
non fosse prevista in alcun
modo, io la prima volta,
scrissi: «No ho il televisore»
nella quarta ed ultima cate-
la, quella riservata alle «even-
tuali altre risposte». E, co-

SENTENZA CONFIRMATA

**CHIEDE
MA ELABORAZIONE**

Anche il mondo degli zingari si è allineato con la «moda» d'avanguardia: non più furtiferi o truffe concrete con il pretesto di scacciare il malocchio, ma rapine, sia pure di carattere improprio, come quella addebitata a Luigi Carish, di 52 anni, nato a Trieste e, ovviamente, cittadino del mondo, e a una compagnia di ventura, Nerina Levacovich, di 32 anni, nata a Caprolino, di «anni 20».

IMATA IN APPELLO PER DUE ZINGARE

ANO L'ELEMOSINA

GIRONO PERCOSSE

com'era, o si mise a invocare aiuto, in quelle stesse istanze passava casualmente di là un ufficiale di polizia, il maggiore Contino, il quale, raccolto l'S.O.S. del pensionato, si mise alla ricerca delle zingare che riuscì, poco dopo, a bloccare. Concordemente negarono il fatto, e sostennero che, entrate nella casa dello Scialino per chiedere l'elemosina, furono affrontate da

bi del Foro udinese, sollecitando l'assoluzione delle loro raccomandate, sostenendo che più che aggredire, furono vittime di un'aggressione. Ricorso nullo quello delle nomadi: la Corte, difetti confermati in ogni sua parte l'impunita sentenza e le condanna, ma il pagamento delle maggiori spese di giudizio.

ENTRO OGGI LE DENUNCIE

"rischio" o meglio di tutte le spese di gestione che l'AGIAP deve

«rischio» meglio di tutte le spese di gestione che l'AGLAP deve aver calcolato nell'assumere detto impegno. Inoltre a dette voci manca la giustificazione dell'eventuale esenzione dall'IVA. Sarà tutto a posto grazie a leggi e circolari, ovviamente, ma sarà comunque interessante, per quanti hanno rapporti con le pubbliche amministrazioni, conoscere un'esauriente risposta. Grazie. Lettera firmata.

N I

Blocco dei prezzi e pubblici esercizi

Con riferimento al disposto del decreto legge n. 427 del 24 luglio scorso e in base al quale oggi scade il termine per depositare al Comune il listino dei prezzi dei generi di largo consumo soggetti a blocco» a decorrere dal 30 ottobre 1973, la Associazione dei pubblici esercizi (FIPE) ha espresso la preoccupazione che la nuova disciplina riguardi le sole vendite commerciali e non si riferisce, pertanto, alle somministrazioni

LE ORE DEI

nata Renata

Tutte le cose belle sono tre: Gianfranco e Mauro hanno una sorellina, Renata, e così i gioielli del nostro caro compagno di lavoro Massimo Zocco, ora sono tre... All'amico Zocco e alla sua gentile signora Silvana, le nostre congratulazioni cordiali; alle deliziose Renata l'augurio

la lesione dei diritti stessi, ma può essere fatta valere la competente sede giurisdizionale; 3) che la licenza non risultasse, in alcuna delle forme di legge, come un atto di censura, che altra azione potesse essere data ai diritti assertivi; 4) che non assistessero premesse di legge perché il Comune possa disporre la revoca della licenza e la demolizione delle opere già eseguite.

Una via dimenticata
La tropico ecologica

Ci permettiamo chiedere ospitalità nella vostra rubrica con l'intenzione di richiamare l'attenzione sulla nostra comunità, che, per un paio d'anni, non riceve più. Ora, a quanto pare, con rinnovata algaria ha ripreso a macinare i nomi di quei pericolosissimi individui che non risultano pretiatori di un televisore.

«Io, da molti indizi, so quanto sia ritenuta strana

sceneggiata di pregevole valore artistico: ma è troppo lontana l'epoca, e non sono neanche polpettoni condotti e i subdoli veleni dell'odio e dell'invidia, che sembrano essere gli ingredienti necessari e tristi per fare di una persona un "impegnato".

«Ed è apparsa un "impegnato", fucilato, sciato e poco convincente, perché dai testi di Platone furono estrapolate quasi tutte quelle frasi che potevano far notare agli spettatori come l'azione in tanti secoli, non è che sia cambiata molto e come abbia sempre da far fronte alle stesse ed immutabili smanie dei potenti. Accuratamente eliminati furono poi tutti quei discorsi che mettevano in evidenza un richiarso, come il

zale, udi un sospetto trameto al pianoterra dell'edificio. Scese precipitosamente e giunse ai piedi della scala proprio in tempo per notare le attenti imputate e una bambina che uscivano da una stanza. Vistesi sorprese, le due nomadi lo aggredirono, e dopo averlo ripetutamente percosso, guadagnarono la strada.

Sebbene malato e febbricitante, lo Scialino uscì a sua volta, in maglia e mutando

Di Udine, condannate a dici-
sette mesi di reclusione e 60 mi-
la l'ire di multa ciascuna.

Brevissimo l'interrogatorio
dell'imputata.

Presidente: «avete ancora
qualcosa da dire?».

Carish (alta, ossuta, vestita
in nero e capelli a crocchia):
«No, niente».

Il P.G. chiede la conferma
delle deliberazioni di Udine
mentre i difensori, avv. Saro-
relli e Perini, per l'assente e per
Carish l'avv. Venturi, entram-

l'interno del grande eremite al-
l'ombra dei pubblici esercizi.
Quelle aziende del settore che
però praticano anche la vendi-
ta per asporto dei generi qualifi-
cati di «largo consumo» debbo-
no sottostare alle citate dispo-
sizioni limitatamente a tali
tipi di vendite complementari.

La secretaria associativa di
piazza Silvio Bonac (dal 31144
e 68611) rimane a disposizione
degli interessati per qualsiasi
ulteriore chiarimento, nonché
per la fornitura degli appositi
facsimili di listini prezzi.

GIORNALI VARIE

Il fortunato giocatore dell'ultimo concorso Enalotto n. 30, che con

Il fortunato giocatore dell'ultimo concorso Enalotto n. 30, che con la scheda n. 133 PVo 91743 giocata presso il Banco Lotto di via Rismondo, 16 la scorsa settimana, ha realizzato 12 punti vincendo oltre quattro milioni, ha presentato ieri la scheda vincente, per l'incasso, ad un istituto bancario della città.

«Una persona che non abbia, in casa propria, questo arredo, è sempre, tre o quattro anni o più, un detrimento della casa, in cui abito e di tutte quelle circostanze decise di mettere un letto, un divano, una poltrona, un cuscino, un tappeto, un orologio, ritenendo che proliferavano tutti. E, fatti costruire apposti sostegni, fornì agli inquilini gli attacchi per saldare una persona, un oggetto, un posto. Il portinaio ricevette una cassetta con 136 attacchi per 136 appartamenti e cominciò con lena a consegnarli ai clienti. Un giorno, quando di questi ultimi passavano davanti alla sua guardiola. Quando, sul fondo della cassetta, gli atti non erano rimasti, si accorse che non aveva ritirato quel che mi spettava di ogni consegna. Sopra prendere accurata nota, offrendoci la chiave di casa: quando gli dissi che a me, l'aggiogo non serviva, il peggior nemico della democrazia fosse, non il nemico stesso, ma la sua degenerazione della stessa in demagogia, la quale non è altro che un miscuglio repellente fatto di bramosia di potere, di odio, di invidia e di disprezzo. Nessun uomo di cultura si diede la pena di far notare le omissioni: d'altra parte, anch'io, quella volta, peccai di orgoglio e di presunzione, pensando che altri scrippescero sdegnati. Ma non ci fu nessuno; anche lo sdegno, trattenuto, si rivelò una fatica. Purtroppo, anche se questa è un ricorrente pericolo per la civiltà.

«Ma, quello che non ho detto allora, voglio dirlo ora: il socialismo (Socialismo) è pericolosissimo frasi scritte o pronunciate 2500 anni o sono, vuol dire proprio che sono dei satirici, ossessati e inferi, che vogliono distruggere e disfare a piaciimento, hanno paura, terrore addirittura, di una democrazia.

«In memoria di Renato Altissimo (1900-1970) X anni (3-8) dalla mamma Arrigo Altissimo, Lucio - Giorgio e Giorgio Sangueti.

«In memoria di Vittorio Patrizi nel XX secolo, di Benita Patrizi 10.000 anni (3-8) da Luigi - Francesco Patrizi.

«In memoria di Luigi Bonazza nel XIX secolo, di Benita Bonazza 10.000 anni (3-8) dalla mamma Burlo Garofalo e Istituto per CRI.

«In memoria di Giuseppe Colmanini nel IX secolo, di Giuseppe Colmanini 10.000 anni (3-8) dalla figlia 5000 per Villaggio del Fanuccio e 15.000 per Assoc. Sportiva Elettica (Sedona) e 5000 per Assoc. Sportiva Elettica e 5000 per Villaggio del Fanuccio e 5000 per Assoc. Sportiva Elettica (Sedona).

«In memoria di Luigi Agostini nel VI anni, (3-8) dalla mamma 20.000 per Istituto Istituto Burlo Garofalo.

«In memoria di Rmino Moretti

Forluniana 9.000 per Unione
gli Istriani; dalla Società Triestina
Unione al Trotto «Montebello» 10.000
Unione italiana lotta distrofia

In memoria di Mario Tedeschi da
ranco e Naldi 10.000 per Assoc. as-
stenza spastici (Bambini).

In memoria di Ada Naumann dal-
v. Guido Gus 20.000 per Centro
tumori.

In memoria di Ida Grano Maris
e Celestino Cerla da Cecilia e Duilio
Duriselli 22.000 per Associazione
tumori.

In memoria di Margherita Taher
da Luigia Volpi 1000 per Centro tu-
mori.

In memoria di Linda Dorni dalla
famiglia Cornato Conelli e Silvano
Baricchio 5000 per Assoc. assistenza
spastici.

In memoria di Giordano Bruno

diurna «C. Vascon» ha inizio oggi con la partenza dei partecipanti da

diurna «C. Vascon» ha inizio oggi con la partenza dei partecipanti da piazza Oberdan alle ore 7.30. L'Associazione F.A.C. PIO XII, che in questi ultimi giorni, con grandissimi sacrifici, è riuscita ad ampliare la capacità recettiva della sua colonia diurna, sarebbe in grado di poter accogliere ancora qualche bambino da 3 ai 6 anni. Chi intendesse parteciparvi si affretti a presentarsi presso la segreteria di via Timeus 4.

Per i vostri ragazzi

come ogni estate Beltrame offre nel reparto

niente buio
con gli ultimi

A chi va in ferie ed a chi le

A chi va in ferie ed a chi le trascorre in città Beltrame offre i suoi reparti uomo, signora, bambini, camiceria, occasioni straordinarie. Per l'eliminazione di ogni saido regionale prezzi eccezionali! Chi acquista sa cosa prende, sono sempre piccoli (Beltrame).

ancora
sta in giacenza?

modelli di
LAMPADARI

BRANDOLIN

via San Maurizio 2
Trieste

VASTO ASSORTIMENTO

In collaborazione con importanti industrie nazionali: vestiti estivi da

in collaborazione con importanti
distrette nazionali: vestiti estivi da
meno appena usciti dalla produzio-
ne al prezzo di lire 24.000 e lire
9.000 in tutte le taglie e conforma-
zioni. E' una delle occasioni speciali
che Betramme offre al suo pubblico.
Sempre stata una vera reale occa-
sione e oggi più che mai.

Parigi - Roma - Londra

Vendono in questi giorni da Ce-
hen Rojzo l'abbigliamento fem-
minile di lusso, Galleria Tergesteo,
i loro modelli esclusivi della stagione
autunno con sconti del 30-40-50%.

gli anni '80, e l'istesso Giacomo Calvi, che si è tirato indietro, ha notiziato anche per i maggiori città italiani? Vivi rimproveri. Adelino Tonone.

**Non sono inoperoso
alcuni autobus?**

«In diversi mesi sulla linea 35 di viale Mazzini, da viale Mazzini alla fermata automatica, continua a non funzionare il servizio personale onibus. Vorrei chiedere alla direzione perché, perché detto servizio non viene utilizzato dove vi è maggiore necessità?»

«La pattuglia di carabinieri, raccontò loro che nel ritrovo si stava giocando d'azzardo, e i militari, intervenuti sul posto, trovarono un gioco con le carte in mano. La proprietaria del locale venne intimorita, per il fatto di essere, per un periodo, la titolare di un gioco proibito dalla legge, la sorella dell'esercente, il collaboratore e un altro cliente per partecipazione al gioco stesso.

I protagonisti della notte d'acqua si ritrovano ora, assistiti dall'avv. Borna e dall'avv. Riccardo Ghessi, davanti al Pretore della P.zza. P.M. avv. Giovanni Ghessi, cancelliere Maria Scheriani, e sulla pedana notturna, si accende una sentenza assolutoria per tutti.

Una morale s'attende a processo che approfonda le sue radici in un'altitudine casalinga: se non sempre si può, ma si può, e si attrezza, però che non sempre chinare persone con le carte in mano costituiscono un ridio di baccalari. Talvolta possono semplicemente essere dei malcapitati che tirano a fare giorno nell'attesa, spesso delusa, di un idraulico. Di un'araba fenice, quasi.

inoltre:
accessori da bagno
scaldabagni
elettrici e a metano

BRANDOLIN
via San Maurizio 2
Trieste

... и α (subnormalni).

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, cover material. There is no text or other markings on the page.

A SEGUITO DI UN GUASTO NEL SISTEMA DI PROPULSIONE DELLA NAVICELLA «APOLLO»

La missione dello «Skylab-2» è parzialmente compromessa

I tre astronauti - che presentemente non corrono alcun pericolo - ritorneranno sulla Terra due settimane prima del termine - E' prevista per il 10 settembre un'operazione di soccorso

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Parzialmente compromessa, ma senza pericolo per i tre astronauti, la missione «Skylab-2» dovrà essere interrotta con almeno due settimane di anticipo. Un guasto al sistema di assetto della navicella «Apollo», accertato nelle ultime ore, ha convinto i tecnici della Nasa della necessità di procedere a una missione di soccorso spaziale che renda possibile il ritorno a Terra di Bean, Garriott e Lousma in tutta sicurezza, a bordo della navicella «Apollo» riservata alla missione «Skylab-3». Perché l'operazione sia possibile, bisognerà tuttavia attendere il 10 settembre, un margine di tempo indispensabile per preparare in tutta fretta il «Saturno» e la seconda navicella «Apollo». Questa dovrà essere modificata in modo da consentire il trasporto di cinque astronauti, vale a dire i tre dello «Skylab» in difficoltà nonché Gerald Carry e William Pogue, due dei tre dell'equipaggio dello «Skylab-3».

Il direttore del programma spaziale «Apollo», Glenn Lunney, ha spiegato che attualmente gli astronauti non corrono alcun pericolo. «Non nutriamo preoccupazioni per l'equipaggio», ha detto Lunney — e la navicella spaziale è perfettamente manovrabile e possiamo effettuare il rientro. Il fatto è che non siamo sicuri in qual misura potrebbe ulteriormente deteriorarsi il sistema di propulsione. Non abbiamo preso ancora nessuna decisione se e quando riportare a Terra l'equipaggio (che è al sesto giorno del volo previsto della durata di 59 sul laboratorio «Skylab»). «Se volessimo un sollecito rientro del veicolo in un modo ragionevolmente buono, penseremmo di riportarlo a Terra domani nella zona delle Hawaii, e di effettuare il recupero con gli elicotteri. Non abbiamo progettato necessariamente di effettuare questa operazione, che è solo una delle ipotesi che vengono attualmente valutate». Come è noto, una navicella «Apollo» viene utilizzata per il trasporto degli astronauti da Terra alla stazione orbitale.

Nel frattempo, in attesa di poter effettuare l'ipotesizzato trasferimento sull'«Apollo» di soccorso, Bean, Garriott e Lousma potranno continuare a svolgere regolarmente il loro programma di esperimenti sul laboratorio spaziale. Ma la missione sarà accorciata di quindici giorni in quanto il piano di volo originale prevedeva il rientro sulla Terra dei tre astronauti per il 25 settembre. Se poi, nei prossimi giorni, il guasto al sistema di assetto della navicella «Apollo» dovesse risultare meno grave di quanto si delinea, i tre potrebbero tornare a Terra la settimana prossima.

L'inconveniente è iniziato stamane, quando gli astronauti sono stati svegliati 25 minuti prima del previsto da un allarme. Essi hanno controllato ed accertato un calo della pressione e della temperatura nel sistema di razi sui fianchi dell'«Apollo». Hanno azionato una valvola di riscaldamento per scongelare il propulsore e poi hanno isolato dal restante sistema di propulsione della navicella spaziale.

In quel momento il centro di controllo aveva manifestato scarse preoccupazioni, almeno pubblicamente, e gli astronauti avevano ripreso il loro lavoro. Un altro propulsore della nave comandava aveva funzionato male per ragioni analoghe, sabato scorso, dopo che gli astronauti erano stati lanciati per il rendez-vous con la stazione spaziale. I due sistemi sono ora sostanzialmente inutilizzabili. Il sicché la navicella comando dispone di solo la metà della sua capacità di manovra. A giudizio degli esperti, c'è una perdita di ossigeno in entrambi i sistemi.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

«Così come stanno le cose, la navicella spaziale può volare sebbene in modo non del tutto ortodosso. E' controllabile. Tuttavia non è proprio il tipo di controllo che noi desideriamo», ha esclamato il direttore del programma «Apollo», Glenn Lunney.

I propulsori vengono utilizzati soltanto per mantenere l'assetto della navicella spaziale, ossia la sua posizione in relazione alla Terra. Per far scendere dall'orbita la navicella «Apollo» viene utilizzato un motore separato. I propulsori vengono utilizzati solo come motore di riserva per l'uscita dall'orbita nel caso che il motore principale non funzioni.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

Per quanto riguarda la passeggiata nello spazio che Garriott e Lousma, dopo una serie di rinvii, avrebbero dovuto effettuare sabato prossimo, essa non potrà aver luogo prima di domenica, sempreché non sopravvengano altri intoppi. «Attualmente non facciamo alcun affidamento sulla navicella di co-

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

mando che è collegata all'estremità dello «Skylab», ha detto Lewis.

A. P.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

Al momento, la principale preoccupazione dei tecnici americani è quella di venire a capo del problema insorto in queste ultime ore e di tentare tutto perché i tre astronauti possano ritornare sulla Terra con i mezzi a disposizione in orbita. Tuttavia il direttore di volo Charles Lewis ha già fatto capire che la soluzione più concreta che si offre attualmente è quella della missione di soccorso.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 2

LE CONDOGLIANZE APPARENTEMENTE PIU' SENTITE VENGONO DA MOSCA

SCARSO RIMPIANTO NELL'EST PER LA SCOMPARSA DI ULBRICHT

Nella stessa Berlino Est la notizia è stata accolta con una certa indifferenza. Radio e televisione vi hanno dedicato due ore di musica - Martedì i funerali

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Berlino, 2

I capi e la stampa dei paesi dell'Est europeo hanno esultato stamane la figura di Walter Ulbricht, morto ieri, come un comunista esemplare e il fondatore dello stato della Germania orientale. In un telegramma di condoglianze, il Presidente della Romania, Ceausescu, afferma che la vita e l'attività di Ulbricht sono state legate agli avvenimenti più importanti della storia del movimento comunista della Germania e del mondo. Ceausescu parla dello scomparso come «di un modello di fermezza e determinazione nella lotta contro lo sfruttamento e l'oppressione, per la giustizia sociale ed il progresso, per il trionfo delle idee di pace e di trasformazione rivoluzionaria della società» e aggiunge che Ulbricht diede «un contributo notevole alla creazione ed

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Berlino, 2

allo sviluppo del primo stato tedesco degli operai e dei contadini». E' stato annunciato che la salma sarà esposta martedì per tre ore a Berlino Est, «in modo che il popolo possa dire addio al caro compagno scomparso». Il funerale si terrà alle tre del pomeriggio dello stesso giorno, poi i resti di Ulbricht saranno cremati. L'indugio nel funerale è probabilmente dovuto, si dice, al desiderio di lasciar proseguire fino a domenica, senza cambiamenti di programma, il festival internazionale della gioventù

GRAN FESTA A MUGGIA PER IL RITORNO DEI GIOVANI «SKIPPERS»

Da una società gulliana i due campioni di «Flying J.»

Bertocchi e Apostoli hanno vinto a Nieuwpoort con una delle cinque barche del loro club - Da quattro anni nel mondo delle regate - Speranze e programmi



Grande entusiasmo a Muggia, specialmente tra i pochi soci e i molti simpatizzanti del Circolo della Vela, per il successo dei diciottenni Bertocchi e Apostoli ai campionati mondiali di vela della categoria «Flying Dutchman junior» svoltosi dal 19 al 28 luglio nella località belga di Nieuwpoort. La «Sayonara», una piccola imbarcazione di quattro metri, disegnata e costruita nei cantieri Galeati di Pesciera del Garda, con Bertocchi al timone e Apostoli al fiocco, è riuscita, per l'abilità dell'equipaggio a classificarsi nelle quattro prove in cui si è articolato il mondiale due volte terza, una volta quinta e infine prima nell'ultima regata. Il campionato del mondo tuttavia è stato deciso proprio dalla manche in cui i giovani skippers muggesi si sono classificati peggio. Cosa sia successo in tale prova (che — detta del loro direttore sportivo Antonio Gerin, che li ha seguiti nell'avventura in Belgio — è stata la più indicativa delle notevoli qualità di Bertocchi e Apostoli), sono loro stessi a raccontarlo, rubando l'un l'altro la parola e sorridendo con occhi accesi dai ricordi ancora vividi.

«Noi siamo dell'idea che non è opportuno rischiare in partenza — inizia Bertocchi — perché abbiamo iniziato con tranquillità, forse troppa. Inoltre avevamo commesso anche un errore nel scegliere il bordo. Così — prosegue Apostoli — ci siamo visti passare di prua praticamente tutte le imbarcazioni, una trentina. Però ci siamo subito ripresi, quasi tornando indietro».

Il discorso prosegue così, a spizzichi. Nei due ragazzi, riservati nel parlare, si sente tuttavia la forza delle intenzioni vissute sul campo di regata. C'è l'impressione di qualcosa che li accomuna oltre alla reciproca amicizia: forse l'amore per il mare e, ancor più, l'esuberante tensione agonistica che proprio sul mare la loro gioventù può sprigionare.

«Alla prima boa — proseguono — i nostri diretti rivali, gli svedesi Lofsted e Astenfor, sono passati quasi mentre noi abbiamo virato in diciottesima posizione. A questo punto è scattato il piano che i due avevano già concordato per ogni eventualità e che, vista la situazione di gara e l'orario di passaggio alla boa, poteva essere attuato».

«Guardando l'orologio — dice Bertocchi — abbiamo visto che, secondo quanto ricordavamo di aver notato sulle carte nautiche consegnate dalla

Da quattro anni Bertocchi e Apostoli hanno intrapreso l'attività agonistica. Generalmente corrono separati: Bertocchi sul «Sayonara» e Apostoli sul gemello «Ribot». Nel '72 a Marsala, nei campionati italiani (che prevedono per la classe «FD junior» l'età massima di diciotto anni per i concorrenti mentre all'estero tali limiti non esistono), Roberto è finito secondo ed il compagno quarto. Quest'anno Bertocchi si è piazzato al posto d'onore nella gara di selezione nazionale a Lignano sul lago Maggiore. Insieme ai due hanno vinto nella seconda selezione a Carloforte in Sardegna, dove spirava un forte vento calcolato in 12 metri al secondo.

«Questo rilievo tecnico — ha precisato il D.S. Gerin — ha un valore particolare in quanto gli svedesi avevano dichiarato che eravamo stati favoriti nel mondiale dell'assenza di venti intensi. Effettivamente Roberto e Massimo, che come dote più grande hanno la calma anche nei momenti di maggior tensione, rendono al massimo quando spirano dei venti medi. Tuttavia ho visto vincere anche in condizioni atmosferiche meno agevoli, come appunto a Carloforte».

Di programmi a lunga scadenza i neo-campioni del mondo non ne hanno. Il campionato di recente dopo un corso triennale per operatore chimico, ed Apostoli, diciott'anni compiuti proprio il 28 giugno, della preliezione a Nieuwpoort, impiegato in una ditta privata, pensano ora ai campionati italiani di «FD junior» che si svolgeranno proprio nella acque del golfo triestino la prossima settimana. Nella presente stagione sono alla pari in fatto di vittorie, quando gareggiavano separati. Forse i nazionali potrebbero decidere per quest'anno a favore dell'uno o dell'altro.

«A meno che — aggiungono i campioni — il napoletano Lamuro, che ha fatto la terza ai mondiali senza una qualifica, i triestini Beltrame e Colonna, rispettivamente settimo e quattordicesimo in Belgio, o Del Frete di Piombino non riescono a farcela sotto il naso. Per la prossima stagione Bertocchi ed Apostoli hanno due sole speranze: in primo luogo che il loro club (piccola società a conduzione familiare) sia in tutto possiede, oltre al «Sayonara» ed al «Ribot», altri tre scafi, cioè due «cadet» e un «4,70» (tre anni fa), possa trovare fondi per l'acquisto di un paio di «4,70» modelli, che il lavoro dia a loro di di-

sporre due ore al giorno e il sabato libero per allenarsi gareggiando. In sostanza due ragazzi cordiali innamorati del mare per cui l'arrivo della troupe televisiva significa solo un'ulteriore possibilità di solcare le onde mosse da una debole bora.

Bruno Cesca

Zulich al C.M.M.

Primo grosso colpo del Circolo Marittimo Mercantile, neopromosso in Promozione. La società di capitano Piccini (se non ci fosse lui, tanta gente andrebbe in... canottiera) ha detto uno che la sa lunga in fatto di «mercantili» la perfezione il passaggio nelle proprie file del centocampista Zulich. Il C.M.M. ha perso peraltro Starc, tornato di proprietà dell'Angeli.

ALLE GARE FIDAL ORGANIZZATE A PADOVA

Sorrenti nel peso ha superato i 19 metri

Zecchi del CUS migliora il primato regionale allievi

L'atleta del Cus Trieste Bruno Zecchi ha migliorato ulteriormente il primato regionale allievi di lancio del peso, che già gli apparteneva, con un lancio di metri 15,81 ottenuto a Padova in occasione delle gare di lanci organizzate dalla Fidal per gli atleti d'interesse nazionale. Nella stessa riunione si è avuto anche uno dei più attesi risultati da parte del trentaduenne Sorrenti che per primo in Italia ha superato il muro dei 19 metri scagliando l'attrezzo a metri 19,02. La prova del giovanissimo atleta muggese, anche se al di sotto delle sue attuali possibilità, ha comunque un valore di più che le speranze dei tecnici federali su questo ragazzo sono ben fondate. Zecchi, dopo aver partecipato a Modena all'incontro internazionale Francia-Spagna-Italia al limite dei 18 anni dove ha ottenuto la misura di metri 14,87, è stato chiamato a far parte della nazionale italiana per l'incontro al limite dei 19 anni che si svolgerà a Sofia il 13 agosto fra Bulgaria, Jugoslavia e Italia. Era da molti anni che un atleta della nostra provincia non indossava la maglia azzurra di atletica leggera; quest'anno, oltre a Zecchi, anche il diciottenne Zorn del CSI Trieste ha avuto l'onore di vestire la maglia azzurra degli juniores e tutto questo denota che vi è una forte ripresa dell'atletica leggera a Trieste dopo un periodo fin troppo lungo di stasi.

IL DUO VAGAIA-PETELIN IMPEGNATO NELLA FORMAZIONE DI UN INVIDIABILE VIVAIO

Una saggia politica giovanile punto di forza del S. Giovanni

Fondamentale la collaborazione con l'Esperia Pio XII - I primi lusinghieri risultati

Il San Giovanni, neopromosso al campionato di eccellenza, ha vissuto una stagione che ha dato molte soddisfazioni ai suoi supporters; inoltre i calciatori giovanissimi hanno riscoperto la gioia del tipo nel seguire le vicende delle rappresentative giovanili, quest'anno degne di nota. Gli juniores hanno conquistato il titolo provinciale della categoria e nel postcampionato hanno dovuto cedere solo nei supplementari della finalissima al Giariello. Gli allievi, alla prima esperienza in campo regionale, hanno dimostrato una struttura tecnica e organizzativa di notevole rilievo, che ha permesso loro di conseguire un più che apprezzabile piazzamento e, giovanissimi, infine, hanno dimostrato di non avere rivali in provincia, nemmeno nel miglior prodotto del vivaio albaradato rinforzato da pregevoli acquisti.

Ma certo i successi non s'impediscono al settore giovanile che è ritornato ai fasti di un tempo, che comunque erano di dimensioni più contenute, se ne possono individuare facilmente i poli di sviluppo in una sorta di specializzazione settoriale che prende appunto l'affidamento della cura dei giovani a équipe di esperienza e tradizione nel settore. Così da una politica dell'improvvisazione, i dirigenti giovanissimi, attraverso l'opera di persuasione del duo Vagaia-Petelin sono passati a una fase di collaborazione programmatica con la società corronale, l'Esperia Pio XII, dedicata esclusivamente all'attività giovanile.

Gli anni prima fase d'interazione si sono visti risultati apprezzabili sotto il profilo agonistico, che comunque non esprimono appieno il risultato tecnico. Tutto ciò ha consigliato d'intensificare il rapporto e favorire l'investimento dei tecnici e accompagnatori esperti nell'ambiente rossonero per seguire le varie rappresentative dall'inizio alla fine dell'attività nel settore giovanile. Con questo criterio l'investimento non vengono a pronunciarsi nei giovani traumi psicologici di bruschi passaggi

da un ambiente a un altro e soprattutto si riesce a mantenere con una certa costanza un blocco di giocatori che garantisce una concreta possibilità di lavoro e di valutazioni individuali da parte dei tecnici, oltre all'indiscutibile occasione di raggiungere i livelli di assimilazione dei criteri fondamentali della tecnica collettiva da parte dei giovani, che possono così offrire prestazioni di squadra di notevole pregio spettacolare.

Così è stata l'Esperia di Ventura (Giambelli) che ha curato l'allenamento delle squadre giovanissime, e quella in rossonero, la «Spigolotto», si è riconfermata campione provinciale dopo aver conquistato lo stesso titolo l'anno precedente con i colori esperiani. Una sola sconfitta in due anni, riconferma del «stocatore» Maiorano che costretto quest'anno al secondo posto tra i marcatori dal compagno Corvino, già l'attentissimo dato cinque punti a quel Carli del Breg, selezionato per la rappresentativa provinciale.

anche il terzo cannoniere De Donato è sangiovannino; solo nella Coppa Disciplina c'è stata parità, punti 0 per Esperia e San Giovanni, merito egualmente diviso tra una e l'altra rappresentativa.

Gli allenatori regionali sono stati per otto undicesimi la squadra rossonera di due anni fa, anche essa di marca esperiana, e gli juniores hanno la medesima impostazione.

Un senso di realismo e di visione prospettica quanto mai concreti che comunque hanno da essere affinati, meglio sviluppati ancora, ma in ogni caso degni d'esempio per tanti aspetti e che inadubbiamente segnano un nuovo ciclo per il San Giovanni, che dotato di un patrimonio giovanile di tutto rispetto, può guardare con tranquillità al problema del calcio-mercato, attenuando i vincoli di dipendenza con il settore giovanile disarticolato e improduttivo obbligato all'immane momento del ringiovanimento.

Piero Trebiciani

ANCHE PER LA SQUADRA UDINESE E' COMINCIATA L'ATTIVITA' IN VISTA DEL CAMPIONATO

Bianconeri in ritiro a Tarvisio

Diciotto giocatori agli ordini di Giacomini - Il programma: passeggiate ed esercizi sul campo
Tre le assenze: Sassaroli, Filigoi e Martellosi - L'incitamento del presidente Pietro Brunello



La comitiva dell'Udinese al «Moretti»: da sinistra a destra, in piedi: il D.S. Comuzzi, l'allenatore Giacomini, il medico dott. Bellato, Bonora, Zampa, Zanier, Pelizzari, Politti, Burlando, Fogolin, Nobile, Beltrame, l'allenatore Galeone, il Presidente Brunello, il dirigente Bertolotti; accosciati: il massaggiatore Casarsa, Sgrazutti, Comisso, Girelli, Dedé, Galasso, Jesse, Picco, Farina

Tarvisio, 2. La comitiva dell'Udinese è giunta ieri a Tarvisio ed ha preso alloggio presso l'albergo Friuli. Gli allenatori Giacomini e Galeone con il direttore sportivo Comuzzi, giunto più tardi, hanno fissato i turni di allenamento. Già nel pomeriggio di ieri diciotto giocatori dell'Udinese hanno effettuato una breve seduta ginnico-attletica sul campo sportivo locale. Per gli altri giorni, sino all'11, il medico sociale dott. Bellato aveva provveduto a una visita medica sommaria a tutti gli atleti. Erano presenti pure gli allenatori De Stefano Lizzadro e Fravissano, assieme a Comuzzi, Galeone e Giacomini formano lo staff tecnico della società bianconera.

L'Udinese si era riunita nella mattina a Udine allo stadio «Moretti», dove aveva preso contatto col presidente Brunello, il vicepresidente Vergani e i dirigenti Bertolotti, Midolli, Nobile, Beltrame, Galeone, Comuzzi, Galeone e Giacomini formano lo staff tecnico della società bianconera.

Il presidente Pietro Brunello aveva delineato il programma della società inteso a continuare le belle imprese sportive della scorsa stagione calcistica, incitando tutti i giocatori allo attaccamento ai colori sociali e a una costante prova di serietà per mantenere vivo il rapporto d'entusiasmo fra squadra e pubblico.

L'appuntamento dei vecchi e nuovi giocatori dell'Udinese era stato fissato per le 9,30, ma Bonora, Dedé e Stevan si sono fatti attendere oltre un'ora, mettendo anche un po' di apprensione fra i dirigenti. All'appuntamento sono mancati il centravanti Sassaroli, il quale ha chiesto un permesso per impegni di lavoro a Roma (anche lui saltò il calcio?), il portiere Filigoi in servizio militare (però dovrebbe raggiungere la comitiva a Tarvisio venerdì), nonché l'attaccante Martellosi, acquistato dal Perugia, che è sul punto di abbandonare definitivamente il calcio, in quanto è impiegato bancario a Cividale.

A Tarvisio, quindi, sono giunti in autotreno con gli allenatori Giacomini e Galeone e il massaggiatore Casarsa, i seguenti giocatori: Zanier, Sgrazutti, Bonora, Fogolin, Farina, Politti, Jesse, Beltrame, Zampa, Pelizzari, Galeone, Nobile, Burlando, Dedé, Comisso, Picco, Stevan, Girelli.

L. P.

Cus - Pallanuoto

Domani a Verona il CUS Pallanuoto, che partecipa al campionato di Promozione nella serie C, si gioca il campionato e la possibilità di accedere agli spareggi per la serie superiore. I Bari Nantes veronesi sono infatti i diretti avversari del triestino nella lotta per l'ammissione alla fase interregionale che designerà le squadre promosse in C. Nell'incontro di andata i cusini avevano pareggiato alla Ausonia per 3 a 3. In caso di ulteriore parità si dovrà disputare uno spareggio in campo neutro l'11 agosto.

PRIMA RIUNIONE PROVINCIALE PER IL TROFEO «PRIMAVERA ATLETICA»

GIOVANISSIMI A COLOGNA ALLE PRESE CON IL TRIATHLON

Hanno vinto Calcina del CUS, Crescia della Libertas, la Pierobon e la Dapretto

Sul campo scuola di Cologna i giovanissimi dell'atletica hanno disputato la prima riunione provinciale di triathlon, che ha visto impegnati i ragazzi e le ragazze delle due categorie A e B. La manifestazione, organizzata dal comitato regionale della Fidal, era valida per la graduatoria del «Trofeo primavera atletica», messo in palio fra tutte le società d'Italia.

Incerta fin dall'inizio delle tre specialità la competizione dei ragazzi della categoria maggiore, che ha opposto sin dalla disputa degli 800 piani, Bordon del G. S. San Giacomo a Calcina del Cus Trieste. Il primo si portava in vantaggio precedendo Calcina per due decimi di secondo (10' netti e 10'2 al 100 tempo), ma quest'ultimo si rifaceva nel getto del peso e chiudeva nettamente primo nel salto in alto aggiudicandosi il triathlon.

Senza difficoltà la vittoria di Crescia (Lib. Trieste) nei ragazzi B; triplice nelle tre prove con il solo Sedmach (U. S. Santa Croce) degno rivale. Fra le ragazze A il successo di Stefani della Libertas Opicina, prima nella velocità e nel salto in alto; Elena Dapretto si è imposta nella categoria inferiore grazie a una buona prova nel salto in alto.

E. R.

IL DETTAGLIO

(fra parentesi i risultati parziali)

«Ragazzi A»: 1) Franco Calcina (C. U.S. Trieste) punti 778 (10'2, 11'7, 1'53); 2) Bordon (GS S. Giacomo) 698 (10', 11'5, 1'45); 3) Carnecina (CSI Trieste) 558 (10'4, 9'34, 1'55); 4) Piccini (idem) 538 (10'7, 10'52, 1'43); 5) Norbedo (GS S. Giacomo) 498 (9'9, 9'13, 1'30); 6) Vignoli (CUS Trieste) 469 (10'4, 8'54, 1'45); 7) Russignan (US S. Croce) 422 (11'1, 9'34, 1'50); 8) Bois (GS S. Giacomo) 380 (11', 11'52, 1'35); 9) Rodella (CUS Trieste) 389 (10'3, 8'22, 1'30); 10) Michel (US S. Croce) 344 (11'5, 10'17, 1'45).

«Ragazzi B»: 1) Piero Crescia (Lib. Trieste) punti 418 (10'3, 8'50, 1'55); 2) Sedmach (US S. Croce) 160 (12'7, 8'45, 1'30); 3) Gustin (idem) 90 (11'7, 7'50, 1'25); 4) Demonte (CSI Trieste) 64 (11'7, 6'59, 1'20); 5) Scapin (idem) 11'4, 6'50.

«Ragazzi A»: 1) Lucia Pierobon (Libertas Opicina) punti 644 (8'7, 7'57, 1'20); 2) Cervinatti (SGT) 476 (9'5, 7'31, 1'10); 3) Miccol (Edera) 414 (9', 6'54, 1'18).

«Ragazzi B»: 1) Elena Dapretto (S. G.T.) punti 432 (9'2, 5'57, 1'25); 2) Davio (S. Giacomo) 381 (9'7, 5'50, 1'05); 3) Alegrètti (SGT) 378 (9'1, 4'57, 1'15).

NELLA SERIE «B» DI PALLANUOTO ANCORA SOLO DUE PARTITE

Ultime chances per la Triestina

Fiamme Oro e Lerici gli avversari - L'Edera alle qualificazioni

Per il campionato di pallanuoto di Serie B è giunta l'ora del campionato. Ancora due turni, quelli di domani e di domenica, e poi tutti in disarmo. Prima di disarmare però, più di una squadra cercherà in queste ultime tappe di raddrizzare un bilancio che avrebbe potuto essere ben più esaltante. E' il caso specifico della Triestina, che partita col vento in poppa, è andata decisamente alla deriva nel girone discendente. Squallifiche, defezioni (forzate o imposte dal pugno del direttivo e anche arbitraggi piuttosto scadenti) hanno concorso a determinare gli ultimi incaghi. Pertanto nelle due restanti partite casalinghe, che vedranno la Triestina opposta al «cette» delle Fiamme Oro e del Lerici, gli albaradati cercheranno di ritornare al successo per far scordare almeno in parte le amarezze recenti. Compiuto non certo facile per i locali, ormai depressi fisicamente e moralmente, considerata anche la vitalità delle due prossime avversarie.

Delle due la più temibile ap-

pare la squadra romana, terza in graduatoria, grazie al valore di Brunelleschi, Mauri, Del Duca e dei due ex. Leghin e Semprini, che a Roma stanno comportandosi ottimamente, come ai tempi in cui gareggiavano per la squadra albaradati che li ha creati e quindi per gli albaradati, domani sera gli albaradati, domani sera gli albaradati, domani sera gli albaradati.

Una volta affrontata la formazione romana, ai triestini si presenterà il Lerici, omogeneo figure che in questo campionato, dopo un avvio negativo, ha saputo fornire dei risultati sorprendenti. In condizioni normali e a ranghi completi, gli albaradati non si sarebbero intimoriti. Tuttavia, dopo le disavventure esterne e memorie della inattesa sconfitta interna pa-

tila per mano dell'Andrea Doria, i locali non possono andare in acqua del tutto tranquilli e baldanzosi. Il successo contro il Lerici è alla portata della Triestina, però siamo convinti che per conseguire sarà necessario lottare e soffrire dall'inizio alla fine. Compiuti duri quindi per gli albaradati, domani sera gli albaradati, domani sera gli albaradati.

Una volta conseguito il secondo posto (30 punti all'attivo) dopo le ultime vittorie contro il Livorno e il Vernazza, la Edera di Pino Orzan dovrà affrontare le qualificazioni che potrebbero essere in grado di riportarla fra i cadetti.

V. F.

CALCIO FEMMINILE

A Montebelluna le ragazze del Crocetta-Carrel impongono per 3 a 1 con aggiudicazione del campionato. Il trionfo è stato conseguito il diritto ad accedere alla categoria superiore. La finale per il terzo posto è stata assegnata dalle vicentine di Stivanello.



CENTRO NAZIONALE TRASFUSIONE SANGUE DELLA CROCE ROSSA ITALIANA - ROMA

Prima di partire per le vacanze doniamo il sangue per chi resta in ospedale

LA NOTTURNA DI TROTTO MERCOLEDI' A MONTEBELLO

ANCORA ESTUARIO IN PASSERELLA

A gambe all'aria tre favoriti - Universitari in «sulky»

Certo che i colpi di scena non sono mancati l'altra sera a Montebello, nell'atletico Premio del Pubblico, ma è mancato lo spettacolo, e anche le tattiche di guida non ce ne abbiamo soddisfatti molto il pubblico che del dopocorsa si è lasciato andare in giudizi non proprio benevoli nei confronti dei diversi protagonisti della corsa.

Certo quando tre favoriti su quattro vanno a gambe all'aria, è logica una reazione critica da parte del pubblico, anche se le rotture non sono poi un fatto eccezionale nel mondo del trotto. E quindi gli errori di Guerlain, di Barzache, e di Davis, sono passati al setaccio della folla nel «partier» dove si sentiva dire che Ciano non doveva giocare il tutto per tutto inizialmente con Guerlain, che Bragaloni mai avrebbe dovuto imporre alla corsa un ritorno talmente bianco con Barzache (che doveva poi sbagliare appunto per il repentino cambio di marcia) e che Quadri, con un soggetto delle possibilità di Davis, bene avrebbe fatto a venire su gradatamente

te nel penultimo rettilineo, invece che cercare di risolvere con un volo spericolato del figlio di Nathaniel, naufragato poi in irreparabile errore.

Naturalmente esente da critiche risultava Checco Mescalchin che ancora una volta era assurdo agli onori del giro... Ma gli juniores hanno conquistato il titolo provinciale della categoria e nel postcampionato hanno dovuto cedere solo nei supplementari della finalissima al Giariello. Gli allievi, alla prima esperienza in campo regionale, hanno dimostrato una struttura tecnica e organizzativa di notevole rilievo, che ha permesso loro di conseguire un più che apprezzabile piazzamento e, giovanissimi, infine, hanno dimostrato di non avere rivali in provincia, nemmeno nel miglior prodotto del vivaio albaradato rinforzato da pregevoli acquisti.

Ma certo i successi non s'impediscono al settore giovanile che è ritornato ai fasti di un tempo, che comunque erano di dimensioni più contenute, se ne possono individuare facilmente i poli di sviluppo in una sorta di specializzazione settoriale che prende appunto l'affidamento della cura dei giovani a équipe di esperienza e tradizione nel settore. Così da una politica dell'improvvisazione, i dirigenti giovanissimi, attraverso l'opera di persuasione del duo Vagaia-Petelin sono passati a una fase di collaborazione programmatica con la società corronale, l'Esperia Pio XII, dedicata esclusivamente all'attività giovanile.

Gli anni prima fase d'interazione si sono visti risultati apprezzabili sotto il profilo agonistico, che comunque non esprimono appieno il risultato tecnico. Tutto ciò ha consigliato d'intensificare il rapporto e favorire l'investimento dei tecnici e accompagnatori esperti nell'ambiente rossonero per seguire le varie rappresentative dall'inizio alla fine dell'attività nel settore giovanile. Con questo criterio l'investimento non vengono a pronunciarsi nei giovani traumi psicologici di bruschi passaggi

da un ambiente a un altro e soprattutto si riesce a mantenere con una certa costanza un blocco di giocatori che garantisce una concreta possibilità di lavoro e di valutazioni individuali da parte dei tecnici, oltre all'indiscutibile occasione di raggiungere i livelli di assimilazione dei criteri fondamentali della tecnica collettiva da parte dei giovani, che possono così offrire prestazioni di squadra di notevole pregio spettacolare.

Così è stata l'Esperia di Ventura (Giambelli) che ha curato l'allenamento delle squadre giovanissime, e quella in rossonero, la «Spigolotto», si è riconfermata campione provinciale dopo aver conquistato lo stesso titolo l'anno precedente con i colori esperiani. Una sola sconfitta in due anni, riconferma del «stocatore» Maiorano che costretto quest'anno al secondo posto tra i marcatori dal compagno Corvino, già l'attentissimo dato cinque punti a quel Carli del Breg, selezionato per la rappresentativa provinciale.

Mario Germani

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SITUAZIONE ESPLOSIVA NEL SUD-EST ASIATICO: SAREBBE IN PERICOLO LA FRAGILE PACE

Thieu minaccia l'intervento se Phnom Penh dovesse cadere

I vietcong replicano «promettendo» contromisure - Feroci combattimenti all'arma bianca attorno alla città - Massiccio esodo della popolazione - Un mercato nero dei visti d'uscita



Phnom Penh - Giovani cittadini cambogiani vengono costretti ad arruolarsi per partecipare alla difesa della loro capitale

Phnom Penh e poi hanno sferrato una violenta offensiva contro la città di Deyeth, venti chilometri a Sud-Est della capitale. E' stato proprio alle porte di Deyeth che sono divampati i combattimenti fra le due parti, mentre centinaia di abitanti evacuavano la cittadina rifugiandosi nella capitale.

Ben presto i governativi sono stati costretti a ripiegare e la battaglia all'arma bianca è continuata all'interno delle loro stesse linee di difesa. Infiltrazioni di unità del Khmer rosso vengono segnalate anche nel perimetro sudorientale, dove le truppe cambogiane hanno tentato di arrestare l'assalto di comando in azione dal villaggio di Robas Angkanh, che mercoledì, era stato travolto dalle forze ribelli. La gravità della situazione ha spinto i governativi a contrattacco.

Nel tentativo di rompere l'assedio intorno a Phnom Penh i cacciabombardieri americani, di stanza in Thailandia, hanno sottoposto gli insorti a un bombardamento continuo, senza poter impedire loro di tagliare in due la camionabile uno, che corre al di là delle linee difensive della città e che è di importanza strategica per la sopravvivenza di Phnom Penh. Mentre prosegue l'azione di sgombramento delle difese attorno a Phnom Penh, si opera sulle forze ribelli la gravità della situazione in cui versa la capitale cambogiana ha trovato una nuova conferma dalla notizia che anche le famiglie della classe dirigente del paese sono partite per diverse destinazioni.

Si calcola che circa tremila famiglie di alti funzionari governativi e di ricchi uomini di affari siano partite, mentre la guerra si avvicina lentamente alla città, per trasferirsi in aereo chi a Bangkok, chi a Hongkong, lontano dai disastri e alle tragedie della guerra si accompagna sempre l'attività degli speculatori. Così si è appreso che alcuni alti funzionari stanno facendo affari d'oro con la vendita ai cittadini cambogiani dei visti di uscita da applicare ai passaporti. Per ottenere questi visti alcuni hanno dovuto pagare da 150 mila riels (circa 400 mila lire).

Anche il comandante delle forze armate cambogiane, generale Sostene Fernandez, pur manifestando pubblicamente la propria fiducia in relazione alla situazione militare, ha però trasferito i membri della sua famiglia a Battambang, un centro da dove è possibile, in aiuto, raggiungere in poco tempo il confine per passare in Thailandia. Il capo della polizia di Phnom Penh ha fatto partire la moglie ed i figli per Parigi.

Un terzo attacco comunista è stato sferrato durante la notte contro il villaggio di Pre Ho, una decina di chilometri a Sud di Phnom Penh, sulla linea difensiva lungo il fiume Prek Thnot. L'attacco, secondo

quanto ha riferito un portavoce del comando cambogiano, è stato respinto. Pre Ho si trova esposta ad una forte pressione comunista da una quindicina di giorni. Se dovesse cadere, si tratterebbe di un avvenimento grave, in quanto aprirebbe la strada ad un attacco diretto alla periferia di Phnom Penh.

Il portavoce del comando ha anche reso noto che le operazioni delle forze governative proseguono contro le posizioni comuniste nella regione di Kompong Kantuot, una quindicina di chilometri a Sud-Ovest della capitale ed a Chrey Loas, 12 chilometri più a Nord.

A. P.

SI ATTENUANO LE SPERANZE DI RADDRIZZARE LA SITUAZIONE NEL CILE

DECISO «NO» DI ALLENDE AI MILITARI NEL GOVERNO

Il rifiuto rischia di compromettere le trattative con la DC - Rottura anche con gli autotrasportatori che esigono le dimissioni di un membro del gabinetto

Santiago, 2. Il Presidente cileño Salvador Allende ha respinto la proposta dell'opposizione per un gabinetto di militari capaci di riportare alla normalità il paese e di scongiurare uno sciopero generale contro il governo filo-marxista. In una lettera al leader del partito democristiano d'opposizione, sen. Patricio Aylwin, Allende scrive che non procederà ad alcun rimpasto di governo ed invita la controparte a continuare i colloqui iniziati lunedì. Il rifiuto del Presidente costituisce in pratica la risposta al messaggio ultimatum del partito democristiano nel quale veniva sollecitata l'accettazione in blocco delle richieste della DC per la sospensione dei negoziati in corso.

La già difficile situazione si è ancor più aggravata con la

decisione del Presidente Allende di non accettare neanche l'ultimatum della confederazione dei trasporti terrestri, che aveva posto come condizione per proseguire le trattative con il governo l'allontanamento del segretario ai trasporti Jaime Favovich. I dirigenti della confederazione, della quale fanno parte i proprietari delle imprese di trasporti, hanno deciso di sottoporre la questione alla base del sindacato, affinché venga deciso l'atteggiamento futuro. E' probabile che tutti i trasporti privati cileni, compresi i taxi e gli autobus, interrompano le attività.

L'ultimatum, che scadeva oggi a mezzogiorno, è stato definito dal governo un «ricatto inaccettabile», che dimostra chiaramente l'intenzione degli scioperanti di creare difficoltà

alle autorità. Sono ormai otto giorni che le attività degli autotrasportatori sono ferme e la prima conseguenza è stato il razionamento del combustibile, che scorreva via per gli automezzi, sia per il riscaldamento. Anche il rifornimento dei viveri sta risentendo della situazione e l'economia soffre per l'impossibilità di trasportare il rame fino ai porti d'imbarco.

Una nuova accusa contro il ministro dell'Interno, Carlos Brians, per «abuso di potere» è stata, frattanto, presentata dall'opposizione conservatrice. Lo ha annunciato oggi il deputato del partito nazionale Mario Arnelo. Il ministro è accusato, in particolare, di aver permesso alla polizia di emarginare, martedì scorso, cinque deputati dell'opposizione.

(Ansa - Ap)

LEGGE ANTI SCIOPERO VARATA IN URUGUAY

Montevideo, 2. Il Presidente dell'Uruguay, gen. Bordaberry, ha firmato ieri un decreto che fa entrare in vigore la preannunciata legge sulla «sicurezza del lavoro». Tale legge prevede l'esistenza di sindacati albi e neri, cioè politici e non politici, e il diritto di sciopero. La legge deve essere sottoposta al consiglio di stato per diventare definitiva, ma il consiglio, che deve sostituire il parlamento sciolto il 27 giugno scorso, non è stato ancora costituito.

Secondo gli osservatori, la legge mira soprattutto ad annullare l'organizzazione della Confederazione nazionale dei lavoratori (CNT) controllata dai comunisti, ma soprattutto a vietare gli scioperi politici. La legge obbliga i sindacati a indire votazioni segrete per decidere se proclamare uno sciopero. La nuova legge non prevede l'obbligatorietà dell'iscrizione dei lavoratori ai sindacati.

Al sindacato è vietato di intervenire direttamente e indirettamente nelle questioni politiche e religiose, o di avere attività contrarie al sistema democratico repubblicano del paese. Essi devono limitare la loro azione alla difesa degli interessi professionali dei vari settori di attività. Per proclamare uno sciopero è necessario che la maggioranza assoluta dei lavoratori si pronuncino in favore di una decisione del genere.

(Ansa - Afp)

PRATICAMENTE UN ULTIMATUM DEL GENERALE AL GOVERNO CIPRIOTA

GRIVAS ANNUNCIA LE CONDIZIONI PER LIBERARE IL MINISTRO VAKIS

Rilascio dei prigionieri politici, amnistia, elezioni presidenziali, reinserimento nella polizia dei simpatizzanti dell'Eoka e scelta per Makarios fra Stato e Chiesa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Nicosia, 2. Il rilascio di tutti i detenuti politici, l'amnistia generale, elezioni presidenziali, ed il reinserimento in servizio di quei politici congedati bruscamente perché ritenuti simpatizzanti dell'Eoka, costituiscono le dure condizioni poste dal generale Grivas a Makarios, in cambio della libertà per il ministro della Giustizia cipriota Christos Vakis. Si tratta di un vero ultimatum, contenuto in foglietti ciclostilati distribuiti oggi nella capitale dell'isola, a firma del generale Grivas, il leader dell'Eoka, l'organizzazione clandestina che propugna l'unione di Cipro alla Grecia e che ha dichiarato una lotta sorda, e senza esclusioni di colpi allo arcivescovo Makarios.

Il documento è, inoltre, la prima conferma ufficiale che a firmare il sequestro di Vakis, prelevato a forza dalla sua abitazione da due uomini in divisa è stato proprio l'Eoka, che ha dato per ordine del suo capo, Grivas, che si rivolge al presidente della repubblica cipriota ed allo stesso governo di Cipro, invita, inoltre, l'arcivescovo a scegliere tra la politica, ponendogli un'alternativa che Makarios ha sino ad oggi rifiutato di accettare come valida.

I manifestanti che portano la sua firma, forniscono inoltre a Grivas l'occasione per rompere, per la prima volta, il silenzio imposto da quando, due anni fa, rientrò clandestinamente nell'isola per ristrutturare la Eoka e scatenare la sua campagna antigovernativa. Nel documento il generale, dopo aver ammesso che il ministro Vakis è stato rapito da una sua rammarica di esser costretto a ricorrere ad una misura del genere per far sì che Makarios ed il governo comprendano il suo punto di vista, «Ma sono deciso a procedere in ogni modo per ottenere che siano accettati i logici termini sottintesi qui in basso, il frutto di lotte sanguinose per venire in pace, in un clima di eguaglianza e giustizia nonché il rispetto per i sacri canoni della chiesa».

Le condizioni poste dal capo dell'Eoka per il rilascio di Vakis sono tali che difficilmente Makarios e il governo potranno accettarle. Per rimettere in libertà il ministro della Giustizia, Grivas chiede infatti la concessione delle libertà politiche per i greci-ciprioti in modo che possano liberamente e senza esser costretti esprimere la loro volontà sul problema nazionale. Nessuno ha il diritto di sottrarre Grivas - di imporre un accordo senza il consenso del popolo; l'organizzazione di genuine elezioni per la presidenza della repubblica; che il presidente scelga fra chiesa e politica; la concessione di un'amnistia generale ai detenuti politici ed il rilascio di quelli in carcere; il reinserimento in servizio dei poliziotti congedati e degli impiegati della amministrazione allontanati

per le loro simpatie alla causa di Grivas. Benché nessuna reazione sia ancora venuta dal governo le possibilità che Makarios si pieghi al dictum di Grivas sono pochissime. Proprio la settimana scorsa Makarios sottolineò che non si sarebbe mai piegato al ricatto e si impegnò a far di tutto per schiacciare il mostro del terrorismo.

A. P.

UNA BARCA DA SOGNO



Londra, 2. Un commerciante inglese, Tony Appleton, ha attraversato la Manica a bordo di un grande letto a baldacchino munito di un motore fuoribordo da 40 cavalli. Dopo aver portato a termine la sua sim-

TRE RAPIMENTI in Argentina

Buenos Aires, 2. Tre persone sono state rapite ieri in Argentina. Alla periferia di Buenos Aires, il finanziere Carlos Grignoni è stato rapito da 3 sconosciuti i quali hanno poi comunicato che chiedono 200 mila dollari per la liberazione. Sempre alla periferia di Buenos Aires, l'industriale uruguayano Fernando Sierra - secondo quanto scrive il giornale «Crónica» - è stato rapito da quattro giovani. Infine a Mendoza, il giovane Daniel Vir do è stato rapito da alcuni sconosciuti mentre usciva dalla scuola.

(Ansa - Afp)

CON UN CARRO ARMATO semina il panico nel centro di Mannheim

Mannheim, 2. Un soldato americano, dopo aver rubato un carro armato dalla sua caserma, ha guidato le strade del centro di Mannheim; il carro armato, trasformatosi in un vero e proprio rullo compressore, ha distrutto 12 automobili e ha provocato danni valutati a 10 milioni di marchi (oltre 26 milioni di lire italiane). Cinque auto-pattuglie della polizia militare americana e una della polizia tedesca, con le sirene spiegate, si sono messe all'inseguimento del carro armato che procedeva rombando attraverso le strade del centro della città.

Un portavoce della polizia si è rifiutato di fornire le generalità del soldato americano, ma ha aggiunto che è in corso una inchiesta per accertare se il militare che ha 19 anni, fosse in preda all'uso dell'alcool o di sostanze stupefacenti. La folle corsa del carro armato, che è avvenuta la notte scorsa, è finita quando la polizia militare è riuscita ad arrestare il soldato, proprio mentre stava tentando di imboccare l'autostrada.

(Ansa - Reuters)

LEGGI NELL'IRAN RISCHIA LA PRIGIONE chi abbatte un albero

Teheran, 2. Il Parlamento iraniano ha approvato una legge in base alla quale chiunque stradi un albero di più di dieci centimetri di diametro sarà condannato a tre anni di reclusione.

(Ap)

UNA NUOVA INCHIESTA PARLAMENTARE INCOMBE SUGLI AFFARI DEL PRESIDENTE

IL CONTO SPESE DI RICHARD NIXON NON CONVINCE LA CAMERA AMERICANA

Sarebbero 3 milioni e mezzo i dollari usati per San Clemente e Key Biscayne: tutti per la «sicurezza»

Washington, 2. La commissione operazioni governative della Camera dei rappresentanti ha approvato oggi un decreto che ingiunge alla Casa Bianca di consegnare tutti i documenti concernenti le spese compiute nelle due residenze private del Presidente Nixon, a Key Biscayne (Florida) e a San Clemente (California). Lo scorso giugno, la «Federal Housekeeping Agency», cioè l'ente incaricato di amministrare questo genere di spese, comunicò che l'esborso complessivo era stato di 1 milione 900 mila dollari. Ma nei giorni scorsi alcuni funzionari governativi hanno ammesso che la spesa può essere stata superiore ai tre milioni e mezzo di dollari. L'iniziativa della commissione della Camera non tiene in

alcun conto la lettera inviata all'organismo nei giorni scorsi dal consigliere presidenziale Bruce Harlow. Il documento prometteva la piena volontarietà di tutti i documenti relativi alle due residenze a partire da lunedì 6 agosto. L'ingiunzione congressuale è stata redatta in modo tale da permettere alla commissione di ottenere, in caso di necessità, anche tutti i dati riferiti alle residenze private degli ex presidenti Johnson, Kennedy, Eisenhower e Truman.

La decisione odierna costituisce il primo passo ufficiale verso l'apertura di un'inchiesta vera e propria, volta ad accertare eventuali violazioni della legge nelle operazioni concernenti la costruzione e la manutenzione delle residenze di Nixon. Vari sospetti

circa operazioni di carattere illecito sono stati sollevati a più riprese negli ultimi tempi. Uno degli argomenti invocati varie volte dagli ambientalisti della Casa Bianca, per giustificare le grosse spese effettuate dal governo a Key Biscayne e a San Clemente, è stato quello dell'esecuzione di grosse opere di protezione in entrambe le residenze connesse ad esigenze di sicurezza.

Ieri, ad ogni modo, la Camera dei rappresentanti ha provveduto, in maniera piuttosto drastica, a prevenire un illimitato gonfiamento di questo genere di spese, proibendo per legge qualsiasi nuova opera di miglioramento o di adattamento delle due residenze private presidenziali con il pubblico danaro che non siano state preventiva-

mente approvate dal Congresso.

La Camera ha, inoltre, approvato un provvedimento che elimina il fondo speciale di un milione e mezzo di dollari all'anno tradizionalmente affidato alla discrezione del Presidente. Fu da questo fondo che in passato venne tratto il denaro che servì a pagare, durante la sua permanenza alla Casa Bianca, Howard Hunt, uno dei condannati nel processo per il «caso Watergate».

(Ansa)

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.C. - Federazione Italiana Editori Giornali

†
E' mancato il 2 agosto lo AVV.

Riccardo Artelli

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la madre MARIA, la moglie NORA, i figli MARIA con il marito GUGLIELMO FRANCHI, GIULIANO con la moglie MARIA ROSA, GIOVANNA con il marito FULCO GALLETTI, ANITA con il marito RICCARDO BINI e ALBERTO, i fratelli FILIPPO e SABINA, i cognati, le zie, i nipoti tutti, la devota segretaria PEPPINA NANNETTI e la fedele VANNA.

Le esequie avranno luogo nella chiesa di S. Maria della Misericordia in Bologna alle ore 9 del 4 agosto e la tumulazione avverrà nella tomba di famiglia del cimitero di S. Anna in Trieste alle ore 15.15 dello stesso giorno.

(Primaria Impresa Zimolo)

†
Il 1.0 corr. è mancato ai suoi cari

Attilio Dodich

Ne danno il triste annuncio la moglie EVELINA, i fratelli ROBERTO, CARLO, ZEFERINO e MARIA, i nipoti TULLIO e BRUNO, i cognati ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 3 corr. alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

†
GIULIA e UMBERTO CHI- RAGO insieme ai loro figli ALBERTO, LIVIO, GIORGIO e SALVATORE con vivo dolore partecipano la morte del loro mezzadro

Attilio Dodich
profugo istriano
che fedele alla terra ad essa dedicato amore e perizia.

†
Dopo un'esistenza dedicata interamente alla famiglia e alla scuola, è ritornato alla casa del Signore

Giovanni Pauli

Insegnante elementare a r.

Ne danno il triste annuncio i figli GIANNI, PAOLO con la moglie ADA e il nipote GABRIELE, la fedele ALBINA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 3 corr. alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore, direttamente alla chiesa S. Bartolomeo di Opicina.

Il presente serve da partecipazione diretta.

(Primaria Impresa Zimolo)

Partecipa al lutto la famiglia NARDINI.

†
Il 2 corr. è mancato all'affetto dei suoi cari

Angelo Radovcic

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSA, il figlio CLAUDIO con la moglie GRAZIA, le sorelle ANNA e ROSA (assenti) il suo caro nipotino FABIO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 14.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Giuseppe Visentin

ringraziamo di cuore tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al nostro dolore.

IL FRATELLO E LE SORELLE CON I FAMILIARI

Savogna d'Isonzo, 3 agosto '73

3-8-1971 — 3-8-1973

Nel secondo anniversario della dolorosa scomparsa di

Bruno Alberti

la famiglia Lo ricorda con immutato affetto a tutti coloro che gli vollero bene e lo stimarono.

Nel triste anniversario della scomparsa di

Alberto Ierco

la moglie, la mamma, le sorelle, i cognati, i nipoti MAURIZIO, ANTONELLA e PAOLETTO Lo ricordano con immutato affetto.

Famiglie:

IERCO, VANZETTO, CASU e LORIA

3 agosto 1969 — 3 agosto 1973

Oggi sono quattro anni che non ci sorridi più caro indimenticabile

Paolo Michele Basile

Tu sei sempre vivo nei nostri cuori. La moglie e i figli Ti ricordano a quanti Ti vollero bene.

Da due anni l'indimenticabile è amato

Fedora Cocevar

di ha lasciati.

Il marito, la figlia e i nipoti, La ricordano con immutato dolore e continuo rimpianto.

†
La nostra cara mamma

Cornelia Bassich n. Masseck

non è più.

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio le figlie:

— MARY FRAUSIN

— NUCCY PEZZOLI

— NELLY con il marito EGONE BREITNER

assieme ai nipoti

— pronipoti

Trieste, 2 agosto 1973

(Primaria Impresa Zimolo)

†
Il 31 luglio si è spenta serenamente la mia cara mamma

Emma Maria Fessler v. Dominik

Ne dà la dolorosa partecipazione, a tumulazione avvenuta, la figlia DORETTI ved. CALIARI unitamente ai parenti tutti ed agli affezionatissimi amici BUDA.

(T. Funer., Via Zonta 3, tel. 38006)

†
Il 1.0 agosto si è spenta dopo una lunga ed esemplare esistenza la nostra adorata mamma

Roma Cravos v. Moretti

Ne danno il triste annuncio i figli BRUNA e LUIGI con la moglie MARIA e la nipote MARINA.

I funerali seguiranno oggi 3 corr. alle ore 15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Gli Azionisti ed il Consiglio di Amministrazione della EATON EST S.p.A. di Montalcone esprimono il loro cordoglio per la scomparsa, avvenuta a Torino il 31 luglio 1973, del

RAQ.

Umberto Sparacino

Presidente del Collegio Sindacale della Società

ricordandone la valida collaborazione nella formazione, costituzione e sviluppo della Società.

Montalcione, 3 agosto 1973

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Nella

ringraziamo sentitamente.

Famiglie FLEGO e congiunti

3-8-1972 — 3-8-1973

Adorato e indimenticabile fratello

Valneo Rabis

da un anno mi hai lasciata nel dolore più triste della vita. Vivi sempre con me invisibile ma presente col rimpianto di ogni giorno, nel dolore senza fine Ti ricorda e piange

TUA SORELLA IVETTE

Nel quinto anniversario della dolorosa scomparsa di

Valeria Mreule

la sorella e il cognato La ricordano a tutti coloro che Lei hanno voluto bene.

Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa e d'Oltremare rivolgersi alla S.P.I. Trieste, via S. Felice 4, telefoni 753255 e 753935.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

FOTOGRAFIA INDUSTRIALE

giornalfoto

Via Tor Bandiera 1

Tel.: 61515-61516

Per la tua piccola



MICHELIN

radiale Z X

ne vale



e non costa di più

Radiale anche per le piccole cilindrate Z X MICHELIN è economia perché richiede minor sforzo al motore e risparmia carburante, moltiplica i chilometri, non costa di più, e... sicuro che è sicuro!!!!

Checcchè si dica è MICHELIN che ha inventato il pneumatico radiale ed è sempre il primo al mondo nel campo del radiale.

PROP. MICHELIN - 73/2 - T.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 112 tasse comprese per la durata di dieci giorni.

LAVORO PERS. SERVIZIO

Richieste
A Lire 40 per parola

DOMESTICA offresi. Telefonare 07667679 Usid, viale Regina Margherita 56 Cagliari.
GIOVANE signora straniera lingua tedesca titolo studio offresi presso buona famiglia con bambini anche piccoli. Lavori domestici. Cassetta 26795 A, S.P.I.

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte
B Lire 100 per parola

CERCASI collaboratrice domestica zona Grotta. Tel. 422329.
SIGNORA sola cerca donna di servizio anche sessantenne stabile con vitto alloggio, stipendio adeguato. Telefonare 730978 dalle nove alle undici.
SIGNORA cerca donna buona, onesta per lavori leggeri, compagna. Tel. 764457, ore 16-18.

IMPIEGO E LAVORO

Richieste
C Lire 50 per parola

AUTOTRASPORTATORE autonomo con 238 offresi preferibilmente per fuori città. Offerte Cassetta 26807 C, S.P.I.
VEDICEDIRETTORE banca esodo volontario Legge ex combattenti esaminerrebbe proposte collaborazione aziende bancarie assicuratrici industriali commerciali. Cassetta 48850 C, S.P.I.

LAVORO A DOMICILIO

Artigianato
CC Lire 80 per parola

A.A.A. PAVIMENTO LEGNO, MOQUETTES riparazioni varie, raschiatura, verniciatura, preventivi gratuiti immediati. Telefonare 751943. 26754 CC
A.A. PITTORI decoratore pratica ventennale offresi. Telefono 33881. 77694 CC
ABATANGELLO parchetti riparazioni, raschiatura, verniciatura, preventivi gratuiti, interpellateci. Avvisiamo la clientela dall'11 al 20 agosto chiuso per ferie. Telefono 780497. 26747 CC

ANNA Maria callista manieure pedicure diplomata anche domicilio. Per appuntamento data 5-10, 18-20. Tel. 37204 - 775600. 48904 CC

ELETTICITA' idraulica, riparazioni generiche immediate, impianti completi appartamenti. Tel. 38874, ore ufficio. 14858 CC

PITTORI, tappezziere carta esegue lavori accurati, offresi prontamente. Tel. 767116.

PITTORI muratore pitturatore camere restauri appartamenti. Offresi subito, telefonare 732359. 48830 CC

SGOMBERI ripulitura totale soffitti, appartamenti, ambienti in genere. Tel. 414244. 48778 CC

TRASLOCHI trasporti, sgombero tutta Italia. Risparmierete telefonando 773528. Servizio accurato. 26788 CC

TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente, prezzi imbattibili, interpellateci. Tel. 414244. 26783 CC

IMPIEGO E LAVORO

Offerte
D Lire 100 per parola

A.A.A. CERCASI aiuto commessa per panificio pasticceria. Presentarsi via Carducci 32. 48339 D

A.A. CERCASI signorina anche straniera, buona presenza, libere di viaggiare come segretaria gruppo vendite, alti guadagni e carriera. Presentarsi 8.30-12.30 Mercon Press, via Battisti 25. 48810 D

A. ESPERTO A compravendite immobiliari zona ex fuoribicci. Pregati specificare curriculum, referenze. Massima riservatezza. Offerte Cassetta 26760 D, S.P.I.

A. CORIZIA importante Centro di Consulenza seleziona urgentemente giovani ambrosiani predisposti al ragionamento logico per la formazione di programmatori su elaboratori elettronici. Interessanti prospettive inserimento. Corso con frequenza serale, posti limitati. Presentarsi Istituto Fermi, ingresso di via Risnondo 6, Gorizia, ore 18.30-20. 8876 D

AUTOTRASPORTATORE capace, internista cerca bar Tornese, corso Italia 2. 48852 D

CAMEIERE capace per ristorante cerca. Telefonare al 410630. 73068 D

CERCASI commesse, preferibilmente conoscenza slavo, anche primo impiego. Via Carducci 11/C, Boutique dell'Occasione. 48802 D

CERCASI apprendista e mezzalavorante parrucchiere. Tel. 770771. 48790 D

CERCASI apprendista o aiuto banconiere, serio. Presentarsi al Bar Rosemarie, Rondana Boschetto 3. 77720 D

CERCASI commessa, conoscenza slavo, anche primo impiego. Londonette, via Galati 18. 48802 D

CERCASI squadra 3-12 persone, piastrellisti lavoro in Germania (Salisburgo) circa 2 mesi, conduttori. Offerte, telefonare 0431/80205. 8880 D

IMPRESA di servizi cerca operai esperti per pulizia vetri. Presentarsi Pulicassa, via Terza Armata 12, tel. 693336 al mattino. 77722 D

LA Traslocazione Portina, piazzola della Borsa 5 cerca signorina, ottimo trattamento. 77728 D

IMPIEGO E LAVORO

Offerte
E Lire 90 per parola

FRANCESE lezioni conversazionali singole collettive impartisce signora. Tel. 30061 pomeriggio. 47625 G

OGGETTI SMARRITI

H Lire 100 per parola

SMARRITI S. Andrea o Locchi occhiali fornice cotone colorati. Telefonare 36074. 48317 H

APPARTAMENTI E LOCALI

Offerte
I Lire 90 per parola

A. AFFITTASI in villa una stanza, cucina, giardino. Fabio Severo 94, ore 16-18. 77732 I

A. AMMOBILIATO via Baionti due stanze, soggiorno, cucinino altro vuoto via Revoletta quattro stanze, cucina, bagno, centralinfa. Affitta immobiliare Giuliana, tel. 69114 (pomeriggio). 77736 I

AFFITTASI villa panoramica 3 camere, salone, doppi servizi, giardino, terrazza, agenzia Aurora, Giannastasia 1. 48832 I

AFFITTASI villa grande giardino Sistiana. Telefonare 29285. 48734 I

AFFITTO appartamento Roiano, 2 stanze, soggiorno, 2 poggiali, IV p. tutti comfort. Telefonare 37699. 48844 I

AMMOBILIATO due stanze, cucina, bagno, poggiali, riscaldamento, comfort affittasi. Tel. 733090. 48845 I

APPARTAMENTO 2 camere, cucina, bagno, poggiali, calefazione 57.000. Altro camera, cucina 12.000. Affittarsi Amministratore Pascoli 25. 48814 I

APPARTAMENTO 2 stanze, stanzino, cucina, bagno, doppi servizi affittasi. Via Costalunga 78, ore 18-19.30. 48854 I

APPARTAMENTO ROIANO, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiali, cantina, posto macchina prontissimo affittasi 70.000. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 26797 I

CERCASI appartamento affittato stanza, cucina, WC, possibilmente silenzioso e soleggiato. Cassetta 26711 I, S.P.I.

CERCASI appartamento possibilmente zona Università oppure camera biletto con uso servizi presso seria famiglia. Assicurarsi massima discrezione. Cassetta 63 B, S.P.I. Udine. 6974 I

CERCASI affitto casetta o appartamento tre stanze, servizi, paraggi Grotta, Barcola. Telefonare ore 9.30-11.30. 48275 I

LINARTHERM assume subito elettricista, bruciatista, garagista con buone referenze. Prenotarsi autrice Lina, Piazzetta S. Lucia 4 - TS. 48836 D

OPERAIA generica cerca. Candor, Torbiana 35, telefono 69248. 48818 D

PAGA E TRATTAMENTO BUONO ragazza conoscenza slavo, no anche primo impiego cerca negozio Sergio, via Roma 8, tel. 31817. 77708 D

PRIMARIA società cerca per assunzione immediata responsabile tenuta libri paga circa 40 dipendenti. Cassetta n. 26746 D, S.P.I.

SIGNORINE Ditta serissima offre attività bene remunerata anche poche ore al giorno. Scrivere: Several Casella Postale 1592 - 20100 Milano 6764 D

VENDE D'OCASIONE

M Lire 90 per parola

A.A. PELLICERIA ZILLOTTO via Milano 16, ultimi giorni di vendita a prezzi convenientissimi. Casa specializzata nella lavorazione del Persiane e Visone canadesi; inoltre: Giaguari, Leopardi, Pantere, Oceli, misticani, baby, Feludas, Linci russe, canadesi, Lancioti russi, Volpi tutte le tinte, Castori, Castorini, Lontre, Modelli alta moda 1973-74. 48842 M

CUCCIOLI piccoli terrier tedeschi maschi vendonsi. Tel. 29915 - 66661. 48337 M

ACQUISTI D'OCASIONE

N Lire 90 per parola

ACQUISTIAMO soprammobili quadri pianoforti salotti antichi mobili vari. Tel. 37872. 48317 N

ACQUISTO dipinti, monete, porcellane, oggetti vecchi. Telefonare 35988, 815356. 26713 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 90 per parola

A. ACQUISTIAMO quadri, soprammobili, pianoforti, mobili antichi, moderni. Telefonare 30338. 26781 NN

ASSORTIMENTO mobili in genere, specialità salotti pelle, prezzi bassi: Pella, via Giannastasia 1, tel. 76754. 122 NN

COMMERCIALI

OO Lire 90 per parola

SCAMBIO compro pagando bene oro, preziosi, argento, nete, Oreficeria Pison, Tarabochia 1. 48253 O

ALIMENTARI

OO Lire 90 per parola

A.A.A.A. DIBE.MA. GUERRA ALLA SETE. Avete caldo, tanto caldo, non ne potete più? Telefonate alla DIBE.MA. Botiglietta via Commerciale 27, tel. 418762 o alla sede e depositi di via Pagliarici, tel. 765043. 740485 e riceverete a casa vostra senza fare alcuna cauzione. Acque minerali, normali e medicinali, gassate e non gassate, di tutte le marche e di tutti i prezzi. Birre nazionali ed estere nei formati familiari, in diversi altri formati o in barattolo particolarmente adatti per essere portati in gite e in barca. Bibite e aperitivi di tutte le marche e in tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTI E LOCALI

Richieste
L Lire 80 per parola

CERCASI appartamento 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

APPARTAMENTO 8 stanze o due da 4 comunicanti tutti i formati. Succhi di frutta sciroppi vini amari aperitivi - vermouth e malsae. Per coloro inoltre che desiderano risparmiare di più continua sempre con maggior successo la VENDITA

CERCASI locale affitto adatto autoricambi e esposizione paraggi marina, centro. Cassetta 26737 L, S.P.I.

CONIUGI media età cercano affitto fine ottobre due camere più servizi, ultimo piano, paraggi stazione Marzio, Foraggi, Rotonda. Pregasi casa tranquilla. Scrivere cassetta 47990 L, S.P.I.

DITTA Hugin Ursino S.p.A. cerca affitto per proprio tecnico due stanze e servizi. Telefono 763813. 48283 L

VENDE D'OCASIONE

M Lire 90 per parola

A. CASA commerciale cerca agenti subagenti corrispondenti zona Italia estero. Etica illimitata. Scrivere Casella n. 222222 S.P.I. - Montefalcone.

SOCIETÀ importanza nazionale produttrice borse da incasso maniglia rigida polistirene cerca per tutti settori merceologici interessati agenti introduttori province Giuliane desidero stabilire interessanti provvigioni Enasarco. Scrivere a Casella 3 H S.P.I. 60100 Ancona. 6883 P

VENDE D'OCASIONE

Q Lire 120 per parola

A.A.A.A.A. AUTOAGENZIA ZANARDI, via del Bosco 20, telefonare 796348. «RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO». Valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 30 mensilità permutando usato per usato aperto anche festivi dalle 10 alle 13 ALFA ROMEO MONTECARLO 1972, 1.6 super 1972, 1600 super 1970, 1300 super 1971, 1300 TT 1970 1968, GT Junior 1967 Fiat 500 L 1971 1968, 850 special 1970, 128 berlina 4 porte 1972 1970 1969, 128 berlina 2 porte 1970 INNOCENTI Mini Cooper 1969 O. P.E.L. Olympia 1500 1968 FORD Taunus coupé 15 M 1968 MERCEDES 200 1967 MGB spider 1967. VISITATECI!!! 48235 Q

A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Sunbeam Padovan & De Carli, via R. Sanzio 13, vende auto usate revisionate con garanzia anche senza anticipo: Fiat 850 66-67-68, 1100 R 68, 124 66-67, Autobianchi A 112 70, Primula 66-67-70, 1300 TT 69, NSU 4 L 64-68, 1200 TT 68-71, Renault R 6 71, R 12 72, Volkswagen 1200 64, Simca 1000 62-65-66-68-70-71-72, 1100 68-70, 1301 S 70-72. Aperto giorni festivi. 48003 Q

A.A. AUTOMERCATO, via Rossetti 41, tel. 77122. Fiat 500 F 68-67, 850 67-68, 850 coupé 65, 1100 R 68-69, 1100 R Familiare, 850 pullman 67, Simca 1000 71-67, Giulia 1600 TT 66, Giulia 1600 GT 65, Ford Cortina 67, Volkswagen 62, Permuta, Rateazioni fino 30 mesi. 48163 Q

ACQUISTO auto usate revisionate con garanzia anche senza anticipo: Fiat 850 66-67-68, 1100 R 68, 124 66-67, Autobianchi A 112 70, Primula 66-67-70, 1300 TT 69, NSU 4 L 64-68, 1200 TT 68-71, Renault R 6 71, R 12 72, Volkswagen 1200 64, Simca 1000 62-65-66-68-70-71-72, 1100 68-70, 1301 S 70-72. Aperto giorni festivi. 48003 Q

EDICOLA giornali, cartoline, giocattoli, articoli fotografici, rarissima occasione vendita. Agenzia Gentile, Torino 8. 48087 R

FRUTTAVERDURA avviatissimo vendesi compresso immobiliare. Agenzia Gentile, Torino 8. 48089 R

LATTERIA caffè, avviatissimo, ottima zona, vendesi. Agenzia Gentile, Torino 8. 48089 R

LATTERIE bene avviata lavoro sicuro affidato gestione persone pratiche. Polese, Matteotti 27, Milano. 48089 R

OFFICINA con vendita articoli nautici, bene avviata vendesi. Agenzia Gentile, Torino 8. 48089 R

RISTORANTE centrale, bene avviato, cerca socio, possibilmente mestiere. Agenzia Gentile, Torino 8. 48089 R

SALONE parrucchiere, licenza profumeria, darebbero gestione. Agenzia Gentile, Torino 8. 48089 R

TRATTORIA vendesi con licenza mura, adatta anche attività. Agenzia Gentile, Torino 8. 48049 R

VENDESI orologeria, oreficeria, centro avviata, prezzo conveniente, telefonare orario negozio 36232. 48267 R

VENDESI negozio bigiotteria orologeria, oreficeria, motivi familiari. Tel. 773687. 48245 R

CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 120 per parola

A. I. LOCALI D'AFFARI CONDOMINIO CENTRALI occupati per investimento 100 mq 3 fori 22.000.000, 25.000.000. ALTRO zona PERUGINO LIBERO vendonsi. ESPERIERI, Imbriani 8, Tel. 29235. 48071 S

OPEL Rekord 1700 (1966) buone condizioni, 77.000 km venduto 24782. 48806 Q

PRIVATO vende RO 80 pistone rotante unico proprietario 50 mila km. Prova presso Autosalone Catullo, Cassetta 26750 Q, S.P.I.

RENAULT 8 vendesi occasione. Tel. 796245. 48800 Q

SCAVATORE Grillo (Rossi), gommati, più cingoli, accessoriato, occasione. Tel. 271874 oppure 271131. 48241 Q

SIMCA 1100 '69, Fiat 500 F '68, occasione vendi. Tel. 271131. 48241 Q

TIGROTTO ribaltabile con o senza lavoro vendi. Telefono 482397, dalle 20-21. 48808 Q

VENDESI pullmino Fiat 8 posti. Rivolgerti pullmini accessoriati, vendesi 4.300.000 5.400.000. 37915. 48848 S

VENDO F. Dino coupé 2000 ott. stato. Telef. ore 20 773041. 128 727 pronta consegna. 128

VENDO 1300 coupé 68, 850 Spider 69, 124 coupé 68, 70, E. scort 1300 73, 500 L 68, 70, 850 S 68, 70, 1750 69, 124 66, 68, 70, Mini 67, 69, Simca 1000 68, NSU 600, 1200 68, 69, Autospione Trieste via Cologna 7. 600 D quasi regalo. Tel. 824955. Vedere per credere. 48816 Q

CAPITALI, AZIENDE

R Lire 120 per parola

A.A.A. PRESTITI procuriamo massima riservatezza. Telefonare 292358. 26799 S

ABBIGLIAMENTO